

FÖLDMŰVELÉSÜGYI ÉS VIDÉKFEJLESZTÉSI ÉRTEŚITŐ

A FÖLDMŰVELÉSÜGYI ÉS VIDÉKFEJLESZTÉSI MINISZTERIUM HIVATALOS LAPJA

FELHÍVÁS!

Felhívjuk tisztelt Előfizetőink figyelmét az értesítő utolsó oldalán közzétett tájékoztatóra és a 2007. évi előfizetési árainkra

T A R T A L O M

S z á m	T á r g y	O l d a l
Törvény		
2006. évi CVII. tv.	A géntechnológiai tevékenységről szóló 1998. évi XXVII. törvény módosításáról - - - - -	3570
Miniszteri rendeletek		
82/2006. (XI. 29.) FVM r.	A baromfi-hús- és tojáságazat rendkívüli piactámogatási intézkedéseiről szóló 64/2006. (IX. 11.) FVM rendelet módosításáról - - - - -	3582
83/2006. (XI. 30.) FVM r.	A zöldség-gyümölcs termelők értékesítő szervezetek nemzeti szabályozásáról szóló 60/2005. (VII. 1.) FVM rendelet módosításáról - - - - -	3582
84/2006. (XII. 12.) FVM r.	Az állatlétszámhoz kötött támogatási jogosultságról szóló 82/2005. (IX. 15.) FVM rendelet módosításáról - - - - -	3591
Miniszteri utasítás		
9/2006. (FVÉ 25.) FVM ut.	Miniszteri biztos kinevezéséről - - - - -	3591
Közlemények		
	A Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal 110/2006. (XI. 30.) MVH közleménye a 2006. évi iskolatej program második félévének szabályozásáról szóló 60/2006. (VIII. 18.) FVM rendelet szerint benyújtandó számlaösszesítőről - - - - -	3592
	A Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal 111/2006. (XII. 1.) MVH közleménye egyes MVH közlemények hatályon kívül helyezéséről - - - - -	3596
	A Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal 112/2006. (XII. 1.) MVH közleménye a terület-alapú támogatás kapcsán felmerülő túligénylések adategyeztető eljárás keretében történő kezeléséről - - - - -	3603
	A Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal 113/2006. (XII. 5.) MVH közleménye a magyar intervenció készletből származó legfeljebb 100 000 tonna kukorica belső piacon történő értékesítésére vonatkozó folyamatos pályázati felhívás megnyitásáról szóló 108/2006. (XI. 13.) MVH ajánlattételi felhívás módosításáról - - - - -	3604
	Közlemény az Európai Közösség más tagállama által benyújtott földrajzi árujelző bejelentéshez kapcsolódó Összefoglaló lapok megjelentetéséről - - - - -	3618
	A Magyar Élelmiszerkönyv Titkárságának közleménye a 2006. évi liszt jellemintákról - - - - -	3633
	Elvesztett erdészeti szolgálati igazolvány - - - - -	3633
	A Komárom-Esztergom Megyei Földhivatal pályázati felhívása gazdasági és pénzügyi osztályvezetői – gazdasági vezetői állás betöltésére - - - - -	3633
	A Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium Bács-Kiskun Megyei Földművelésügyi Hivatalának közleménye a Bács-Kiskun megyében 2005. évben nyújtott mezőőrségi támogatásokról - - - - -	3635

Törvény

2006. évi CVII.

törvény

a géntechnológiai tevékenységről szóló
1998. évi XXVII. törvény módosításáról*

1. § A géntechnológiai tevékenységről szóló 1998. évi XXVII. törvény (a továbbiakban: Gtv.) preambuluma helyébe a következő rendelkezés lép:

„Felismerve az emberi környezetet befolyásoló géntechnológiai beavatkozásokban és a géntechnológiával módosított szervezetekben rejlő lehetőségeket és kockázatokat, a természet egyensúlyának megőrzése, az emberi egészség megvédése, a tudományos és a gazdasági fejlődés biztosítása, valamint az 1995. évi LXXXI. törvénnyel kihirdetett Biológiai Sokféleség Egyezmény és a 2004. évi CIX. törvénnyel kihirdetett, a biológiai biztonságról szóló, Nairobiban, 2000. május 24-én aláírt Cartagena Jegyzőkönyv rendelkezéseinek érvényesítése érdekében az Országgyűlés a következő törvényt alkotja:”

2. § A Gtv. 1. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A törvény hatálya

a) a természetes szervezetek géntechnológiával való módosítására,

b) géntechnológiai módosítást végző létesítmény létrehozására,

c) a géntechnológiával módosított szervezetek és az azokból előállított termékek

1. zárt rendszerben történő felhasználására,
2. nem forgalomba hozatali célú kibocsátására,
3. forgalomba hozatalára,
4. ártalmatlanítására,
5. az Európai Gazdasági Térség tagországain kívüli országból (a továbbiakban: harmadik ország) történő behozatalára (a továbbiakban: behozatal),
6. harmadik országba történő kivitelére (a továbbiakban: kivitel),
7. az Európai Gazdasági Térség tagországai közötti szállítására (a továbbiakban: szállítás),

[a továbbiakban a), b) és c) együtt: géntechnológiai tevékenység], valamint

d) a géntechnológiával módosított növények és a hagyományos módon, valamint az ökológiai gazdálkodással termesztett növények adott térségben egymás mellett folytatott termesztésére (a továbbiakban: egymás melletti termesztés) terjed ki.”

* A törvényt az Országgyűlés a 2006. november 27-i ülésnapján fogadta el.

3. § (1) A Gtv. 2. §-ának g) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[E törvény alkalmazásában:]

„g) *géntechnológiai módosítás*: olyan külön jogszabályban meghatározott eljárás, amely a gént vagy annak bármely részét kiemeli a sejtből és átülteti egy másik sejtbe, vagy szintetikus géneket vagy génszakaszokat visz be valamely természetes szervezetbe, ami által a befogadó génállománya megváltozik;”

(2) A Gtv. 2. §-ának i) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[E törvény alkalmazásában:]

„i) *nem forgalomba hozatali célú kibocsátás*: minden kibocsátás a forgalomba hozatal kivételével;”

(3) A Gtv. 2. §-ának k) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[E törvény alkalmazásában:]

„k) *forgalomba hozatal*: olyan kibocsátás, amelynek során a géntechnológiával módosított szervezetek, illetve az azokból előállított termékek a feldolgozókhöz, a viszonteladókhoz, a fogyasztókhoz vagy az egyéb felhasználókhoz bármilyen módon eljutnak;”

(4) A Gtv. 2. §-a a következő q) és r) ponttal egészül ki:

[E törvény alkalmazásában:]

„q) *pufferzóna*: az a külön jogszabályban meghatározott biztonsági távolság, amely bármely irányú fizikai keveredés, pollenszennyezés, árvakelésből származó idegen beporzás, elsodródás és egyéb szennyezés megakadályozására szolgál és elválasztja a géntechnológiával módosított szervezetekkel hasznosított területeket a hagyományos termesztéssel, az ökológiai gazdálkodással hasznosított és a természetvédelmi területektől;

r) *menedékszóna*: az adott géntechnológiával módosított növényfajtaival azonos, illetve izogenikus nem géntechnológiával módosított növényvel bevetett terület a pufferzónán belül.”

4. § A Gtv. 3. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A géntechnológiai tevékenységek végzéséhez – a 13. § (1) bekezdésében és a 15. § (1) bekezdésében foglalt kivétellel – engedély szükséges.”

5. § A Gtv. 4. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„4. § (1) Géntechnológiai tevékenység végzését a Géntechnológiai Eljárásokat Véleményező Bizottság (a továbbiakban: Géntechnológiai Bizottság) véleménye alapján

a) *humán-egészségügyi, humán gyógyszergyártási célú felhasználás*, az emberi testtel közvetlenül érintkező vegyi anyagok esetén az egészségügyi miniszter által külön jogszabályban meghatározott hatóság,

b) *a mezőgazdaság és az élelmiszeripar területén (beleértve az élelmiszer előállításban alkalmazott technológiát*

segédanyagokat is), illetve egyéb ipari célú felhasználás esetén a Kormány rendeletében meghatározott hatóság (a továbbiakban *a*) és *b*) pont együtt: géntechnológiai hatóság) engedélyezi, amennyiben az engedélyezés nemzeti hatáskörbe tartozik.

(2) A közösségi hatáskörbe tartozó engedélyezési eljárásokban a nemzeti hatósági feladatokat a géntechnológiai hatóságok látják el az (1) bekezdésben meghatározott szakterületek szerint, amelynek során – az adminisztratív feladatokat kivéve – egyeztetnek

a) a környezetvédelmi és vízügyi miniszterrel, továbbá

b) az élelmiszerek és takarmányok esetében az egészségügyi miniszterrel és az élelmiszer- és takarmánybiztonság területén szakmai döntés-előkészítő, véleményező, javaslattevő, információs, koordináló, az Európai Unió központi szerveivel és a tagállamok élelmiszer-biztonsági szerveivel kapcsolatot tartó szervezettel is.

(3) Az egészségügyi miniszter által külön jogszabályban meghatározott hatóság, illetve intézet az (1) bekezdés *b*) pontjában, a környezetvédelmi és vízügyi miniszter által külön jogszabályban meghatározott hatóság az (1) bekezdés *a*) és *b*) pontjaiban meghatározott szakterületeken történő engedélyezés során szakhatóságként jár el.”

6. § (1) A Gtv. 5. §-ának (3) és (4) bekezdései helyébe a következő rendelkezések lépnek:

„(3) A Géntechnológiai Bizottság tagjai a minisztériumokkal közszolgálati jogviszonyban lévő személyek nem lehetnek. A Géntechnológiai Bizottság tagjai géntechnológiai tevékenységben anyagilag sem közvetlenül, sem közvetve nem lehetnek érdekelték. A tagok a Géntechnológiai Bizottság munkájában való részvétel előtt összeférhetlenségi nyilatkozatot tesznek, amely a géntechnológiai hatóság honlapján közzétételre kerül.

(4) A Géntechnológiai Bizottságba a Magyar Tudományos Akadémia a genetika, a környezettudományok, az orvostudományok, az agrártudományok, a jogtudományok és a gazdaságtudományok területéről egy-egy, összesen hat, a miniszterek önállóan egy-egy, a környezetvédelmi céllal bejegyzett társadalmi szervezetek közösen négy, az egészségvédelmi és a fogyasztóvédelmi céllal bejegyzett társadalmi szervezetek közösen egy-egy képviselőt küldenek. A Géntechnológiai Bizottság tagjainak megbízatása négy évre szól, ezt követően a küldő intézmény, minisztérium, illetve szervezet új tagot jelöl, illetve választ. A tagok megbízatása egy alkalommal, szintén négy éves időtartamra meghosszabbítható. A küldő intézmény, minisztérium, illetve szervezet új tag jelölése, illetve választása útján, részletes szakmai indoklás mellett kezdeményezheti az általa jelölt, illetve választott tag visszahívását a Géntechnológiai Bizottságból.”

(2) A Gtv. 5. §-ának (6) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(6) A Géntechnológiai Bizottság a tagjai közül titkos szavazással, egyszerű szótöbbséggel elnököt választ. Az elnök megbízatása két évre szól. A bizottság munkáját a

tagok közül választott titkár segíti. Az elnöki és a titkári tisztségek betöltésének időtartama nem haladhatja meg a négy évet.”

7. § (1) A Gtv. 6. §-át megelőző „Engedélyezési díj, engedély érvényessége” alcím helyébe „Az engedélyezés általános szabályai” alcím lép.

(2) A Gtv. 6. §-ának (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) A géntechnológiai hatóság a 3. § (1) bekezdése szerinti engedélyeket – amennyiben külön jogszabály másként nem rendelkezik – a géntechnológiai tevékenység jellegére és céljára tekintettel meghatározott érvényességi időtartamra, de legfeljebb 10 évre adja ki, adott tevékenységen belül azonos szempontok alapján.”

8. § A Gtv. 7. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„7. § (1) Amennyiben a hasznosító az engedély érvényességi időtartamának letelte után is folytatni kívánja a géntechnológiai tevékenységet,

a) nem forgalomba hozatali célú kibocsátásra vonatkozó engedély esetében az érvényességi időtartam letelte előtt legkésőbb 120 nappal,

b) forgalomba hozatalra vonatkozó engedély esetében az érvényességi időtartam letelte előtt legkésőbb 270 nappal kérelmet köteles benyújtani a géntechnológiai hatósághoz az engedély megújítása iránt.

(2) Az engedély megújítása iránti kérelem elbírálására egyebekben az engedély kiadásának szabályait kell alkalmazni.

(3) A 3. § (1) bekezdése szerinti engedély iránti kérelem, valamint az engedély megújítása iránti kérelem benyújtásakor külön jogszabályban előírt díj fizetendő, amelyet az engedélyt kiadó géntechnológiai hatóság a törvényben és egyéb jogszabályokban meghatározott feladataival kapcsolatban felmerülő költségei fedezésére használhat fel.

(4) Nem adható engedély olyan géntechnológiával módosított szervezet nem forgalomba hozatali célú kibocsátására és forgalomba hozatalára, amely humán- vagy állat-egészségügyi kezelésre használt antibiotikumokkal szembeni rezisztenciát hordozó géneket tartalmaz, és amely kockázatot jelenthet az emberi egészségre és a környezetre. A forgalomba hozatalra engedélyezett, kockázatot jelentő antibiotikumokkal szembeni rezisztenciát hordozó géneket tartalmazó géntechnológiával módosított szervezeteket 2004. december 31-ig, a nem forgalomba hozatali célú kibocsátásra engedélyezett, kockázatot jelentő antibiotikumokkal szembeni rezisztenciát hordozó géneket tartalmazó géntechnológiával módosított szervezeteket pedig 2008. december 31-ig ki kell vonni a forgalomból, a külön jogszabályokban előírt módon.

(5) A géntechnológiai, valamint az ellenőrzésre jogosult hatóságok kötelesek gondoskodni arról, hogy a géntechnológiai tevékenység végzésére a jogszabályokban és az engedélyekben foglaltak betartásával kerülhessen sor.”

9. § (1) A Gtv. 8. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) Az engedély iránti kérelmeket – a külön jogszabályban meghatározott dokumentációval együtt – a géntechnológiai hatósághoz kell benyújtani. A géntechnológiai hatóság

a) a kérelem megérkezését visszaigazolja a kérelmezőnek,

b) 8 napon belül megvizsgálja, hogy a kérelem formailag és tartalmilag eleget tesz-e a törvény és a külön jogszabály előírásainak,

c) ha a kérelem nem tesz eleget a vonatkozó jogszabályi előírásoknak, értesíti a kérelmezőt és a kérelmet hiánypótlásra visszaküldi, a kérelem elbírálásához szükséges további információk bekérésekor annak okát is megjelölve,

d) ha a kérelem eleget tesz a vonatkozó jogszabályi előírásoknak, akkor azt – a 15. § (2) bekezdése szerinti szállítási engedély iránti kérelem kivételével – a Géntechnológiai Bizottságnak megküldi.”

(2) A Gtv. 8. §-a a következő (6) bekezdéssel egészül ki:

„(6) A Géntechnológiai Bizottság a kérelemre vonatkozó véleményét a géntechnológiai hatóságnak a kérelem kézhezvételétől számított 30 napon belül megküldi.”

10. § A Gtv. 9. §-ának (4)–(6) bekezdései helyébe a következő rendelkezések lépnek:

„(4) A géntechnológiai hatóság az engedély tervezetét – az üzleti titok, a szerzői jog és a fajtaoltalom körébe eső adatok kivételével – társadalmi konzultáció érdekében hivatalos lapjában és honlapján közzéteszi. Az engedély tervezetére annak a hivatalos lapban való közzétételétől számított 15 napon belül a géntechnológiai hatóságnál észrevételt lehet tenni, amelyet a géntechnológiai hatóság véleményezés céljából megküld a Géntechnológiai Bizottságnak. Az észrevételt annak kézhezvételétől számított 10 napon belül a Géntechnológiai Bizottság megvizsgálja, és véleményét a géntechnológiai hatóságnak megküldi. A géntechnológiai hatóság a Géntechnológiai Bizottság véleménye alapján a vélemény beérkezésétől számított 5 napon belül az engedély tervezetét véglegesíti, megváltoztatja vagy a kérelmet elutasítja.

(5) Az eljárási határidő számításakor nem kell figyelembe venni azt az időtartamot, amely alatt a géntechnológiai hatóság a társadalmi konzultációt lefolytatja. A társadalmi konzultáció időtartama legfeljebb 30 nap lehet.

(6) A természetes szervezet géntechnológiai módosítására, illetve géntechnológiával módosított szervezetek és az azokból előállított termékek zárt rendszerben való felhasználására vonatkozó engedélyt – az üzleti titok, a szerzői jog és a fajtaoltalom körébe eső adatok kivételével – a géntechnológiai módosítást végző, illetve a felhasználó nevének, az engedély számának, a géntechnológiai módosítás, valamint a felhasználás tárgyának, a géntechnológiai módosításnál alkalmazott gének és a géntechnológiai módosítás eredményének a társadalom számára való haszna

és a lehetséges kockázatok megjelölésével a géntechnológiai hatóság hivatalos lapjában és honlapján közzéteszi.”

11. § A Gtv. a következő alcímmel és 10/A. §-sal egészül ki:

„*A nem forgalomba hozatali célú kibocsátás engedélyezésének különös szabályai*

10/A. § (1) A géntechnológiával módosított szervezetek és az azokból előállított termékek nem forgalomba hozatali célú kibocsátására vonatkozó engedély megadásáról vagy elutasításáról a kérelem megérkezésétől számított 90 napon belül a géntechnológiai hatóság a 9. § (4) bekezdése szerinti eljárás lefolytatását követően határozatot hoz.

(2) Az eljárási határidő számításakor nem kell figyelembe venni azt az időtartamot, amely alatt a géntechnológiai hatóság a társadalmi konzultációt lefolytatja. A társadalmi konzultáció időtartama legfeljebb 30 nap lehet.

(3) A géntechnológiával módosított szervezetek és az azokból előállított termékek nem forgalomba hozatali célú kibocsátására vonatkozó engedélyt – az üzleti titok, a szerzői jog és a fajtaoltalom körébe eső adatok kivételével – a géntechnológiai hatóság hivatalos lapjában és honlapján a kibocsátó nevének, az engedély számának, a kibocsátás tárgyának és a géntechnológiával módosított tulajdonság megjelölésével közzéteszi.

(4) A hasznosító csak érvényes engedély birtokában vehet nem forgalomba hozatali célú kibocsátást.”

12. § A Gtv. 11. §-át megelőző alcím és a 11. § helyébe a következő alcím és rendelkezés lép:

„*A nem forgalomba hozatali célú kibocsátás felülvizsgálata*

11. § (1) A hasznosítónak a nem forgalomba hozatali célú kibocsátási engedély érvényességi időtartama alatt minden évben legkésőbb a kibocsátás befejezését – géntechnológiával módosított magasabb rendű növények esetén a betakarítást – követő 30. napig jelentést (a továbbiakban: éves jelentés) kell benyújtania a géntechnológiai hatósághoz a külön jogszabály szerinti formában, a külön jogszabályban és az engedélyben meghatározott tartalommal. Amennyiben a hasznosító az engedélyezett tevékenységet a következő évben nem kívánja folytatni, az éves jelentéshez mellékelnie kell egy erről szóló nyilatkozatot, valamint információt kell szolgáltatnia a géntechnológiai hatóság részére arról, hogy az engedélyezett tevékenységgel véglegesen felhagy, vagy az engedély érvényességi idején belül egy meghatározott későbbi időpontban kívánja azt folytatni. Ez utóbbi esetben a hasznosítónak a kibocsátás folytatásáról annak megkezdése előtt 30 nappal tájékoztatnia kell a géntechnológiai hatóságot.

(2) A géntechnológiai hatóság az éves jelentés alapján a nem forgalomba hozatali célú kibocsátást felülvizsgálja, amelynek során figyelembe veszi az ellenőrzésre jogosult

hatóság által a területi bejárásról évközben megküldött ellenőrzési jegyzőkönyveket is.

(3) A géntechnológiai hatóság az éves jelentést, illetve az (1) bekezdés szerinti nyilatkozatot véleményezés céljából megküldi a Géntechnológiai Bizottságnak és az engedélyezési eljárásba bevont szakhatóságnak. A Géntechnológiai Bizottság a jelentéssel kapcsolatos véleményét, valamint az engedély esetleges módosítására vagy visszavonására vonatkozó véleményét a jelentés kézhezvételétől számított 30 napon belül a géntechnológiai hatóságnak megküldi.

(4) Ha a felülvizsgálat azzal az eredménnyel zárul, hogy az engedély megadásakor figyelembe vett feltételek, illetve körülmények megváltoztak, a géntechnológiai hatóság a Géntechnológiai Bizottság véleményének beszerzését követően az engedélyt módosítja. Ha azonban a megváltozott feltételek, illetve körülmények folytán az engedély megadásának feltételei már nem állnak fenn vagy a kibocsátás nem felel meg a jogszabályi előírásoknak, illetve nem tesz eleget az engedélyben foglaltaknak, a géntechnológiai hatóság a Géntechnológiai Bizottság véleményének beszerzését követően az engedélyt visszavonja.”

13. § A Gtv. a következő alcímekkel és 11/A–11/C. §-sal egészül ki:

„A forgalomba hozatal különös szabályai

11/A. § (1) Géntechnológiával módosított szervezetnek vagy szervezetek kombinációjának akár termékként, akár termékekben az Európai Gazdasági Térség területén első alkalommal történő forgalomba hozatala engedélyköteles, ezt követően az Európai Gazdasági Térség területén – a 11/B. §-ban foglalt kivétellel – szabadon forgalomba hozható.

(2) A forgalomba hozatal engedélyezése során a 10/A. § (3) és (4) bekezdéseiben foglaltakat alkalmazni kell azzal, hogy a nem forgalomba hozatali célú kibocsátás helyett forgalomba hozatal értendő.

(3) Az élelmiszerként vagy takarmányként felhasználható géntechnológiával módosított szervezetek, a géntechnológiával módosított szervezetet tartalmazó vagy abból álló, illetve abból előállított élelmiszerek és takarmányok forgalomba hozatalának engedélyezésére a külön jogszabályok rendelkezéseit kell alkalmazni.

(4) A géntechnológiai, illetve az ellenőrzésre jogosult hatóság az (1) bekezdés szerinti forgalomba hozatali engedéllyel (a továbbiakban: forgalomba hozatali engedély) rendelkező géntechnológiával módosított szervezetek tekintetében ellenőrzi a külön jogszabályban foglalt nyomon követhetőségre vonatkozó előírásoknak a forgalomba hozatal során történő betartását.

Védzáradéki eljárás

11/B. § (1) Ha a géntechnológiai hatóságnak egy forgalomba hozatali engedéllyel rendelkező és termékként vagy termékekben megjelenő géntechnológiával módosított

szervezet vonatkozásában olyan, a forgalomba hozatali engedély megadása óta ismertté vált új vagy további tudományos ismeret jut a tudomására, amely a környezeti kockázatértékelés vagy ismételt vizsgálat révén rendelkezésre álló információt befolyásolja, hivatalból indított eljárásban megvizsgálja, hogy a termékként vagy termékekben megjelenő géntechnológiával módosított szervezet jelenthet-e az emberi egészségre vagy a környezetre a külön jogszabály szerinti kockázatot (a továbbiakban: kockázat). Az eljárás megindításáról a géntechnológiai hatóság a hivatalos lapjában és a honlapján közleményt jelentet meg.

(2) Amennyiben a géntechnológiai hatóság megállapítja, hogy a termékként vagy termékekben megjelenő géntechnológiával módosított szervezet az emberi egészségre vagy a környezetre feltételezhetően kockázatot jelent, a szakhatóságok bevonásával határozatot hoz ezen termékek Magyarországon történő forgalmazásának, illetve felhasználásának a védzáradéki eljárás időtartamára szóló korlátozásáról vagy tilalmáról. Amennyiben a lehetséges kockázat súlya indokolja, a géntechnológiai hatóság a védzáradéki eljárás időtartamára biztonsági intézkedésként a termékek tárolás során való elkülönítését, behozatalának vagy kivitelének tilalmát, forgalomból történő kivonását és a növényállomány megsemmisítését is előírhatja.

(3) A (2) bekezdés szerinti határozat

a) az eljáró hatóság megnevezését, az ügy számát és ügyintézőjének nevét,

b) a döntéssel érintett termékkört, illetve személyi kört,

c) az ügy tárgyának megjelölését,

d) a rendelkező részben

1. a hatóság döntését, a biztonsági intézkedéseket, továbbá a keresetindítás lehetőségéről való tájékoztatást,

2. a szakhatóság megnevezését és állásfoglalását,

3. a kötelezettség teljesítésének határnapját vagy határidejét és az önkéntes teljesítés elmaradásának jogkövetkezményeit,

e) az indokolásban

1. azokat a jogszabályhelyeket és indokokat, amelyek alapján a hatóság a határozatot hozta,

2. a hatóság hatáskörét és illetékességét megállapító jogszabályra történő utalást,

f) a döntéshozatal helyét és idejét, a döntés kiadmányozójának a nevét, hivatali beosztását,

g) a döntés kiadmányozójának aláírását és a hatóság bélyegzőlenyomatát tartalmazza.

(4) A határozatot a géntechnológiai hatóság hirdményi úton közli, továbbá határozatáról köteles a nyilvánosságot hivatalos lapjában és honlapján közleményben tájékoztatni. A határozat ellen fellebbezésnek nincs helye. A határozat felülvizsgálata bírósági úton lehetséges.

(5) A géntechnológiai hatóság a külön jogszabályban meghatározott kapcsolattartón keresztül haladéktalanul értesíti az Európai Bizottságot és a többi tagállamot a (2) bekezdés szerinti döntéséről, illetve intézkedésekről,

továbbá a feltételezett kockázatokról, megindokolva azokat, mellékelve a környezeti kockázatértékelés felülvizsgálatát, rámutatva arra, hogy miért és hogyan kellene módosítani az engedély feltételeit vagy visszavonni az engedélyt, valamint azt az új vagy további információt, amelyre határozatát alapozta.

(6) Ha a géntechnológiai hatóság módosítja vagy megszünteti a (2) bekezdés szerinti korlátozást, tilalmat, illetve biztonsági intézkedést, úgy az erről szóló határozat közlésének módjára, a jogorvoslatra és a nyilvánosság tájékoztatására a (4) bekezdésben foglaltak alkalmazandók.

Növényfajták állami elismerése és állatfajták fajtaelismerése

11/C. § (1) A géntechnológiával módosított növényfajták állami elismerése, valamint a géntechnológiával módosított állatfajták fajtaelismerése során a külön jogszabályok előírásait e §-ban foglaltakkal együtt kell alkalmazni.

(2) A géntechnológiával módosított növényfajták esetén az állami elismeréshez szükséges kísérleti vizsgálatok csak azután kezdhetők meg, ha az állami elismerés bejelentője benyújtotta a géntechnológiai hatóság nem forgalomba hozatali célú kibocsátási engedélyét. A géntechnológiai hatóság a nem forgalomba hozatali célú kibocsátási engedélyben előírhatja, hogy a hasznosítónak a kísérleti vizsgálatokkal egyidejűleg környezeti hatásvizsgálatot kell végeznie.

(3) Az állami elismerésre bejelentett géntechnológiával módosított növényfajta fajtavizsgálatának eredményeit a növényfajták állami elismerését végző hatóság akkor terjesztheti a Fajtaelismertető Bizottság elé, ha a géntechnológiával módosított szervezet forgalomba hozatali engedéllyel rendelkezik és azt a bejelentő a növényfajták állami elismerését végző hatósághoz benyújtotta.

(4) A géntechnológiával módosított állatfajták fajtaelismerési eljárásának feltétele, hogy a fajtaelismerést kérő a forgalomba hozatali engedélyt az állatfajták fajtaelismerését végző hatósághoz benyújtotta.

(5) Ha a géntechnológiával módosított szervezet forgalomba hozatalát a 11/B. § (2) bekezdése alapján korlátozták vagy megtiltották, az állami elismerésről, illetve a fajtaelismerésről szóló határozat nem adható ki.”

14. § A Gtv. 12. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„12. § (1) A géntechnológiával módosított termék, valamint a külön jogszabály szerint géntechnológiával módosított szervezetből előállított élelmiszer és takarmány előállítója és forgalomba hozója a termék csomagolásán, valamint a kísérő okmányokon – a (2) bekezdésben foglalt kivétellel – köteles a külön jogszabályban meghatározott jelölést feltüntetni.

(2) Az (1) bekezdésben foglaltakat nem kell alkalmazni a külön jogszabály szerinti, határértéket meg nem haladó, nem szándékosan, illetve technikailag elkerülhetetlen okból történt előfordulásra.”

15. § A Gtv. 13. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„13. § (1) A forgalomba hozatali engedéllyel rendelkező géntechnológiával módosított szervezetek harmadik országból – nem érintve a külön jogszabályban foglalt előírásokat – külön engedély nélkül behozhatók.

(2) A forgalomba hozatali engedéllyel nem rendelkező géntechnológiával módosított szervezetek, valamint azok bármely része (beleértve a génállományának újratermelésére, illetve örökítésére nem képes részeket is) harmadik országból történő behozatala, illetve oda történő kivitele engedélyköteles. Az engedély iránti kérelmeket a géntechnológiai hatósághoz a küldemény magyarországi címzettjének vagy feladójának kell benyújtania. A géntechnológiai hatóság az engedély megadásáról vagy elutasításáról a kérelem megérkezésétől számított 90 napon belül határozatot hoz.

(3) A környezetbe történő szándékos kibocsátásra, élelmiszerként vagy takarmányként történő közvetlen felhasználásra vagy feldolgozásra, illetve zárt rendszerű felhasználásra szánt géntechnológiával módosított szervezetek kivételére, továbbá a géntechnológiával módosított szervezetek nem szándékos kivételére és behozatalára külön jogszabály rendelkezései alkalmazandók.”

16. § A Gtv. 15. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„15. § (1) Az Európai Gazdasági Térség területén a 11/A. § (1) bekezdése szerint szabadon forgalmazható géntechnológiával módosított szervezetek és az azokból előállított vagy azokat tartalmazó termékek Magyarországról az Európai Gazdasági Térség tagországaiba, valamint az Európai Gazdasági Térség tagországaiból Magyarországra külön engedély nélkül szállíthatók.

(2) A forgalomba hozatali engedéllyel nem rendelkező géntechnológiával módosított szervezetek és az azokból előállított termékek Magyarországról az Európai Gazdasági Térség tagországaiba, valamint az Európai Gazdasági Térség tagországaiból Magyarországra külön engedéllyel szállíthatók. A szállítási engedély iránti kérelmeket a géntechnológiai hatósághoz a küldemény magyarországi címzettjének vagy feladójának kell benyújtania.

(3) A géntechnológiai hatóság 30 napon belül határozatot hoz az engedély megadásáról vagy elutasításáról. Az engedélyben a géntechnológiai hatóság meghatározza a szállítás feltételeit. A szállítási engedély másolatának kísérsnie kell a szállítmányt.

(4) A nem szándékos szállítás esetén alkalmazandó rendelkezéseket külön jogszabály tartalmazza.

(5) Ha a géntechnológiával módosított szervezetek és az azokból előállított termékek a külön jogszabály értelmében veszélyesnek minősülnek, azok szállítására a külön jogszabály rendelkezései az irányadóak.”

17. § A Gtv. 16. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„16. § (1) A géntechnológiai módosítást végző létesítmény létrehozására vonatkozó engedély iránti kérelemről annak beérkezésétől számított 45 napon belül a géntechnológiai hatóság határozatot hoz.

(2) A géntechnológiai módosítást végző létesítmény létrehozására vonatkozó engedély iránti kérelem hatósági elbírálására egyebekben a külön jogszabályok rendelkezései irányadóak.”

18. § A Gtv. 19. §-át megelőző alcím, valamint 19. és 20. §-a helyébe a következő rendelkezések lépnek:

„Nyilvántartás és adatkezelés

19. § (1) A földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter által kijelölt intézmény (a továbbiakban: nyilvántartó szerv) nyilvántartja és honlapján hozzáférhetővé teszi

a) a természetes szervezetek géntechnológiával való módosítására, a géntechnológiával módosított szervezetek, valamint az azokból előállított termékek zárt rendszerű felhasználására, nem forgalomba hozatali célú kibocsátására és forgalomba hozatalára vonatkozó engedély iránti kérelemben és a külön jogszabályban meghatározott dokumentációban szereplő adatok közül a géntechnológiával módosított szervezet vagy szervezetek általános leírását, a hasznosító nevét, címét, a kibocsátás célját, helyét, a tervezett felhasználásokat, a környezeti kockázat értékelést, a nyomon követésre és a baleset elhárítására vonatkozó módszereket és terveket,

b) az engedélyezési határozatot, valamint

c) a géntechnológiai módosításokat végző laboratóriumok és a laboratóriumok felelős vezetőinek nevét tartalmazó jegyzéket.

(2) A géntechnológiai hatóság és a Géntechnológiai Bizottság, illetve annak tagja a kérelemből és az ahhoz mellékelte dokumentációból tudomására jutott adatokat – a nyilvánosság tájékoztatásához szükséges adatok kivételével – köteles bizalmasan kezelni, és azokról csak a kérelmező hozzájárulása esetén adhat harmadik személynek tájékoztatást. Ezt a rendelkezést kell alkalmazni akkor is, ha a hasznosító a benyújtott kérelmét visszavonja.

(3) Az (1) bekezdés szerinti adatokat a géntechnológiai hatóság – az (1) bekezdés a) pontja szerinti adatok esetén az engedély tervezetének közzétételével egyidejűleg – küldi meg a nyilvántartó szerv részére.

(4) A nyilvántartás céljából átadott adatok közül a hasznosító üzleti titokhoz vagy szabadalomhoz, illetve fajtatalomhoz fűződő jogát sértő adatok nem nyilvánosak, amennyiben azok ilyen módon való kezelését a hasznosító a Géntechnológiai Bizottságtól vagy a géntechnológiai hatóságtól kéri.

(5) A nyilvántartó szerv az adatokat az engedély érvényességi idejének lejártát követő 10 évig tartja nyilván.

(6) A nyilvántartó szerv a kérelem visszavonása esetén az (1) bekezdés a) pontja szerinti adatokat nyilvántartásából törli.

20. § (1) A nyilvántartó szerv a másolatkészítés költségeinek megtérítése ellenében az igénylőnek a nyilvántartásból nyomtatott formában adatot szolgáltat.

(2) A nyilvánosság számára hozzáférhetővé tett számítástechnikai adatbázisból az igénylő által végrehajtható adatkérési művelet révén történő adatszolgáltatásért költségtérítést nem kell fizetni.

(3) A 19. § (1) bekezdésében meghatározott adatok nyilvántartására és hozzáférhetőségére vonatkozó részletes szabályokat külön jogszabály állapítja meg.”

19. § A Gtv. 21. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„21. § (1) A külön jogszabályban meghatározott ellenőrzést végző hatóságok évente tájékoztatót készítenek a géntechnológiai hatóságnak a géntechnológiával módosított szervezetek és az azokból előállított termékek zárt rendszerű felhasználásának és kibocsátásának ellenőrzéséről, amelyet tájékoztatásul megküldenek a Géntechnológiai Bizottság részére is.

(2) A Géntechnológiai Bizottság tevékenységével összefüggő feladatok teljesítéséről annak elnöke és titkára évente összefoglaló beszámolót készít, amelynek részét képezik az (1) bekezdésben meghatározott tájékoztatók. A beszámolót a Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium hivatalos lapjában és honlapján közzéteszi.”

20. § A Gtv. 21/A. §-át követően a következő III. fejezettel és 21/B–21/E. §-okkal egészül ki, egyidejűleg a III. és IV. fejezet számozása IV. és V. fejezetre változik:

„III. fejezet

Az egymás melletti termesztés engedélyezésének szabályai

21/B. § (1) A géntechnológiával módosított növények és a hagyományos módon, valamint az ökológiai gazdálkodással termesztett növények keveredésének megelőzése érdekében a géntechnológiával módosított növények termesztésére kizárólag a külön jogszabályban meghatározott hatóság (a továbbiakban: termesztési hatóság) jogerős termesztési engedélyének birtokában kerülhet sor.

(2) A géntechnológiával módosított növényt termesztő természetes személynek, jogi személynek vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezetnek (a továbbiakban: termelő) a termesztési engedély iránti kérelmet legalább 90 nappal a vetés tervezett időpontja előtt kell benyújtania a termesztési hatósághoz, csatolva a külön jogszabályban meghatározott, az egymás melletti termesztéshez szükséges ismeretek megszerzését igazoló – saját vagy az általa alkalmazott személy – bizonyítványát. A termesztési engedély iránti kérelem benyújtásakor külön jogszabályban meghatározott díjat kell fizetni.

(3) Több termelő közösen is benyújthat kérelmet, amennyiben földterületeik, amelyeken géntechnológiával módosított növényt kívánnak termesztetni, egymással szomszédosak. Ebben az esetben a termesztési hatóság a pufferzóna méretének és a termesztés egyéb feltételeinek meghatározásakor a földterületeket egy egésznek tekinti és a termesztés engedélyezéséről egy határozatot hoz. Közös kérelem esetén a termesztési hatóság csak abban az esetben adja meg az engedélyt, ha minden termelőnél külön-külön fennállnak a jogszabályban előírt feltételek, ellenkező esetben a kérelmet minden kérelmező vonatkozásában elutasítja.

(4) A kérelemnek tartalmaznia kell

a) a termelő nevét, cégnevét, valamint lakhelyét vagy székhelyét,

b) a külön jogszabály szerinti ügyfél-regisztrációs számát,

c) a termesztés helyét, helyrajzi számát, nagyságát, a parcellák blokkazonosítóját, valamint

d) a termesztetni kívánt növényfaját és annak európai uniós egyedí azonosítóját, valamint a módosított tulajdon-ságot.

(5) A termesztési hatóság

a) a termesztési engedély iránti kérelem beérkezését írásban visszaigazolja a kérelmezőnek, és egyidejűleg országos adatbázisban nyilvánosságra hozza a beérkezett kérelem tartalmát (kérelmező neve, növényfaj, -fajta, terület, MEPAR azonosító és helyrajzi szám),

b) 8 napon belül megvizsgálja, hogy a kérelem és annak mellékletei (a továbbiakban együtt: dokumentáció) eleget tesznek-e a törvény és a külön jogszabály előírásainak, és

c) ha a dokumentáció eleget tesz a jogszabályi előírásoknak, megkeresi a külön jogszabályban meghatározott szakhatóságot állásfoglalása beszerzése céljából a külön jogszabályban meghatározott kérdések tekintetében.

(6) Amennyiben a szakhatóság hozzájárul a termesztéshez, a termesztési hatóság a kérelem megérkezését követő 40 napon belül előzetes állásfoglalást bocsát ki a géntechnológiával módosított növények termesztése során biztosítandó pufferzóna mértékéről és a termesztés egyéb feltételeiről, amely azonban nem jogosít a termesztés megkezdésére.

(7) A géntechnológiával módosított növények és a hagyományos módon, valamint az ökológiai gazdálkodással termesztett növények közti pufferzóna külön jogszabályban meghatározott minimális mértékénél a termesztési hatóság speciális esetben nagyobb távolságot is megállapíthat, a helyi természeti, földrajzi és egyéb, a termesztést befolyásoló adottságok alapján. A természetvédelmi szakhatóság állásfoglalásában a pufferzóna külön jogszabályban meghatározott minimális mértékénél nagyobb távolságot is megállapíthat, amennyiben a védett természeti területek, az érzékeny természeti területek, illetve a NATURA 2000 területek és a géntechnológiával módosított növények termőterületének határvonala között a távolság kisebb, mint a

pufferzóna minimális mértékének kétszerese. A termesztési hatóság, illetve a természetvédelmi szakhatóság által meghatározott pufferzóna mértéke nem haladhatja meg a minimális mérték kétszeresét.

(8) A természetvédelmi szakhatóság állásfoglalásában a természetes élőhelyek, valamint a vadon élő állatok és növények védelméről, a vadon élő madarak védelméről szóló közösségi jogi aktusoknak megfelelést biztosító jogszabályi rendelkezések, illetve a védetté nyilvánító és az érzékeny természeti területekről szóló jogszabályokban foglalt előírások teljesítése érdekében speciális termesztési feltételeket állapíthat meg. Ha ezen előírások ilyen módon sem teljesíthetők, a szakhatóság a termesztés engedélyezéséhez nem járul hozzá.

(9) Géntechnológiával módosított rovarrezisztens növény termesztése esetén a rezisztens rovarok megjelenésének elkerülése érdekében a termesztési hatóság az előzetes állásfoglalásban meghatározza a géntechnológiával módosított növényvel hasznosított terület körül létrehozandó menedékszóna nagyságát, amelynek mértéke legfeljebb a géntechnológiával módosított növényvel bevetett terület 20%-a. A menedékszónát a kérelemben géntechnológiával módosított növényvel bevetésként jelzett területen belül kell létrehozni. A menedékszónában termelt terményt géntechnológiával módosított terményként kell címkézni, kivéve, ha a géntechnológiával módosított növényt termesztő által akkreditált laboratóriumban elvégzett egyedi vizsgálat alapján a menedékszónában termelt terményre a külön jogszabályban foglaltak szerint nem kell alkalmazni a géntechnológiával módosított szervezetek jelölésére vonatkozó előírásokat.

(10) Az egymás melletti termesztésre vonatkozó oktatásért, a vizsgáztatásért, valamint a bizonyítvány kiállításáért a külön jogszabályban e feladatokra kijelölt szervezet díjfizetési kötelezettséget állapíthat meg, amely díjnak arányban kell állnia a költségekkel. Az Európai Unió más tagállamaiban megszerzett, a géntechnológiával módosított növények, a hagyományos módon, valamint az ökológiai gazdálkodással termesztett növények egymás melletti termesztésére vonatkozó képesítést igazoló bizonyítványok a külön jogszabályban meghatározott feltételek mellett elismerhetők.

21/C. § (1) A kérelmezőnek az előzetes állásfoglalás megadását követően be kell szereznie a géntechnológiával módosított növények termesztésének engedélyezéséhez

a) az előzetes állásfoglalásban meghatározott pufferzónán belüli földtulajdonosok írásos hozzájárulását, és

b) ha a pufferzónán belüli földterületet nem a tulajdonos használja, a földhasználó írásos hozzájárulását is (a továbbiakban a) és b) pontban szereplő személyek együtt: pufferzónán belüli földtulajdonosok, illetve földhasználók), valamint

c) ha a kérelmező nem tulajdonosa annak a földterületnek, ahol a géntechnológiával módosított növényeket termesztetni szándékozik, úgy e földterület tulajdonosának írásos hozzájárulását is.

(2) Ha az (1) bekezdés szerinti földterület tulajdonosa az állam, akkor a vagyonkezelő szervezet, ennek hiányában a tulajdonosi jogokat gyakorló szervezet írásos hozzájárulását kell beszerezni.

(3) A hozzájárulással egyidejűleg a pufferzónán belüli földtulajdonos, illetve földhasználó nyilatkozatban vállalja, hogy a termesztési engedély érvényességi ideje alatt a pufferzóna területén nem termeszt a géntechnológiával módosított növényvel ivarilag kompatibilis növényt (a továbbiakban: nyilatkozat). A hozzájárulások és a nyilatkozatok bíróság által nem pótolhatók. A hozzájárulások és a nyilatkozatok hiányában a termesztési engedély nem adható meg. A géntechnológiával módosított növények termesztéséhez való írásos hozzájárulás és a nyilatkozat mintáját külön jogszabály tartalmazza.

(4) A kérelmezőnek legkésőbb a vetés tervezett időpontját megelőző 20. napig kell a hozzájárulásokat, valamint a pufferzónán belüli földtulajdonosok, illetve földhasználók nyilatkozatát benyújtania a termesztési hatóságnak. A termesztési hatóság a hozzájárulások és a nyilatkozatok benyújtását követő 15 napon belül döntést hoz a termesztési engedély megadásáról vagy elutasításáról, az engedélyező határozatban egyúttal kötelezi a pufferzónán belüli földtulajdonost, illetve földhasználót a nyilatkozatában foglaltak betartására.

(5) A termesztési engedély szántóföldi növények esetében egy vetési ciklusra, egyéb esetekben a termesztési engedélyben meghatározott időtartamra szól, lejártát követően új engedély iránti kérelmet kell benyújtani.

(6) A termesztési engedély megadását követően a termesztési hatóság a kérelemben szereplő, illetve a termesztésre vonatkozó adatokat nyilvántartja és országos adatbázisban közzéteszi, valamint ezzel egy időben a határozat másolati példányát továbbítja az ellenőrzést végző hatóság részére. A kérelmező, illetve az engedély jogosultja a kérelem benyújtását követően bekövetkezett változásokat 3 munkanapon belül, írásban köteles bejelenteni a termesztési hatóságnak.

(7) A termesztésre jogosult köteles megküldeni a termesztési hatóság részére az elvetett szaporítóanyag címkéjének másolatát, legkésőbb a vetést követő 30. napig.

(8) A 21/B. § (3) bekezdése szerinti közös engedély esetén a termelők a határozatban, illetve a jogszabályokban foglalt előírások betartásáért saját földterületük és termesztési tevékenységük vonatkozásában felelősek.

(9) Az engedélyezés és a nyilvántartás során a földhivatalok és a Földmérési és Távérzékelési Intézet a termesztési hatóságnak díjmentesen adatot szolgáltatnak.

(10) Az egymás melletti termesztés, valamint a termés kezelésének, szállításának, raktározásának és forgalmazásának részletes szakmai szabályait és feltételeit külön jogszabály tartalmazza.

21/D. § (1) A termesztési engedélyben és a jogszabályokban foglaltak betartását a külön jogszabályban meghatározott hatóság ellenőrzi. A termesztésre jogosult és a

pufferzónán belüli földtulajdonos, illetve földhasználó köteles együttműködni az ellenőrzést végző hatósággal.

(2) Az ellenőrzést végző hatóság hatósági jogkörrel felruházott munkatársa

a) a termesztés helyszínén, valamint a pufferzónán belül, illetve szükség esetén azon kívül is, bármilyen, a termesztéssel érintett területen ellenőrzést végezhet,

b) vizsgálatok céljára térítésmentesen mintát vehet,

c) a termesztésre vonatkozó nyilvántartásokba, iratokba betekinthez, és azokról másolatot készíthet.

(3) A törvény 22. és 23. §-át – kivéve a Géntechnológiai Bizottság bevonására vonatkozó előírást –, 24. §-ának (1) bekezdését, 24/A. §-át, valamint 25. § (1) bekezdésének első mondatát az egymás melletti termesztésre is alkalmazni kell azzal az eltéréssel, hogy az ott nevesített géntechnológiai tevékenység helyett egymás melletti termesztést, géntechnológiai hatóság helyett termesztési hatóságot, hasznosító helyett pedig termesztésre jogosultat kell érteni.

(4) Amennyiben az ellenőrzés során megállapítást nyer, hogy a pufferzónán belüli földtulajdonos, illetve földhasználó nem tartja be az engedélyező határozatban a részére megállapított – a nyilatkozatában foglaltak betartására vonatkozó – kötelezettséget, az ellenőrzést végző hatóság értesítése alapján a termesztési hatóság kötelezi a pufferzónán belül található, a géntechnológiával módosított növényvel ivarilag kompatibilis növények megsemmisítésére.

(5) Az egymás melletti termesztés során okozott károkért való felelősségre – a (6) bekezdésben foglalt kivétellel – a Polgári Törvénykönyv 345. és 346. §-a az irányadó.

(6) Ha a károsult a géntechnológiával módosított növények termesztéséhez a 21/C. § (1) és (2) bekezdése szerinti írásos hozzájárulását megadta, az egymás melletti termesztés során okozott károkért való felelősségre a Polgári Törvénykönyv 339–342. és 344. §-ait kell alkalmazni.

21/E. § (1) Aki Magyarország területén géntechnológiával módosított növény szaporítóanyagát kívánja forgalmazni, az adott szaporítóanyag-tétel forgalmazásának megkezdése előtt legkésőbb 60 nappal köteles írásban bejelenteni a termesztési hatóságnál a tervezett forgalmazás adatait (növényfaj, fajta, szaporítóanyag mennyisége). A bejelentésekről a termesztési hatóság nyilvántartást vezet.

(2) A géntechnológiával módosított szervezetek nyomkövethetőségének biztosítása érdekében a géntechnológiával módosított növény szaporítóanyagának forgalmazója köteles a külön jogszabályban előírt nyilvántartást vezetni, amely tartalmazza az eladott szaporítóanyag fajtáját, fémzárolási, illetve azonosító számát, mennyiségét, az eladás dátumát, valamint a vásárló nevét és címét, illetve cégnevét és székhelyét. A nyilvántartást a forgalmazónak 5 évig kell megőriznie. A nyilvántartást az erre külön jogszabályban kijelölt hatóság ellenőrzi.

(3) A forgalmazó az őszi vetésű növények esetén minden év január 31-ig, tavaszi vetésű növények esetén minden év augusztus 31-ig köteles bejelenteni a termesztési

hatóságnak a géntechnológiával módosított növény szaporítóanyagának a tárgyévben ténylegesen forgalmazott mennyiségét.

(4) A vásárlást megelőzően a forgalmazónak tájékoztatnia kell a vásárlót arról, hogy a szaporítóanyag kizárólag termesztési engedély birtokában használható fel. A vásárló nyilatkozat aláírásával igazolja, hogy a forgalmazó tájékoztatási kötelezettségének eleget tett.

(5) A külön jogszabályban kijelölt ellenőrző hatóság az (1)–(4) bekezdésekben foglalt előírások megszegőivel szemben a 22. § (2) bekezdése szerinti bírságot szab ki.”

21. § A Gtv. 22. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„22. § (1) A géntechnológiai tevékenységgel kapcsolatos jogszabályokban és az engedélyben foglaltak betartását a külön jogszabályban kijelölt hatóság (a továbbiakban: ellenőrzésre jogosult hatóság) a tevékenység helyszínén ellenőrzi. Az ellenőrzésre jogosult hatóság a helyszíni ellenőrzés során a tevékenységet felfüggeszti a géntechnológiai hatóság 25. § (1) bekezdése szerinti döntéséig, ha

a) a tevékenység eltér az engedélyben, valamint a vonatkozó jogszabályokban foglaltaktól,

b) nem engedélyezett géntechnológiai tevékenységet észlel,

c) az engedélyezett tevékenység kockázatának növekedésére vonatkozóan bármilyen új ismeret jut a tudomására, különösen, ha az az emberi egészségre vagy a környezetre jelentett kockázat mértékével függ össze.

(2) Az ellenőrzésre jogosult hatóság géntechnológiai bírság megfizetését írhatja elő, ha a géntechnológiai tevékenység ellenőrzése során az (1) bekezdés a) vagy b) pontjában foglaltakat észleli.

(3) A bírság az azt kiszabó hatóság bevétele, amelyet az e törvényben és annak végrehajtására kiadott rendeletekben meghatározott feladataival kapcsolatban felmerülő költségei fedezésére használhat fel.

(4) Az ellenőrzésre jogosult hatóság az elvégzett ellenőrzésről, valamint az annak során alkalmazott intézkedéséről a géntechnológiai hatóságot az ellenőrzési jegyzőkönyvnek az ellenőrzéstől számított 3 napon belüli megküldésével értesíti, és javaslatot tesz a géntechnológiai tevékenységre vonatkozó, nemzeti hatáskörben megadott engedély módosítására vagy visszavonására, közösségi hatáskörbe tartozó engedély esetén pedig az engedély módosításának vagy visszavonásának kezdeményezésére.

(5) Az ellenőrzéssel összefüggésben felmerült vizsgálatok költségei jogszabálysértés megállapítása esetén a jogszabálysértőt terhelik.

(6) A géntechnológiai hatóság honlapján az elvégzett ellenőrzésekről tájékoztatást tesz közzé.”

22. § A Gtv. 23. §-át megelőző alcím és a 23. §-a helyébe a következő alcím és rendelkezés lép:

„Az engedély módosítása, visszavonása

23. § (1) Amennyiben az engedélyezett géntechnológiai tevékenység az engedély alapjául szolgáló kockázat érté-

keléshez képest kockázatnövekedést jelent, különösen az emberi egészség és a környezet vonatkozásában, a géntechnológiai hatóság hivatalból vagy az engedélyezési eljárásban közreműködött szakhatóságok, illetve az ellenőrzésre jogosult hatóság kezdeményezésére, a Géntechnológiai Bizottság véleménye alapján

a) a géntechnológiai tevékenységre vonatkozó, nemzeti hatáskörben megadott engedélyt módosítja, vagy ha az engedély megadásának feltételei már nem állnak fenn, az engedélyt visszavonja,

b) közösségi hatáskörbe tartozó engedély esetén a külön jogszabályban meghatározott kapcsolattartó szervet keresztül kezdeményezi az engedély módosítását vagy visszavonását.

(2) A géntechnológiai hatóság a 22. § (1) bekezdésének a) pontja szerinti esetben az ellenőrzésre jogosult hatóság kezdeményezésére, valamint abban az esetben, ha a hasznosító a 11. § szerinti éves jelentéstételi kötelezettségének nem tesz eleget, hivatalból

a) visszavonja a géntechnológiai tevékenységre vonatkozó, nemzeti hatáskörben megadott engedélyt,

b) közösségi hatáskörbe tartozó engedély esetén a külön jogszabályban meghatározott kapcsolattartó szervet keresztül kezdeményezi az engedély visszavonását.

(3) A géntechnológiai hatóság az engedély módosításáról, visszavonásáról, illetve módosításának vagy visszavonásának kezdeményezéséről haladéktalanul tájékoztatja a nyilvántartó szervet és az engedélyezési eljárásban közreműködött szakhatóságokat.

(4) A 22. § (1) bekezdés b) pontja szerinti esetben a géntechnológiai hatóság a nem engedélyezett géntechnológiai tevékenységet folytató természetes vagy jogi személyt, valamint jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezetet 3 évig eltilthatja minden géntechnológiai tevékenység végzésétől, aki ezáltal a tilalom idejére géntechnológiai tevékenység végzésére jogosító engedélyt nem kaphat.”

23. § A Gtv. 24/A. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„24/A. § Ha a géntechnológiai tevékenység végzésére jogosító engedélyt kérelmező vagy a hasznosító a kérelemben meghatározott géntechnológiával módosított szervezettel, illetve az engedélyezett tevékenységgel kapcsolatban fontos új adatokhoz jut vagy a tevékenységet olyan módon kívánja megváltoztatni, amely az ezzel járó kockázatokat jelentősen megnöveli, az emberi egészség és a környezet védelmét biztosító intézkedések megtétele mellett erről az illetékes géntechnológiai hatóságot haladéktalanul tájékoztatnia kell. A kérelmezőnek az engedély iránti kérelemmel benyújtott dokumentációt felül kell vizsgálnia és a kérelmet módosítania kell vagy vissza kell vonnia. A hasznosítónak az engedély iránti kérelemmel benyújtott dokumentációt felül kell vizsgálnia és az engedély módosítására vagy visszavonására irányuló kérelmet kell be-

nyújtania. A géntechnológiai hatóság a hasznosító tájékoztatását követően a 25. § (1) bekezdése szerint jár el.”

24. § A Gtv. 25. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A géntechnológiai hatóság az ellenőrzésre jogosult hatóság 22. § (1) bekezdése szerinti értesítése, vagy a 22. § (1) bekezdésében foglaltak észlelése esetén az engedély módosításáról vagy visszavonásáról való döntésig az emberi egészséget vagy a környezetet veszélyeztető esetekben a tevékenység folytatását korlátozhatja vagy megtilthatja. A géntechnológiai hatóság az intézkedésről és annak okairól az intézkedés megtétele után haladéktalanul tájékoztatja a Géntechnológiai Bizottságot.”

25. § A Gtv. 26. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„26. § A Kormány, az egészségügyi miniszter, valamint a környezetvédelmi és vízügyi miniszter által a 4. § alapján kijelölt hatóságok egymásnak a 22–25. §-ban foglalt hatósági eljárásaiban szakhatóságként kölcsönösen közreműködnek.”

26. § (1) A Gtv. 34. §-a (1) bekezdésének *d)* pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[Felhatalmazást kap]

(1) a Kormány, hogy rendeletben szabályozza, illetve a d) pont esetében kijelölje

„*d)* a géntechnológiával módosított szervezetek országhatárokon történő átvitelének szabályait, valamint kijelölje a nemzeti tájékoztató központot, a biológiai biztonságról szóló, Nairobian, 2000. május 24-én aláírt és a 2004. évi CIX. törvénnyel kihirdetett Cartagena Jegyzőkönyvben meghatározott feladatokat ellátó hatóságot, valamint az ellenőrzést végző hatóságokat;”

(2) A Gtv. 34. §-a (1) bekezdésének *f)* pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[Felhatalmazást kap]

(1) a Kormány, hogy rendeletben szabályozza, illetve a d) pont esetében kijelölje

„*f)* a géntechnológiai tevékenység engedélyezési eljárási rendjét, valamint az eljárás során az Európai Unió Bizottságával való kapcsolattartást, továbbá a közvetlen feldolgozásra szánt termékek esetében az engedélyezett géntechnológiával módosított szervezettel történő technológiailag elkerülhetetlen szennyeződés mértékének meghatározását, amely alatt a géntechnológiával módosított szervezetekre vonatkozó forgalomba hozatali, jelölési és csomagolási előírásokat nem kell alkalmazni, és a közvetlenül élelmiszerként vagy takarmányként történő felhasználásra, vagy feldolgozásra szánt termékek esetében a kedvező eredményű kockázatértékeléssel rendelkező géntechnológiával módosított szervezetek véletlen vagy technikailag elkerülhetetlen előfordulására vonatkozó átmeneti intézkedéseket, valamint kijelölje a 4. § (1) bekezdésének *b)* pontjában meghatározott engedélyeket és a géntechno-

lógiával módosított növények termesztésére vonatkozó engedélyeket kiadó hatóságot;”

(3) A Gtv. 34. §-ának *(3)* és *(4)* bekezdése helyébe a következő rendelkezések lépnek:

[Felhatalmazást kap]

„*(3)* a földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter, hogy a környezetvédelmi és vízügyi miniszterrel, valamint az egészségügyi miniszterrel egyetértésben rendeletben szabályozza a mezőgazdasági, az élelmiszer-ipari (beleértve az élelmiszer-előállításban alkalmazott technológiai segédanyagokat is), illetve az egyéb ipari területeken a géntechnológiai tevékenység részletes szakmai szabályait, és az azok folytatásához szükséges műszaki, technológiai, környezetvédelmi, természetvédelmi és egészségügyi feltételeket;

(4) az egészségügyi miniszter, hogy kijelölje a 4. § (1) bekezdésének *a)* pontjában meghatározott engedélyező, illetve a 4. § (3) bekezdésében meghatározott szakhatóságokat;”

(4) A Gtv. 34. §-ának *(8)* bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

[Felhatalmazást kap]

„*(8)* a földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter, hogy az egészségügyi miniszterrel egyetértésben rendeletben szabályozza a géntechnológiai tevékenységre vonatkozó nyilvántartás, illetve adatszolgáltatás részletes szabályait, valamint a géntechnológiai tevékenységhez szükséges engedély iránti kérelemhez csatolandó dokumentáció tartalmát;”

(5) A Gtv. 34. §-ának *(10)* bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

[Felhatalmazást kap]

„*(10)* a földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter, hogy a szociális és munkaügyi miniszterrel és az egészségügyi miniszterrel együttesen, valamint a környezetvédelmi és vízügyi miniszterrel egyetértésben rendeletben határozzák meg a géntechnológiai módosításnak tekinthető, illetve annak nem minősülő eljárásokat, továbbá jelöljék ki a géntechnológiai tevékenység ellenőrzésére jogosult hatóságokat és határozzák meg az ellenőrzés részletes szabályait;”

(6) A Gtv. 34. §-a a következő *(11)* és *(12)* bekezdéssel egészül ki:

[Felhatalmazást kap]

„*(11)* a földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter, hogy a környezetvédelmi és vízügyi miniszterrel egyetértésben rendeletben szabályozza

a) az egymás melletti termesztés részletes szakmai szabályait és feltételeit (így különösen a pufferzóna minimális mértékét, az írásos hozzájárulás és a nyilatkozat formáját), ellenőrzésének részletes szabályait,

b) az Európai Unió más tagállamaiban megszerzett egymás melletti termesztésre vonatkozó képesítést igazoló bizonyítványok elismerésének feltételeit, illetve

c) kijelölje az ellenőrző hatóságot, valamint az egymás melletti termesztésre vonatkozó oktatást, vizsgáztatást, valamint a bizonyítvány kiállítását végző szervezetet;

(12) a környezetvédelmi és vízügyi miniszter, hogy rendeletben szabályozza a géntechnológiai tevékenység és az egymás melletti termesztés engedélyezési eljárásában közreműködő szakhatóságot.”

27. § A Gtv. a következő 38. §-sal és az azt megelőző al-cimmal egészül ki:

„Az Európai Unió jogának való megfelelés

38. § (1) Ez a törvény a következő uniós jogi aktusoknak való megfelelést szolgálja:

a) a Tanács 90/219/EGK (1990. április 23.) irányelve a géntechnológiával módosított mikroorganizmusok zárt rendszerben történő felhasználásáról, a törvény 34. §-a (1) bekezdésének e) pontjában és (10) bekezdésében adott felhatalmazások alapján megalkotott kormányrendelettel és miniszteri rendelettel együtt;

b) a Tanács 98/81/EK (1998. október 26.) irányelve a géntechnológiával módosított mikroorganizmusok zárt rendszerben történő felhasználásáról szóló 90/219/EGK irányelv módosításáról, a törvény 34. §-a (1) bekezdésének f) pontjában, valamint (3)–(4), (8) és (10) bekezdéseiben adott felhatalmazások alapján megalkotott kormányrendelettel és miniszteri rendeletekkel együtt;

c) az Európai Parlament és a Tanács 2001/18/EK (2001. március 12.) irányelve a géntechnológiával módosított szervezetek környezetbe történő szándékos kibocsátásáról és a Tanács 90/220/EGK irányelvének hatályon kívül helyezéséről, valamint az azt módosító 1829/2003/EK, 1830/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletek, a törvény 34. §-a (1) bekezdésének e)–f) pontjaiban, valamint (3)–(4), (8) és (10) bekezdéseiben adott felhatalmazások alapján megalkotott kormányrendeletekkel és miniszteri rendeletekkel együtt.

(2) Ez a törvény a következő uniós jogi aktusok végrehajtásához szükséges rendelkezéseket állapítja meg:

a) az Európai Parlament és a Tanács 1946/2003/EK (2003. július 15.) rendelete a géntechnológiával módosított szervezetek országhatárokon történő átviteléről, 18. cikk;

b) az Európai Parlament és a Tanács 1829/2003/EK (2003. szeptember 22.) rendelete a géntechnológiával módosított élelmiszerekről és takarmányokról, 5. cikk (2) bekezdés, 17. cikk (2) bekezdés, 29. cikk (1) bekezdés, 30. cikk (6)–(7) bekezdés, 45. cikk;

c) az Európai Parlament és a Tanács 1830/2003/EK (2003. szeptember 22.) rendelete a géntechnológiával módosított szervezetek nyomon követhetőségéről és címkézéséről, és a géntechnológiával módosított szervezetekből előállított élelmiszer- és takarmánytermékek nyomon követhetőségéről, valamint a 2001/18/EK irányelv módosításáról, 4. cikk (6)–(8) bekezdés, 9. cikk (1) bekezdés, 11. cikk.”

Záró rendelkezések

28. § (1) E törvény – a (2) bekezdésben foglaltak kivételével – a kihirdetését követő 15. napon lép hatályba.

(2) E törvény 20. §-ával megállapított, a Gtv. 21/B. §-a (2) bekezdésének utolsó mondata, 21/E. §-ának (5) bekezdése, valamint 21. §-ával megállapított, a Gtv. 22. §-ának (5) bekezdése a kihirdetést követő 45. napon lép hatályba, ezzel egyidejűleg hatályát veszti a géntechnológiai tevékenységről szóló 1998. évi XXVII. törvény, valamint az állatok védelméről és kíméletéről szóló 1998. évi XXVIII. törvény módosításáról szóló 2002. évi LXVII. törvény (a továbbiakban: Gtv.M.) 15. §-a. Az egymás melletti termesztés ellenőrzése során az e törvény 20. §-ával megállapított, a Gtv. 21/D. §-ának (3) bekezdése alkalmazásában géntechnológiai bírság az e törvény kihirdetését követő 45. napot követően indult eljárásokban szabható ki.

(3) Az e törvény hatálybalépése előtt indult, folyamatban lévő engedélyezési eljárások tekintetében is e törvény előírásait kell alkalmazni.

(4) Az e törvény hatálybalépése előtt kiadott engedélyek esetén az évenkénti meghosszabbításra vonatkozó előírások helyett az e törvény 8. §-ával megállapított, a Gtv. 7. §-a szerinti megújítás szabályait kell alkalmazni.

(5) E törvény hatálybalépésével egyidejűleg hatályát veszti a Gtv.

a) 2. §-ának e) pontja,

b) 9. §-ának (2)–(3) bekezdései,

c) 14. §-át megelőző alcíme és a 14. §-a,

d) a 24/A. §-át megelőző alcím,

e) 25. §-ának (5) bekezdése,

f) 31. §-a,

g) 34. §-a (1) bekezdésének felvezető szövegéből az „, illetve a d) pont esetében kijelölje” szövegrész, és 34. §-ának (5) bekezdése,

h) 34. §-a (1) bekezdésének a) pontjában az „és élelmiszer-előállításban alkalmazott technológiai segédanyagok” szövegrész, (7) és (9) bekezdéseiben „a gazdasági és közlekedési miniszterrel,” szövegrész,

i) 35. §-a és az azt megelőző alcím.

(6) E törvény hatálybalépésével egyidejűleg hatályát veszti a Gtv.M. 2. §-ának (1) bekezdése, 3. §-a, 6. §-a, 11. §-a, 21. §-ának b), c), d) és e) pontja, 13. §-a, 18. §-ának (1) bekezdése, 19. §-ának (2)–(4) bekezdése és 20. §-a.

(7) E törvény hatálybalépésével egyidejűleg a Gtv.

a) 8/A. §-a elé a „A géntechnológiai módosítás és a zárt rendszerű felhasználás engedélyezésének különös szabályai” alcím kerül, valamint

b) 5. §-a (2) bekezdésének f) pontjában és (5) bekezdésében, valamint 34. §-ának (6) és (9) bekezdéseiben az „egészségügyi, szociális és családügyi miniszter” szövegrész helyébe az „egészségügyi miniszter”,

c) 8. §-ának (2) bekezdésében az „(1) bekezdés b) pontban” szövegrész helyébe az „(1) bekezdésben”,

d) 8. §-ának (5) bekezdésében az „Egészségügyi, Szociális és Családügyi Minisztérium” szövegrész helyébe az „Egészségügyi Minisztérium”,

e) 17. §-ának (1) bekezdésében a „kibocsátására” szó helyébe a „nem forgalomba hozatali célú kibocsátására” szövegrész, 24. §-ának (1) bekezdésében a „kibocsátásával” szó helyébe a „nem forgalomba hozatali célú kibocsátásával”,

f) 36. §-ának (1) és (2) bekezdésében a „Magyar Köztársaság” szövegrész helyébe a „Magyarország” szövegrész lép.

(8) E törvény hatálybalépésével egyidejűleg a növényfajták állami elismeréséről, valamint a szaporítóanyagok előállításáról és forgalomba hozataláról szóló 2003. évi LII. törvény 1. §-a a következő (4) bekezdéssel egészül ki:

„(4) Géntechnológiával módosított növényfajták esetében a géntechnológiai tevékenységet szabályozó törvényben foglalt előírásokat is alkalmazni kell.”

(9) A 2007. évben, amennyiben e törvény hatálybalépése és a vetési idő között 90 nap már nem áll rendelkezésre, az egymás melletti termesztés engedélyezési eljárása során a kérelmet legkésőbb a vetés tervezett időpontját megelőző 45. napon kell benyújtani, a szakhatóságok állásfoglalásukat 15 napon belül hozzák meg, amely határidő nem hosszabbítható meg. A termesztési hatóság az előzetes állásfoglalást, amennyiben annak feltételei fennállnak, a kérelem benyújtásától számított 25 napon belül bocsátja ki, az e törvény 20. §-ával megállapított, a Gtv. 21/C. § (1)–(2) bekezdése szerinti hozzájárulásokat, valamint a 21/C. § (3) bekezdése szerinti nyilatkozatokat a kérelem benyújtásától számított 40. napig kell benyújtani. A termesztési hatóság határogatát a hozzájárulások és nyilatkozatok benyújtásától számított 5 napon belül hozza meg.

(10) A 2007. évben a géntechnológiával módosított növények szaporítóanyagát forgalmazónak e törvény hatálybalépésétől számított 30. napon belül kell bejelentenie a termesztési hatóságnál a tervezett forgalmazás e törvény 20. §-ával megállapított, a Gtv. 21/E. § (1) bekezdése szerinti adatait.

(11) A földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter legkésőbb a forgalomba hozatali engedély megadásának időpontjáig gondoskodik a pufferezóna minimális mértékének külön jogszabályban történő meghatározásáról, amennyiben az Európai Unió bármely tagállamában olyan géntechnológiával módosított szervezet köztermesztési célú forgalomba hozatalának engedélyezését kezdeményezik, amely esetében az érintett növényfajtára nézve a külön jogszabály a pufferezóna minimális mértékét nem határozza meg.

29. § A törvény tervezetének a műszaki szabványok és szabályok, valamint az információs társadalom szolgáltatásaira vonatkozó szabályok terén információszerzési eljárás megállapításáról szóló, – a 98/48/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvvel módosított – 1998. június 22-i 98/34/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv 8–10. cikkében előírt egyeztetése megtörtént.

Az Európai Unió jogának való megfelelés

30. § (1) Ez a törvény a következő uniós jogi aktusoknak való megfelelést szolgálja:

a) a Tanács 90/219/EGK (1990. április 23.) irányelve a géntechnológiával módosított mikroorganizmusok zárt rendszerben történő felhasználásáról, 17. cikk (a törvény 21. §-a);

b) a Tanács 98/81/EK (1998. október 26.) irányelve a géntechnológiával módosított mikroorganizmusok zárt rendszerben történő felhasználásáról szóló 90/219/EGK irányelv módosításáról, 1. cikk (1) bekezdés [a törvény 9. §-ának (1) bekezdése, 10. §-a];

c) az Európai Parlament és a Tanács 2001/18/EK (2001. március 12.) irányelve a géntechnológiával módosított szervezetek környezetbe történő szándékos kibocsátásáról és a Tanács 90/220/EGK irányelvének hatályon kívül helyezéséről, valamint az azt módosító 1829/2003/EK, 1830/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletek.

(2) Ez a törvény a következő uniós jogi aktusok végrehajtásához szükséges rendelkezéseket állapítja meg:

a) az Európai Parlament és a Tanács 1946/2003/EK (2003. július 15.) rendelete a géntechnológiával módosított szervezetek országhatárokon történő átviteléről, 18. cikk (a törvény 21. és 22. §-a);

b) az Európai Parlament és a Tanács 1829/2003/EK (2003. szeptember 22.) rendelete a géntechnológiával módosított élelmiszerekről és takarmányokról, 5. cikk (2) bekezdés, 17. cikk (2) bekezdés, 29. cikk (1) bekezdés, 30. cikk (6)–(7) bekezdés, 45. cikk (a törvény 5. §, 18. §; 21. és 22. §, 10–11., 13., 19. §-a);

c) az Európai Parlament és a Tanács 1830/2003/EK (2003. szeptember 22.) rendelete a géntechnológiával módosított szervezetek nyomon követhetőségéről és címkézéséről, és a géntechnológiával módosított szervezetekből előállított élelmiszer- és takarmánytermékek nyomon követhetőségéről, valamint a 2001/18/EK irányelv módosításáról, 4. cikk (6)–(8) bekezdés, 9. cikk (1) bekezdés, 11. cikk (a törvény 14. §, 21. és 22. §-a).

Sólyom László s. k.,
köztársasági elnök

Dr. Szili Katalin s. k.,
az Országgyűlés elnöke

Miniszteri rendeletek

**A földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter
82/2006. (XI. 29.) FVM
rendelete
a baromfi- és tojáságazat rendkívüli
piactámogatási intézkedéseiről szóló
64/2006. (IX. 11.) FVM rendelet módosításáról**

Az agrárpiaci rendtartásról szóló 2003. évi XVI. törvény 32. § (1) bekezdésének *a)* és *c)* pontjában kapott felhatalmazás alapján – figyelemmel az 1080/2006. (VIII. 4.) Korm. határozatra – a következőket rendelem el:

1. §

(1) A baromfi- és tojáságazat rendkívüli piactámogatási intézkedéseiről szóló 64/2006. (IX. 11.) FVM rendelet (a továbbiakban: R.) 2. §-ának (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(3) Az e rendelet mellékletei szerinti támogatási kérelmeket a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal Központi Hivatalához (a továbbiakban: MVH) személyesen vagy postai úton, 2006. október 10. napjáig kell megküldeni az egyes jogcímeknél meghatározott dokumentumok csatolásával.”

(2) Az R. 2. §-ának (8) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(8) A támogatási összeg legkésőbb 2007. január 31-éig kerül kifizetésre. A támogatás kifizetését az MVH a regisztrációs rendelet alapján bejelentett bankszámlaszámra teljesíti.”

2. §

(1) Ez a rendelet a kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba azzal, hogy az 1. § (1) bekezdésének rendelkezései az R. hatálybalépésének időpontjára visszamenőleges hatállyal alkalmazandók.

(2) Ez a rendelet az egyes tagállamok tojás- és baromfiágazatában végrehajtott bizonyos rendkívüli piactámogatási intézkedésekről szóló 1010/2006/EK bizottsági rendeletet módosító 2006. október 31-ei 1629/2006/EK bizottsági rendelet végrehajtásához szükséges rendelkezéseket állapítja meg.

Gráf József s. k.,
földművelésügyi és vidékfejlesztési
miniszter

**A földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter
83/2006. (XI. 30.) FVM
rendelete**

**a zöldség-gyümölcs termelői értékesítő
szervezetek nemzeti szabályozásáról szóló
60/2005. (VII. 1.) FVM rendelet módosításáról**

Az agrárgazdaság fejlesztéséről szóló 1997. évi CXIV. törvény (a továbbiakban: Tv.) 10. § (2) bekezdésének *ba)* pontjában kapott felhatalmazás alapján a következőket rendelem el:

1. §

(1) A zöldség-gyümölcs termelői értékesítő szervezetek nemzeti szabályozásáról szóló 60/2005. (VII. 1.) FVM rendelet (a továbbiakban: R.) 1. §-ának *a)–b)* pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[E rendelet alkalmazásában:]

„*a)* zöldség-gyümölcs termelői értékesítő szervezet (a továbbiakban: TЭСZ): a 2200/1996/EK tanácsi rendeletnek (a továbbiakban: TR) megfelelően előzetesen, illetve véglegesen elismert, gazdasági társaságként vagy szövetkezeti formában működő jogi személy;

b) termelő: a TЭСZ-eknek az 1432/2003/EK bizottsági rendeletben (a továbbiakban: VR) meghatározott – ideértve a jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság – tagjai;”

(2) Az R. 1. §-ának *f)* pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[E rendelet alkalmazásában:]

„*f)* működési alap: a TR alapján létrehozott elkülönített pénzeszköz, melyet a véglegesen elismert TЭСZ-ek a működési program végrehajtására, a működési alappal kapcsolatos ügyvitelre, illetve jóváhagyott működési program esetén az árukivonás finanszírozására hasznosítanak.”

2. §

(1) Az R. 2. §-ának (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) Az elismerést követően az e rendeletben meghatározott ellenőrzések során az értékesített termék értékére vonatkozó minimumfeltétel szempontjából a tárgyév, illetve az azt közvetlenül megelőző két elismerési év átlagát kell figyelembe venni. Az újonnan alakult szervezetek esetében az első három év tekintetében ezen évek értékesítésének átlagát kell figyelembe venni.”

(2) Az R. 2. §-a a következő (5) bekezdéssel egészül ki:

„(5) A TЭСZ-nek tagjai lehetnek nem termelő természetes és jogi személyek is, azonban ezek összesített aránya nem haladhatja meg a termelő tagok tíz százalékát, szava-

zati arányuk nem lehet több a leadható szavazatok harminc százalékánál. A nem termelő tagok vezető tisztségviselőinek nem választhatók, valamint nem vehetnek részt a működési alapot érintő döntésekben.”

3. §

(1) Az R. 3. §-ának (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„Az elismerés iránti kérelmet a minisztérium – szükség szerint szakértői bizottság bevonásával – bírálja el.”

(2) Az R. 3. §-ának (4) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(4) A minisztérium a TЭСZ elismerésére vonatkozó döntéséről határozatban értesíti a kérelem benyújtóját és a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatalt (a továbbiakban: MVH), valamint az elismert TЭСZ-ek listáját a minisztérium honlapján teszi közzé.”

(3) Az R. 3. §-ának (5)–(6) bekezdése hatályát veszti.

4. §

(1) Az R. 4. §-a (1) bekezdésének *i*) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„*i*) szükség szerint a 6. § szerinti dokumentumokat;”

(2) Az R. 4. §-ának (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(3) A TЭСZ köteles az (1) bekezdésben felsorolt okiratokban, valamint a minisztérium által jóváhagyott működési programban szereplő adatokban bekövetkezett változásokról azok bekövetkezésétől számított tizenöt napon belül tájékoztatni a minisztériumot.”

5. §

(1) Az R. 5. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A gazdasági társaságként működő TЭСZ létesítő okiratában rendelkezni kell arról, hogy egyetlen tag szavazati aránya sem haladhatja meg a leadható szavazatok harminc százalékát. Amennyiben egy tag szavazati aránya meghaladja az összes leadható szavazatok húsz százalékát, úgy annak arányban kell állnia a tag hozzájárulásával a TЭСZ által értékesített termék értékéhez. Az értékesített termék értékét a tárgyévét közvetlenül megelőző három egymást követő elismerési év átlagának figyelembevételével kell megállapítani.”

(2) Az R. 5. §-ának (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(3) A tagság időtartama nem lehet rövidebb egy évnél. A tagságról való lemondást írásban kell bejelenteni. A lemondás a tárgyévi kötelezettségek teljesítésével legkorábban a bejelentéstől számított harmadik, de legkésőbb a hatodik hónap elteltével lép hatályba. A véglegesen elismert TЭСZ-ek esetében a kilépő tagnak a működési programban vállalt kötelezettségeit teljesítenie kell, kivéve, ha az érintett szervezet ettől eltekint.”

6. §

Az R. 6. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„6. § A TЭСZ a TR-ben foglalt feladatok teljesítésével harmadik felet bízhat meg, ha az elismerési terv, a végleges elismerés iránti kérelem, a működési program, illetve annak módosítása benyújtásával egyidejűleg hitelt érdemlően bizonyítja, hogy

a) harmadik fél bevonása nélkül nem képes a jogszabály által támasztott követelményeknek megfelelni,

b) a harmadik fél bevonása segíti a TЭСZ feladatainak ellátását és a szükséges eszközökkel való ellátottságát, továbbá

c) a harmadik fél bevonása a TЭСZ működését nem veszélyezteti.”

7. §

(1) Az R. 7. §-ának (1) bekezdésében az „éves bontásban” szövegrész helyébe „az elismeréstől számított éves bontásban” szövegrész lép.

(2) Az R. 7. §-ának (2)–(3) bekezdése helyébe a következő rendelkezések lépnek:

„(2) A TЭСZ legkésőbb a terv éves szakaszának befejezését megelőző harmincadik napig az (1) bekezdésnek megfelelő szerkezetben egy eredeti és négy, az eredetivel megegyező másolati példányban, valamint elektronikus úton benyújtott kérelemmel kérheti a minisztérium által elfogadott elismerési terv és az abban szereplő intézkedések, beruházások év közbeni módosítását, amelynek elfogadásáról az indokok mérlegelését követően a minisztérium – szükség szerint szakértői bizottság bevonásával – dönt. A módosított intézkedések, beruházások végrehajtása a minisztérium jóváhagyását követően az elismerési időszaknak megfelelő éves szakaszokban történhet.

(3) Az előzetesen elismert TЭСZ-ek az elismerési terv végrehajtásáról a 2. számú mellékletben felsorolt szempontok szerint szöveges formában éves jelentést nyújtanak be a terv éves szakaszainak végét követő harminc napon belül. Az éves jelentéssel együtt a 3. számú melléklet 2. táblázatában szereplő beruházások és a 3. táblázatában szereplő – az elismerési terv éves időszakára vonatkozó – pénzügyi kimutatást elektronikus úton is meg kell küldeni.”

8. §

Az R. 8. §-ának (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(3) A társuló TÉSZ-ek megbízhatják a társulást a VR 6. cikk (1) bekezdésében foglalt feladatok végrehajtásával. A társulás működési költségeihez a társuló termelői szervezetek forgalmuk arányában hozzájárulnak.”

9. §

Az R. 9. §-ának (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) Beadvás esetén az elismerési tervet, illetve a működési programot módosítani kell. Az erre vonatkozó kérelmet, a cégbíróági bejegyzést követő harminc napon belül kell megküldeni a minisztériumnak. A beadvadt szervezet által a beadvást megelőzően értékesített termék értékét a befogadó szervezet elszámolási időszakához igazodóan lehet figyelembe venni az értékesített termék értékének kiszámításakor, amennyiben az ezen érték alapján járó támogatást a beadvást megelőzően nem igényelték.”

10. §

Az R. 11. §-ának (8) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(8) A véglegesen elismert TÉSZ évente május 31-ig a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény rendelkezései alapján készített beszámolót a 3. számú melléklet 3. táblázatában szereplő pénzügyi kimutatással együtt megküldi a minisztériumnak.”

11. §

(1) Az R. 12. §-a (1) bekezdésének első mondata helyébe a következő rendelkezés lép:

„A közösségi pénzügyi támogatáshoz a működési programot, illetve annak a következő évre vonatkozó módosítását egy eredeti és négy, az eredetivel megegyező másolati példányban legkésőbb annak végrehajtását megelőző év szeptember 15-éig kell benyújtani a minisztériumhoz.”

(2) Az R. 12. §-a (3) bekezdésének utolsó mondata helyébe a következő rendelkezés lép:

„Ebben az esetben a program végrehajtása legkésőbb január 31-én kezdődik.”

(3) Az R. 12. §-ának (4) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(4) A TÉSZ egy eredeti és négy, az eredetivel megegyező másolati példányban benyújtott – az elfogadott működési programmal egységes szerkezetbe foglalt – kérelemmel kérheti a minisztérium által jóváhagyott működési program és az abban szereplő intézkedések, illetve a működési alap év közben történő módosítását, amelynek elfogadásáról – szükség szerint szakértői bizottság bevonásával – a minisztérium harminc napon belül dönt. A módosított intézkedések végrehajtása a minisztérium jóváhagyását követően történhet.”

(4) Az R. 12. §-ának (6) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(6) A véglegesen elismert TÉSZ a működési program tárgyevi végrehajtásáról a tárgyévet követő január 31-ig – figyelemmel a VR 22. cikkére – éves jelentést nyújt be a minisztériumnak.”

(5) Az R. 12. §-a a következő (7) bekezdéssel egészül ki:

„(7) A minisztérium jóváhagyása nélkül lehet módosítani a működési programban foglalt intézkedések költségvetését az eredetileg jóváhagyott költségvetés legfeljebb tíz százalékáig úgy, hogy ezáltal a Működési Alap mértéke nem változhat. Az ebben a bekezdésben foglalt módosítást haladéktalanul be kell jelenteni a minisztériumnak és az MVH-nak.”

12. §

(1) Az R. 13. §-a (1) bekezdésének a) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„a) tagjainak tagsági jogviszony által érintett termőterületéről, termeléséről (megye, település, helyrajzi szám, összes terület, zöldség- és gyümölcsstermelés területe hektárban két tizedes pontossággal várható, illetve tényleges termésmennyiség növényfaj szerinti bontásban);”

(2) Az R. 13. §-ának (2) bekezdésében a „3. számú melléklet szerinti táblázatnak” szövegrész helyébe a „3. számú melléklet 1. táblázatának” szövegrész lép.

13. §

(1) Az R. 14. §-ának (2) bekezdése hatályát veszti.

(2) Az R. 14. §-ának (6) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(6) A TÉSZ a TR 14. cikkének (2) bekezdése szerinti támogatást jogosulatlanul veszi igénybe, ha az elismerési terv végrehajtása nem eredményez végleges elismerést, kivéve, ha a TÉSZ a 9. § rendelkezései szerint másik TÉSZ-szel egyesül, vagy tagjainak több mint kilencven százaléka a 10. §-ban meghatározottak figyelembevételével egy másik előzetesen vagy véglegesen elismert TÉSZ-be lép be.”

(3) Az R. 14. §-a a következő (8) bekezdéssel egészül ki:

„(8) Az MVH a TR 14. cikkének (2) bekezdése, valamint 15. cikkének (1) és (6) bekezdése alkalmazása során

beérkezett igényekről készített havi összesítőt, valamint a meghozott határozatokat a minisztériumnak is megküldi.”

14. §

(1) Az R. 15. §-ának (1) bekezdése a következő mondatl egészül ki:

„A VR 21. cikk (2) bekezdését az előzetesen elismert termelői szervezetekre is alkalmazni kell.”

(2) Az R. 15. §-a a következő (5) bekezdéssel egészül ki:

„(5) Amennyiben a TЭСZ elmulasztja az e rendeletben meghatározott kötelezettségeinek teljesítését, úgy a minisztérium dönt az elismerésből fakadó jogosultságok ideiglenes felfüggesztéséről, illetve súlyos esetben az elismerés visszavonásáról. A minisztérium az elismerés felfüggesztéséről, illetőleg visszavonásáról szóló határozatát az MVH-nak is megküldi.”

1. számú melléklet a 83/2006. (XI. 30.) FVM rendelethez

„1. számú melléklet a 60/2005. (VII. 1.) FVM rendelethez

Adatlap elismeréshez/előzetes elismeréshez

A termelők saját vagy bérelt földterületére és termelésére vonatkozó, a kérelem beadását megelőző évi, újonnan alakult szervezet esetén a tárgyévi tervezett adatok

Tag			Terület					Termelés			
Név	Regisztrációs szám	Belépés dátuma (év, hó, nap)	Megye, település neve	Helyrajzi szám	Nagyság (ha)	Ebből zöldség-gyümölcs (ha)	Típus*	Tulajdon jellege (saját, bérelt)	Termék (ek)	Terület termésmennyisége (t)	Értékesített termék nettó árbevétele (1000 Ft)
Összesen:											

* Szántóföldi, ültetvény, hajtatas (fólia üvegház), gombapince, gombaház.

15. §

(1) Az R. 1. számú melléklete helyébe e rendelet 1. számú melléklete lép.

(2) Az R. 2. számú melléklete helyébe e rendelet 2. számú melléklete lép.

(3) Az R. 3. számú melléklete helyébe e rendelet 3. számú melléklete lép.

16. §

Ez a rendelet a kihirdetését követő nyolcadik napon lép hatályba.

Gráf József s. k.,
földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter

Nem termelő tagok

Név	Belépés dátuma (év, hó, nap)	Székhely	Tevékenységi kör (TEÁOR szám)	Főtevékenység	Termelő tagok- hoz viszonyított számaránya (%)	Szavazati arány (a leadható szavazatok %-ban)
Összesen:						

1000 Ft

a) A tagok által termelt zöldség-gyümölcs értékesítéséből származó értékesített termék nettó árbevétele	
b) A nem tagoktól felvásárolt zöldség-gyümölcs értékesítéséből származó nettó árbevétel	
c) Tagok által termelt egyéb mezőgazdasági termékek értékesítéséből származó nettó árbevétel	
d) Egyéb nettó árbevétel	
Értékesítés nettó árbevétele”	

2. számú melléklet a 83/2006. (XI. 30.) FVM rendelethez

„2. számú melléklet a 60/2005. (VII. 1.) FVM rendelethez

Az elismerési terv minimális tartalmi elemei éves bontásban

- a) A terv időtartama;
- b) az elismerés kategóriája;
- c) a kezdeti helyzet leírása és annak évenkénti változása az elismerési kategória tekintetében (termelő tagok létszáma és termelési adatai, struktúrák, létesítmények, értékesítés módja stb.) (1. táblázat);
- d) a terv céljai;
- e) a végleges elismerés eléréséhez végrehajtandó feladatok, megvalósításuk módjának, ütemezésének és azok költségvetésének bemutatása, különösen:
 - ea) a termelési jelentéstétel, a termeléssel, az értékesítéssel és a környezetvédelemmel kapcsolatban elfogadott szabályok alkalmazása,
 - eb) egy birtoknak az elismerési kategóriába tartozó termelésére vonatkozóan kizárólag egyetlen termelői szervezethez való tartozás,
 - ec) a tagok teljes az elismerési kategóriába tartozó termésüknek a termelői szervezeten keresztül történő értékesítése a jogszabály alapján adott kivételektől eltekintve,
 - ed) a statisztikai célokra igényelt adatok biztosítása, különösen a termőterületet, a betakarított mennyiségeket, a hozamokat és a közvetlen eladásokat illetően,
 - ee) a társulási szabályzata által kikötött pénzügyi hozzájárulások befizetése,
 - ef) a társulási szabályzat határozza meg a TR 11. cikk (1) bekezdés d) pontjában felsoroltakat,
 - eg) a minimális taglétszám és az értékesíthető minimális termékmennyiség elérése,
 - eh) megfelelően képesek folytatni a működésüket, időtartamban és eredményességi szempontok tekintetében egyaránt,
 - ei) hatékonyan lehetővé teszik tagjaik számára a technikai segítségnyújtás elérését a környezetbarát termelési eljárások használatában,
 - ej) hatékonyan biztosítják tagjaik terméséhez a tárolás, csomagolás és értékesítés technikai eszközeit, és biztosítják tevékenységük megfelelő kereskedelmi és költségvetési ügyvitelét;
- f) a szükséges beruházások megvalósítása tervezett költségeinek bemutatása az elismerési terv éves időszakainak megfelelő bontásban (2. táblázat);
- g) pénzügyi kimutatási terv az elismerési terv éves időszakainak megfelelő bontásban (3. táblázat).

Adatlap az elismerési tervhez

1. táblázat

			I. év			II. év		
			terület (ha)	menyiség (t)	értékesített termék nettó árbevétele (ezer Ft)	terület (ha)	menyiség (t)	értékesített termék nettó árbevétele (ezer Ft)
Tagi termőterület összesen								
tagi zöldségtermő terület összesen								
zöldségtermő terület fajonként								
ezen belül			ipari célú termesztés					
tagi gyümölcstermő terület összesen								
gyümölcstermő terület fajonként								
ezen belül			ipari célú termesztés					
tagi gomba összesen								
Értékesítés			menyiség (t)	értékesített termék nettó árbevétele (ezer Ft)	menyiség (t)	értékesített termék nettó árbevétele (ezer Ft)		
friss								
belföld								
ezen belül			áruházlánc					
			nagyker/nagybani					
			kiskereskedők					
			egyéb					
export								
ezen belül			áruházlánc					
			nagyker/nagybani					
			kiskereskedők					
			egyéb					
tagi értékesítés			önálló					
			más TÉSZ-en keresztül					
saját feldolgozás								
feldolgozó iparnak								
egyéb értékesítés								
friss								
belföld								
export								
saját feldolgozás								
feldolgozó iparnak								
Betárolt áru (t)								
Árukivonás (t) (elismerés esetén)								
Taglétszám			természetes személy					
			jogi személy					
ezen belül			termelők száma					

2. táblázat

Beruházás/fejlesztés (fejlesztés megnevezése)	I. év			II. év		
	egységár (E Ft)	db	összesen (E Ft)	egységár (E Ft)	db	összesen (E Ft)
Beruházás/fejlesztés összesen (E Ft)						
saját forrás összesen						
hitel összesen						

3. táblázat

(mértékegység: ezer Ft)

		I. év	II. év	III. év
Értékesített termék értéke				
Értékesítés nettó árbevétele				
Összes értékesített áru árbevétele				
	tagi áru értékesítése (termékenként)			
	nem tagi áru értékesítése (termékenként)			
input anyag értékesítés bevétele (főbb tételeként pl. műtrágya, növényvédő szer, csomagolóanyag)				
szolgáltatások értékesítésének bevétele (részletezve)				
Egyéb bevételek				
	működési hozzájárulás bevétel tagoktól			
	ebből működési alapba			
	támogatás (részletezve)			
Anyagijellegű ráfordítások				
	ebből: tagi áruk értéke			
	felvásárolt áruk értéke			
	input anyag vásárlás (főbb tételeként pl. műtrágya, növényvédő szer, csomagolóanyag)			
	szolgáltatások költsége			

”

3. számú melléklet a 83/2006. (XI. 30.) FVM rendelethez

„3. számú melléklet a 60/2005. (VII. 1.) FVM rendelethez

1. táblázat

Adatlap az éves adatszolgáltatáshoz

(beküldendő: minden év január 31-ig)

				... naptári év	
		terület (ha)	menyiség (t)	értékesített termék nettó árbevétele (ezer Ft)	
Tagi termőterület összesen					
	tagi zöldségtermő terület összesen				
		zöldségtermő terület fajonként			
		ezen belül	ipari célú termesztés		
	tagi gyümölcstermő terület összesen				
	gyümölcstermő terület fajonként				
	ezen belül	ipari célú termesztés			
tagi gomba összesen					
Értékesítés			menyiség (t)	értékesített termék nettó árbevétele (ezer Ft)	
	friss	belföld	ezen belül	áruházlánc	
				nagyker/nagybani	
				kiskereskedők	
				egyéb	
		export	ezen belül	áruházlánc	
				nagyker/nagybani	
				kiskereskedők	
				egyéb	
		tagi értékesítés		önálló	
				más TÉSZ-en keresztül	
	saját feldolgozás				
	feldolgozó iparnak				
	egyéb értékesítés				
		friss	belföld		
export					
saját feldolgozás					
feldolgozó iparnak					
Betárolt áru (t)					
Árukivonás (t) (elismerés esetén)					
Taglétszám	természetes személy				
	jogi személy				
	ezen belül	termelők száma			

2. táblázat

Adatlap az éves jelentéshez*(beküldendő az elismerési terv éves szakaszainak végét követő harminc napon belül)*

Beruházás/fejlesztés	... év		
	egységár (E Ft)	db	összesen (E Ft)
(fejlesztés megnevezése)			
Beruházás/fejlesztés összesen (E Ft)			
saját forrás összesen			
hitel összesen			

3. táblázat

Pénzügyi kimutatás*(beküldendő a véglegesen elismert TЭСZ-ek esetében minden év május 31-ig, az előzetesen elismert TЭСZ-ek esetében az elismerési terv éves szakaszainak végét követő harminc napon belül)*

(mértékegység: ezer Ft)

		... év
Értékesített termék értéke		
Értékesítés nettó árbevétele		
Összes értékesített áru árbevétele	tagi áru értékesítése (termékenként)	
	nem tagi áru értékesítése (termékenként)	
	input anyag értékesítés bevétele (főbb tételként pl. műtrágya, növényvédő szer, csomagolóanyag)	
	szolgáltatások értékesítésének bevétele (részletezve)	
Egyéb bevételek		
működési hozzájárulás bevétele tagoktól	ebből működési alapba	
	támogatás (részletezve)	
Anyagjellegű ráfordítások		
ebből: tagi áruk értéke		
felvásárolt áruk értéke		
input anyag vásárlás (főbb tételként pl. műtrágya, növényvédő szer, csomagolóanyag)		
szolgáltatások költsége		

”

**A földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter
84/2006. (XII. 12.) FVM
rendelete
az állatlétszámhoz kötött
támogatási jogosultságról szóló
82/2005. (IX. 15.) FVM rendelet módosításáról**

A mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatásokhoz és egyéb intézkedésekhez kapcsolódó eljárás egyes kérdéseiről és az ezzel összefüggő törvénymódosításokról szóló 2003. évi LXXIII. törvény 45. § (2) bekezdésének *c)* pontja alapján – a földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter feladat- és hatásköréről szóló 162/2006. (VII. 28.) Korm. rendelet 1. § *b)* pontjában meghatározott feladat-körben eljárva – a következőket rendelem el:

1. §

Az állatlétszámhoz kötött támogatási jogosultságról szóló 82/2005. (IX. 15.) FVM rendelet (a továbbiakban: R.) 10. §-a a következő (6) bekezdéssel egészül ki:

„(6) Arra a tenyészetre, amelyben a magyar szürke szarvasmarha és/vagy a bivaly aránya az Egységes Nyilvántartási és Azonosítási Rendszer adatai alapján meghaladja a 70%-ot, az egyéni támogatási felsőhatár kihasználására vonatkozó, a 10. § (3) és (4) bekezdésében foglalt előírás 2009. szeptember 1-jétől alkalmazandó. Az adott tenyészetben a magyar szürke szarvasmarha és/vagy a bivaly aránya a támogatási kérelemre vonatkozó benyújtási időszak lejártát követő munkanapon végzett lekérdezés alapján kerül meghatározásra.”

2. §

Ez a rendelet a kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba, és ezzel egyidejűleg az R. 6. §-ának (6) bekezdése hatályát veszti.

Gőgös Zoltán s. k.,
földművelésügyi és vidékfejlesztési minisztériumi
államtitkár

Miniszteri utasítás

**A földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter
9/2006. (FVÉ 25.) FVM
utasítása
miniszteri biztos kinevezéséről**

A központi államigazgatási szervekről, valamint a Kormány tagjai és az államtitkárok jogállásáról szóló 2006. évi LVII. törvény 32. §-ának (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján az alábbiak szerint rendelkezem:

1. §

Pásztohy Andrást, a Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium politikai főtanácsadóját 2007. január 4. napjától 2007. július 4. napjáig terjedő időre az új agrárágazati stratégiák társadalmi egyeztetéséért felelős miniszteri biztosnak kinevezem.

2. §

Ez az utasítás 2007. január 4. napjával lép hatályba. Ezzel egyidejűleg a miniszteri biztos kinevezéséről szóló 6/2006. (FVÉ 14.) FVM utasítás hatályát veszti.

Budapest, 2006. december 11.

Gráf József s. k.,
földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter

Közlemények

A Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal

110/2006. (XI. 30.) MVH

közleménye

a 2006. évi iskolatej program második félévének szabályozásáról szóló 60/2006. (VIII. 18.) FVM rendelet szerint benyújtandó számlaösszesítőről

I. A támogatás igénybevételének feltételei

A 2006. évi iskolatej program második félévének szabályozásáról szóló 60/2006. (VIII. 18.) FVM rendelet (a továbbiakban: FVM rendelet) alapján támogatás nyújtható azon – előzetes jóváhagyással rendelkező – közoktatási intézmények fenntartói részére, amelyek a 2006. szeptember 1-je és 2006. december 31-e közötti időszakra biztosítják a fenntartott intézményeikben az iskolatej-ellátást. A támogatási kérelem benyújtására szolgáló formanyomtatványt, valamint a kérelemhez csatolandó egyes mellékleteket az FVM rendelet tartalmazza, ugyanakkor a jogszabály 7. § (3) bekezdése értelmében „a támogatási kérelemhez csatolni kell az adott időszakra vonatkozó számlák másolati példányait és azok összesítőjét” is. Az FVM rendeletben hivatkozott számlaösszesítő mintáját e Közlemény 1. számú, illetve 2. számú melléklete tartalmazza.

II. A benyújtás helye, időpontja

A támogatási kérelmet a települési önkormányzatok, gesztor önkormányzatok, országos kisebbségi önkormányzatok, alapítványok, egyházközségek és egyéb fenntartók – a megyei önkormányzatok kivételével! – az e Közlemény 1. számú mellékletében közzétett számlaösszesítővel együtt az MVH kérelmező székhelye szerint illetékes megyei kirendeltségéhez kell eljuttassák postai úton. A megyei önkormányzatoknak támogatási kérelmükhöz az e Közlemény 2. számú mellékletében közzétett számlaösszesítőt kell csatolniuk. Az MVH területileg illetékes megyei kirendeltségében működő ügyfélszolgálatok címét, valamint a megyei kirendeltségek postacímét a 3. számú melléklet tartalmazza.

Az FVM rendelet szerinti I. időszaki támogatási kérelmeket 2007. február 28-ig, a II. időszaki kérelmeket 2007. április 30-ig kell benyújtani.

Hiányosan benyújtott kérelem esetében az MVH az ügyfelet hiánypótlásra szólítja fel. A hiánypótlást a felszólításban megjelölt határnapiig kell benyújtani az MVH területileg illetékes megyei kirendeltségére.

III. Kapcsolódó jogszabályok

- a Tanács 1999. május 17-i, 1255/1999/EK rendelete a tej- és tejtermékpiac közös szervezéséről,
- a Bizottság 2000. december 11-i, 2707/2000/EK rendelete az iskolai tanulók tejjel és egyes tejtermékekkel való ellátására irányuló közösségi támogatás tekintetében az 1255/1999/EK tanácsi rendelet alkalmazásával kapcsolatos szabályok megállapításáról,
- a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatásokhoz és egyéb intézkedésekhez kapcsolódó eljárás egyes kérdéseiről és az ezzel összefüggő törvénymódosításokról szóló 2003. évi LXXIII. törvény,
- az Európai Unió Közös Agrárpolitikája magyarországi végrehajtásában, illetve a nemzeti agrártámogatási rendszerben érintett ügyfelekkel összefüggő ügyfélregiszter létrehozásáról és az ezzel kapcsolatos nyilvántartásba vételről szóló 141/2003. (IX. 9.) Korm. rendelet,
- a 2006. évi iskolatej program második félévének szabályozásáról szóló 60/2006. (VIII. 18.) FVM rendelet.

További információ az ugyfelszolgalat@mvh.gov.hu e-mail címen kérhető.

Budapest, 2006. november 30.

Margittai Miklós s. k.,
elnök



B1140

Integrált Igazgatási és Ellenőrzési Rendszer

Támogatási kérelem a 2006. évi iskolatej program második félévének szabályozásáról

szó 60/2006.(VIII.18)FVM rendelethez - Betétlap

Számlaösszesítő - 1.számú melléklet

Benyújtás helye: Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal kérelmező székhelye szerint illetékes megyei kirendeltsége

1 — Ügyfél-azonosítási információ

Ügyfél-regisztrációs szám:

oldal

Név:

2 — Számlaösszesítő

Számlaszám	Szállítási időszak*	Termék megnevezés	Leszállított mennyiség								Számla szerinti nettó összeg (Ft)								
			Liter/kg			Szak-, illetve középiskola	Óvoda	Darab**			Óvoda	Általános iskola		Szak-, illetve középiskola	Összesen				
			Óvoda	Általános iskola				Normál tanterv	Speciális tanterv	Szak-, illetve középiskola		Összesen	Normál tanterv			Speciális tanterv			
				Normál tanterv	Speciális tanterv	Általános iskola													

3 — Kitélési dátum és aláírás

Helység:

Dátum: . . .

Aláírás:

*A szállítási időszakot év/hó/nap formátumban kérjük megadni! ** Sajtj esetében nem kell kitélni! **A számlaösszesítő a szükséges példányszámban másolható!**



B1130

Integrált Igazgatási és Ellenőrzési Rendszer

Támogatási kérelem a 2006. évi iskolatej program második félévének szabályozásáról

szóló 60/2006.(VIII.18) FVM rendelethez - Betétlap

Számlaösszesítő a megyei önkormányzatok számára - 2. számú melléklet

Benyújtás helye: Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal kérelmező székhelye szerint illetékes megyei kirendeltsége

1 — Ügyfél-azonosítási információ

Ügyfél-regisztrációs szám:

oldal

Név:

2 — Számlaösszesítő

A KÖZOKTATÁSI INTÉZMÉNY NEVE, SZÉKHELYE:

Számlaszám	Szállítási időszak*	Termék megnevezés	Leszállított mennyiség								Számla szerinti nettó összeg (Ft)								
			Liter/kg			Szak-, illetve középiskola	Óvoda	Darab**			Óvoda	Általános iskola		Szak-, illetve középiskola	Összesen				
			Óvoda	Általános iskola Normál tanterv	Speciális tanterv			Normál tanterv	Speciális tanterv	Szak-, illetve középiskola		Összesen	Normál tanterv			Speciális tanterv			

3 — Kiegészítő dátum és aláírás

Helység:

Dátum: . . .

Aláírás:

*A szállítási időszakot év/hó/nap formátumban kérjük megadni! ** Sajt esetében nem kell kitölteni! **A számlaösszesítő a szükséges példányszámban másolható!**

Az MVH megyei kirendeltségeinek elérhetőségei

Megye	Cím	Postai cím	Kirendeltségvezető	E-mail	Telefonszám	Fax
Bács-Kiskun	6000 Kecskemét, Kisfaludy u. 5.	6001 Kecskemét, Pf.: 470	Hajdú Sándor	kecskemet@mvh.gov.hu	76/814-520	76/814-521
Baranya	7621 Pécs, Rákóczi út 17.	7602 Pécs, Pf.: 365	Gróf László	pecs@mvh.gov.hu	72/814-520	72/814-521
Békés	5600 Békéscsaba, Temető sor 8.	5620 Békéscsaba, Pf.: 45	Matuska Sándor	bekescsaba@mvh.gov.hu	66/814-520	66/814-521
Borsod-Abaúj-Zemplén	3500 Miskolc, Mindszent tér 1.	3501 Miskolc, Pf.: 646	Mészáros Péter	miskolc@mvh.gov.hu	46/814-900	46/814-901
Csongrád	6721 Szeged, Tisza Lajos krt. 2-4.	6701 Szeged, Pf.: 26 és Pf. 504	Géczi Lajosné	szeged@mvh.gov.hu	62/814-900	62/814-901
Fejér	8000 Székesfehérvár, Deák F. u. 7-9.	8002 Székesfehérvár, Pf.: 297	István András	szekesfehervar@mvh.gov.hu	22/814-520	22/814-521
Főváros és Pest	1132 Budapest, Váci út 18.	1391 Budapest, Pf.: 248. és Pf. 309	Cser József	pest@mvh.gov.hu	814-8900	814-8901
Győr-Moson-Sopron	9023 Győr, Munkácsy út 20.	9021 Győr, Munkácsy 20.	Légrády Gábor	gyor@mvh.gov.hu	96/814-542 96/814-543	96/814-521
Hajdú-Bihar	4000 Debrecen, Piac u. 49-51.	4001 Debrecen, Pf.: 551.	Pallagi László	debrecen@mvh.gov.hu	52/814-544	52/814-521
Heves	3300 Eger, Maczky Valér út 2.	3301 Eger, Pf.: 169.	Nagy Sándorné	eger@mvh.gov.hu	36/814-520	36/814-521
Jász-Nagykun-Szolnok	5000 Szolnok, József Attila u. 36.	5002 Szolnok, Pf.: 111.	Péter Gábor	szolnok@mvh.gov.hu	56/814-523 56/814-525	56/814-521
Komárom-Esztergom	2800 Tatabánya, Vértanúk tere 1.	2801 Tatabánya, Pf.: 1394.	László Kálmán	tatabanya@mvh.gov.hu	34/814-520	34/814-521
Nógrád	3100 Salgótarján, Múzeum tér 1.	3101 Salgótarján, Pf.: 123.	Pecze József	salgotarjan@mvh.gov.hu	32/814-520	32/814-521
Somogy	7400 Kaposvár, Berzsenyi u. 9.	7400 Kaposvár, Berzsenyi u. 9.	Baranyai Sándor	kaposvar@mvh.gov.hu	82/814-900 82/814-920	82/814-901 82/814-921
Szabolcs-Szatmár-Bereg	4400 Nyíregyháza, Hősök tere 9.	4401 Nyíregyháza, Pf.: 422. és Pf. 44	Takács Szabolcs	nyiregyhaza@mvh.gov.hu	42/814-900	42/814-901
Tolna	7100 Szekszárd, Augusz I. u. 7. és 9-11.	7101 Szekszárd, Pf. 251.	Kovács Judit	szekszard@mvh.gov.hu	74/814-520	74/814-521
Vas	9700 Szombathely, Rákóczi F. u. 1.	9701 Szombathely, Pf. 245.	Olasz Miklós	szombathely@mvh.gov.hu	94/814-520	94/814-521
Veszprém	8200 Veszprém, Levendula u. 1.	8202 Veszprém, Pf.: 791.	Dr. Soós Kálmán	veszprem@mvh.gov.hu	88/814-900 88/814-920	88/814-901 88/814-921
Zala	8900 Zalaegerszeg, Kis u. 1.	8901 Zalaegerszeg, Pf.: 142.	Badacsonyi Lajos	zalaegerszeg@mvh.gov.hu	92/814-900 92/814-920	92/814-901 92/814-921

**A Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal
111/2006. (XII. 1.) MVH
közleménye
egyes MVH közlemények hatályon kívül helyezéséről**

A Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal jelen közlemény Mellékletében meghatározott közleményei, valamint az egyes belpiaci intézkedésekhez kapcsolódó közlemények módosításáról szóló 58/2005. (VI. 23.) MVH közlemény I. és II. pontjai jelen közlemény hatályba lépésével egyidejűleg hatályukat veszítik.

A közlemények szövege továbbra is elérhető a www.mvh.gov.hu weboldalon.

A hatályon kívül helyezett közlemények piros betűszínnel vannak kiemelve, valamint címük mellett feltüntetésre került, hogy a közleményeket jelen közlemény hatályon kívül helyezte.

Jelen közlemény az MVH honlapján történő közzététel napján lép hatályba.

További információ az ugyfelszolgalat@mvh.gov.hu e-mail címen kérhető.

Budapest, 2006. november 30.

*Margittai Miklós s. k.,
elnök*

Intézkedés	Termékpálya
Hatályát veszített közlemény	
Nemzeti támogatások	<i>Állati termékek</i>
	22/2006. (II. 27.) MVH Közlemény az anyakecske-tartás támogatásáról szóló 4/2006. (I. 20.) FVM rendelet szerinti támogatás igénybevételéről
EU Intervenciós intézkedések	<i>Tejtermék termékpálya</i>
	81/2006. (VIII. 4.) MVH Közlemény az intervenciós sovány tejpor tárolásában való részvételtől
	2/2006. (I. 9.) MVH Közlemény az intervenciós vaj tárolásában való részvételi szándék előzetes felméréséről
	1/2006. (I. 9.) MVH Közlemény az intervenciós sovány tejpor tárolásában való részvételi szándék előzetes felméréséről
	88/2005. (VIII. 12.) MVH Közlemény a sovány tejpor intervenciós áron történő felvásárlásáról
	85/2005. (VIII. 5.) MVH Közlemény a Pannónia sajt 2005/2006. gazdasági évben történő magántárolásának támogatásáról
	56/2005. (VI. 20.) MVH Közlemény az intervenciós vaj tárolásában való részvételtől szóló 28/2005. (IV. 8.) számú MVH közlemény módosításáról
	55/2005. (VI. 20.) MVH Közlemény az intervenciós sovány tejpor tárolásában való részvételtől szóló 27/2005. (IV. 8.) számú MVH közlemény módosításáról
	34/2005. (IV. 22.) MVH Közlemény a vaj és tejszín magántárolási támogatásáról
28/2005. (IV. 8.) MVH Közlemény az intervenciós vaj tárolásában való részvételtől	

EU Intervenciós intézkedések	27/2005. (VI. 8.) MVH Közlemény az intervenciós sovány tejpor tárolásában való részvételről
	54/2004. (IX.15.) MVH Közlemény a Hajdú sajt 2004/2005. gazdasági évben történő magántárolásának támogatásáról
	<i>Gabona és rizs termékpálya</i>
	94/2006. (IX. 27.) MVH Közlemény a magyar intervenciós készletből származó 200 000 tonna kukorica belső piacon történő értékesítésére vonatkozó folyamatos pályázati felhívás megnyitásáról
	71/2006. (VII. 12.) MVH Közlemény ajánlattételi felhívása magyar intervenciós készletből származó 5000 tonna mennyiséget el nem érő búza belső piacon történő értékesítésére vonatkozó folyamatos pályázati felhívás megnyitásáról
	66/2006. (VII. 3.) MVH Közlemény magyar intervenciós készletből származó 500.000 tonna kukorica belső piacon történő értékesítésére vonatkozó 120/2005. (XI. 7.) ajánlattételi felhívás és az azt módosító 52/2006. (VI. 12.) MVH számú közlemény módosításáról
	58/2006. (VI. 22.) MVH közlemény a legfeljebb 60 323 tonna árpa intervenciós készletből harmadik piacokon történő értékesítésére vonatkozó 98/2005. (VIII. 30.) MVH számú ajánlattételi felhívás módosításáról
	52/2006. (VI. 12.) MVH Közlemény magyar intervenciós készletből származó 500.000 tonna kukorica belső piacon történő értékesítésére vonatkozó 120/2005. (XI. 7.) ajánlattételi felhívás módosításáról
	41/2006. (V. 22.) MVH Közlemény Ajánlattételi felhívás magyar intervenciós készletből származó 5000 tonna mennyiséget el nem érő árpa belső piacon történő értékesítésére vonatkozó folyamatos pályázati felhívás megnyitásáról
	40/2006. (V. 17.) MVH Közlemény magyar intervenciós készletből származó maximum 5000 tonna étkezési búza belső piacon történő értékesítésére vonatkozó 27/2006. (III. 29.) ajánlattételi felhívás módosításáról
	27/2006. (III. 29.) MVH ajánlattételi felhívása magyar intervenciós készletből származó maximum 5000 tonna étkezési búza belső piacon történő értékesítésére vonatkozó egyedi pályázati felhívás megnyitásáról
	23/2006. (III. 13.) MVH ajánlattételi felhívása magyar intervenciós készletből származó 2337 tonna cirokmag belső piacon történő értékesítésre vonatkozó folyamatos pályázati felhívás megnyitásáról
	6/2006. (I. 18.) MVH Közlemény [Announcement No. 6/2006. (I. 18.) MVH] a magyar intervenciós készletből származó cukor belső piacon történő értékesítésére vonatkozó folyamatos ajánlattételi felhívás közzétételéről (Standing invitation to tender for the sale of white sugar on the Community market held by the Hungarian intervention agency
	120/2005. (XI. 7.) MVH Közlemény magyar intervenciós készletből származó 500 000 tonna kukorica belső piacon történő értékesítésre vonatkozó folyamatos pályázati felhívás megnyitásáról
	108/2005. (IX. 27.) MVH Ajánlattételi felhívása 100 000 tonna kukorica intervenciós készletből Spanyolországba történő átszállításra és értékesítésére
	107/2005. (IX. 27.) MVH Ajánlattételi felhívása 200.000 tonna étkezési búza intervenciós készletből Spanyolországba történő átszállításra és értékesítésére
106/2005. (IX. 19.) MVH Ajánlattételi felhívása magyar intervenciós készletből származó maximum 5000 tonna étkezési búza belső piacon történő értékesítésére vonatkozó egyedi pályázati felhívás megnyitásáról	

EU Intervenciós intézkedések	98/2005. (VIII. 30.) MVH Ajánlattételi felhívása legfeljebb 60 323 tonna árpa intervenciós készletből harmadik piacokon történő értékesítésére, kivéve Albániát, Amerikai Egyesült Államokat, Macedónia volt Jugoszláv Köztársaságot, Bosznia és Hercegovinát, Bulgáriát, Horvátországot, Kanadát, Liechtensteint, Mexikót, Romániát, Szerbiát és Montenegrót (beleértve Koszovót is), valamint Svájcot
	86/2005. (VIII. 5.) MVH Ajánlattételi felhívása magyar intervenciós készletből származó maximum 5000 tonna étkezési búza belső piacon történő értékesítésére vonatkozó egyedi pályázati felhívás megnyitásáról
	82/2005. (VII. 28.) MVH Közlemény a hosszú távú raktárbérletekre vonatkozó kérelem módosításáról
	81/2005. (VII. 28.) MVH ajánlattételi felhívása magyar intervenciós készletből származó maximum 5000 tonna étkezési búza belső piacon történő értékesítésére vonatkozó egyedi pályázati felhívás megnyitásáról
	80/2005. (VII. 20.) MVH Közlemény magyar intervenciós készletből származó 500 000 tonna kukorica belső piacon történő értékesítésre vonatkozó folyamatos pályázati felhívás megnyitásáról
	76/2005. (VII.14.) MVH Közlemény a hosszú távú raktárbérletekre vonatkozó kérelemről
	68/2005. (VII. 7.) MVH Közlemény Az MVH ajánlattételi felhívása legfeljebb 500.000 tonna étkezési búza intervenciós készletből harmadik piacokon történő értékesítésére kivéve Albániát, Macedónia volt Jugoszláv Köztársaságot, Bosznia és Hercegovinát, Bulgáriát, Horvátországot, Liechtensteint, Romániát, Szerbiát és Montenegrót (beleértve Koszovót is), valamint Svájcot
	67/2005. (VII. 7.) MVH Közlemény Az MVH ajánlattételi felhívása legfeljebb 100.000 tonna kukorica intervenciós készletből Spanyolországba történő átszállításra és értékesítésére
	66/2005. (VII. 7.) MVH Közlemény Az MVH Ajánlattételi felhívása legfeljebb 200.000 tonna étkezési búza intervenciós készletből Spanyolországba történő átszállításra és értékesítésére
	50/2005.(VI. 1.) MVH számú ajánlattételi felhívása magyar intervenciós készletből származó hántolatlan nyers rizs belső piacon történő értékesítésére vonatkozó egyedi pályázati felhívás megnyitásáról
	33/2005. (IV.12.) MVH Közlemény (FIGYELEM! Az értékesre kijelölt tételek változtak) a maximum 320 000 tonna közönséges búza intervenciós készletből harmadik ország részére történő értékesítéséről
	29/2005. (IV. 8.) MVH Közlemény a 2004/2005. gazdasági évben a gabona intervenciós felajánlások esetében a felajánlót terhelő ÁFA-t nem tartalmazó tételekről
	23/2005. (III. 23.) MVH Közlemény Legfeljebb 320.000 tonna közönséges búza intervenciós készletből harmadik piacokon történő export értékesítésére; kivéve Albániát, Bulgáriát, Horvátországot, Bosznia és Hercegovinát, Szerbiát és Montenegrót és a korábbi Jugoszláv Köztársasághoz tartozó Macedóniát, továbbá Liechtensteint, Romániát és Svájcot
	10/2005. (II. 4.) MVH Közlemény a 2004/2005. gazdasági évben tett gabona és rizs intervenciós felajánlásokkal kapcsolatos költségekről
	9/2005. (II. 4.) MVH Közlemény a 2004/2005. gazdasági évben a gabona intervenciós felajánlások visszavonásának szabályairól
	7/2005. (I. 21.) MVH Közlemény a 2004/2005. gazdasági évben felvásárolt magyar intervenciós gabonakészletek Németországban történő elhelyezésének előkészítéséről
	6/2005. (I. 21.) MVH Közlemény a 2004/2005. gazdasági évben felvásárolt magyar intervenciós gabonakészletek Belgiumban történő elhelyezésének előkészítéséről

EU Intervenciós intézkedések	<i>Természetes édesítőszer</i>
	51/2006. (VI. 12.) MVH Közlemény a magyar intervenciós készletből származó cukor belső piacon történő értékesítésére vonatkozó folyamatos ajánlattételi felhívás közzétételéről szóló 6/2006. (I. 18.) MVH Közlemény módosításáról
	124/2005. (XI. 22.) MVH Közlemény a magyar intervenciós készletből származó cukor belső piacon történő értékesítésére vonatkozó folyamatos ajánlattételi felhívás közzétételéről szóló 110/2005. (X. 12.) MVH Közlemény módosításáról
	110/2005. (X. 12.) MVH Közlemény a magyar intervenciós készletből származó cukor belső piacon történő értékesítésére vonatkozó folyamatos ajánlattételi felhívás közzétételéről
EU külpiazi intézkedések	<i>Gabona, Rizs</i>
	73/2005. (VII.12.) MVH Közlemény az árpa harmadik országokba történő kiviteléhez nyújtott export-visszatérítésre vonatkozó ajánlattételi felhívásról
	72/2005. (VII.10.) MVH Közlemény a közönséges búza harmadik országokba történő kiviteléhez nyújtott export-visszatérítésre vonatkozó ajánlattételi felhívásról
	13/2005. (II. 18.) MVH Közlemény a közönséges búza harmadik országokba történő kiviteléhez nyújtott export-visszatérítésre vonatkozó ajánlattételi felhívásról szóló 8/2005. (II. 3.) MVH közlemény módosításáról
	8/2005. (II. 3.) MVH Közlemény a közönséges búza egyes harmadik országokba történő kivitelével kapcsolatos export-visszatérítésre vonatkozó pályázati felhívás
	<i>Cukor</i>
	83/2005. (VIII. 1.) MVH Közlemény a 2005/2006. gazdasági évre a fehércukor exportját érintő lefoglalások és/vagy visszatérítések meghatározására vonatkozó folyamatos pályázati felhívásról
	37/2004. (VI. 29.) MVH Közlemény a fehércukor harmadik országokba történő kiviteléhez nyújtott export-visszatérítésre vonatkozó ajánlattételi felhívásról
EU közvetlen támogatások	<i>Szárított takarmány</i>
	14/2005. (II. 22.) MVH Közlemény a szárított takarmány támogatási rendszer szabályozási hátterének változásáról
	43/2004. (VII. 20.) MVH Közlemény a szárított takarmány kvótával szabályozott támogatása alapjául szolgáló mezőgazdasági parcellák után járó egységes területalapú támogatás igényléséről
	38/2004. (VI.30.) MVH Közlemény a szárított takarmány kvótával szabályozott támogatásának igényléséről
	26/2004. (VI. 16.) MVH Közlemény a szárított takarmány kvótával szabályozott támogatása jogcímhez kapcsolódó Egyedi blokkterképek igényléséről
	12/2004. (V. 12.) MVH közlemény a szárított takarmány kvótával szabályozott támogatásához kapcsolódó szerződésekről és szállítási nyilatkozatokról
	<i>Hízottbika-tartás támogatása</i>
	104/2005. (IX. 23.) MVH Közlemény a 2005-ös támogatási évi hízottbika-tartás támogatás igényléséről szóló 40/2005. (IV.29.) MVH Közlemény módosításáról
	78/2005. (VII. 14.) MVH Közlemény a 2005-ös támogatási évi hízottbika-tartás támogatás igényléséről szóló 40/2005. (IV.29.) MVH Közlemény módosításáról
	40/2005. (IV.29.) számú MVH közlemény a 2005-ös támogatási évi hízottbika-tartás támogatás igényléséről
	39/2004. (VI. 28.) MVH közlemény a húsmarhatartás támogatás igényléséről

EU közvetlen támogatások	<i>Anyajuh- tartás támogatása</i>
	28/2006. (IV. 7.) MVH Közlemény a 2006-os támogatási évi anyajuhtartás támogatás igényléséről
	103/2005. (IX. 23.) MVH Közlemény a 2005-ös támogatási évi anyajuhtartás támogatás igényléséről szóló 36/2005. (IV.28.) MVH Közlemény módosításáról
	36/2005. (IV.28.) MVH közlemény a 2005-ös támogatási évi anyajuhtartás támogatás igényléséről
	<i>Területalapú támogatások</i>
	18/2006. (II. 20.) MVH Közlemény a 2005. évi egységes területalapú támogatásokhoz kapcsolódó Virginia dohány kiegészítő nemzeti támogatás kifizetésének várható időpontjáról
	129/2005. (XII. 6.) MVH Közlemény a területalapú támogatás kapcsán felmerülő túligénylések adategyeztető eljárás keretében történő kezeléséről – kiegészítő blokklista
	123/2005. (XI. 17.) MVH Közlemény a területalapú támogatás kapcsán felmerülő túligénylések adategyeztető eljárás keretében történő kezeléséről
	119/2005. (XI. 10.) MVH Közlemény a területalapú támogatás kapcsán felmerülő túligénylések adategyeztető eljárás keretében történő kezeléséről
	112/2005. (X. 21.) MVH Közlemény a területalapú támogatás kapcsán felmerülő túligénylések adategyeztető eljárás keretében történő kezeléséről
	16/2004. (V. 17.) MVH közlemény az egységes területalapú támogatás és a hozzá kapcsolódó területalapú kiegészítő nemzeti támogatások kérelmének benyújtásáról
	<i>Anyatehén tartás támogatása</i>
	102/2005. (IX. 23.) MVH Közlemény a 2005-ös támogatási évi anyatehén-tartás támogatás igényléséről szóló 75/2005. (VII.14.) MVH Közlemény módosításáról
	75/2005. (VII.13.) MVH Közlemény a 2005-ös támogatási évi anyatehéntartás támogatás igényléséről
	<i>Energianövények</i>
	101/2005. (IX. 15.) MVH Közlemény az energetikai célból termesztett energianövényekhez kapcsolódó 2005. évi kiegészítő nemzeti támogatás igénybevételéről
	<i>Tejkvóta-nyilvántartás</i>
	10/2006. (I. 24.) MVH Közlemény az országos kvótatartalékból történő közvetlen értékesítési kvóta igénylésének feltételeiről szóló 115/2005. (X. 25.) MVH Közlemény módosításáról
	115/2005. (X.25.) MVH Közlemény az országos kvótatartalékból történő közvetlen értékesítési kvóta igénylésének feltételeiről
	92/2005. (VIII. 19.) MVH Közlemény a Tej Termék Tanács által 2004. június 10-én lefolytatott tejkvóta értékesítés során jogellenesen kvótát szerző tejtermelők közvetlen értékesítési kvóta igénylésének feltételeiről
<i>Állatlétszámhoz kötött támogatási jogosultságok</i>	
127/2005. (XII.5.) MVH Közlemény az állatlétszámhoz kötött támogatási jogosultságok nyilvántartásáról és kezeléséről	
EU NVT intézkedései	<i>Mezőgazdasági területek erdősítése</i>
	45/2006. (V. 31.) MVH Közlemény a mezőgazdasági területek erdősítése támogatás 2006. őszi és 2007. tavaszi telepítésekre vonatkozó 2006. június - júliusi igényléséről
	44/2006. (V. 31.) MVH Közlemény a mezőgazdasági területek erdősítése támogatás 2006. évi támogatási kérelmeinek benyújtásához kapcsolódó egyedi blokkterképek igényléséről
	16/2006. (II. 14.) MVH Közlemény a mezőgazdasági területek erdősítése támogatás 2006. évi kifizetésének igényléséről

EU NVT intézkedései	87/2005. (VIII. 8.) MVH Közlemény a mezőgazdasági területek erdősítése támogatás 2006. tavaszi telepítésekre vonatkozó 2005. augusztus-októberi igényléséről
	51/2005. (V. 31.) MVH közlemény a mezőgazdasági területek erdősítése támogatás 2005. őszi és 2006. tavaszi telepítésekre vonatkozó 2005. június - júliusi igényléséről
	21/2005. (III. 19.) MVH Közlemény a mezőgazdasági területek erdősítése támogatás 2005. évi kifizetés igényléséről
	3/2005. (I. 14.) MVH Közlemény a mezőgazdasági területek erdősítése támogatás 2005. tavaszi telepítésekre vonatkozó 2005. januári igényléséről
	52/2004. (IX.13.) MVH Közlemény a mezőgazdasági területek erdősítése támogatás igényléséről
	47/2004. (VIII. 19.) MVH Közlemény a mezőgazdasági területek erdősítése támogatásához kapcsolódó Egyedi blokkterképek igényléséről
	<i>Termelői csoportok támogatása</i>
	118/2005. (XI. 4.) MVH Közlemény a termelői csoportok létrehozásához és működtetéséhez nyújtott támogatás igénybevételének részletes szabályairól szóló 133/2004. (IX. 11.) FVM rendelet 7. § (2) bekezdése alapján a 2005. évben forráshiány miatt elutasított és új támogatási kérelmek benyújtásáról
	95/2005. (VIII. 25.) MVH Közlemény a termelői csoportok létrehozásához és működtetéséhez nyújtott támogatás 2005. évi támogatási kérelmeinek benyújtásáról szóló 84/2005. (VIII. 2.) MVH Közlemény módosításáról
	84/2005. (VIII. 2.) MVH Közlemény a termelői csoportok létrehozásához és működtetéséhez nyújtott támogatás 2005. évi támogatási kérelmeinek benyújtásáról
	52/2005. (VI. 3.) MVH közlemény a termelői csoportok létrehozásához és működéséhez nyújtott támogatás 2005. évi kifizetésének igényléséről
	71/2004. (X. 27.) MVH Közlemény a termelői csoportok létrehozásához és működtetéséhez nyújtott támogatás igényléséről
	<i>Félig önellátó gazdaságok</i>
	64/2005. (VII. 4.) MVH közlemény a félig önellátó mezőgazdasági üzemek szerkezetének átalakításához nyújtott támogatás 2005. évi kifizetésének igényléséről
	63/2005. (VII. 1.) MVH Közlemény a félig önellátó mezőgazdasági üzemek szerkezetének átalakításához nyújtott támogatás igénybevételéről
	61/2004. (X. 5.) MVH Közlemény a félig önellátó mezőgazdasági üzemek szerkezetének átalakításához nyújtott támogatás igénybevételéről
	<i>EU előírásoknak megfelelés</i>
	134/2005. (XII. 23.) MVH Közlemény az EU környezetvédelmi, állatjóléti és állathigiéniai előírásoknak való megfeleléshez nyújtott támogatás igényléséről
	126/2005. (XII. 2.) MVH Közlemény az EU környezetvédelmi, állatjóléti és -higiéniai előírásainak való megfeleléshez nyújtott támogatás 2005-2006. évi kifizetésének igényléséről
	72/2004. (X. 25.) MVH Közlemény az EU környezetvédelmi, állatjóléti és -higiéniai előírásainak való megfeleléshez nyújtott támogatás igényléséről
	<i>Agrár-környezetgazdálkodás támogatás</i>
	77/2004. (XI. 26.) MVH Közlemény az Agrár-környezetgazdálkodási támogatás igényléséről szóló 66/2004. (X.15.) számú közlemény mellékletében szereplő R1001 formanyomtatvány értelmezéséről
	66/2004. (X. 15.) MVH Közlemény az Agrár-környezetgazdálkodási támogatás igényléséről
58/2004. (IX. 29.) MVH Közlemény az „Agrár-környezetgazdálkodás” támogatáshoz, valamint a „Kedvezőtlen Adottságú Területek” támogatáshoz kapcsolódó Egyedi blokkterképek igényléséről	

EU NVT intézkedései	<i>Kedvezőtlen adottságú területek támogatás</i>
	65/2006. (VI. 30.) MVH Közlemény Kedvezőtlen adottságú területek támogatás igényléséről
	42/2006. (V. 26.) MVH Közlemény Kedvezőtlen adottságú területek támogatás igényléséről
	33/2006 (IV. 27.) MVH Közlemény A kedvezőtlen adottságú területek támogatás 2005/2006. évi kifizetésének igényléséről
	38/2005. (IV. 29.) számú MVH közlemény Kedvezőtlen adottságú területek támogatás igényléséről
	65/2004. (X. 15.) MVH Közlemény a Kedvezőtlen adottságú területek támogatás igényléséről
	64/2004. (10. 12.) MVH Közlemény A kedvezőtlen adottságú települések és az azokhoz tartozó kedvezőtlen adottságú területek listájának alkalmazásáról
EU belpiaci intézkedései	<i>Az egyes belpiaci intézkedésekhez kapcsolódó közlemények módosításáról szóló 58/2005. (VI. 23.) MVH Közlemény következő részei:</i>
	<i>I. Magyar Méhészeti Nemzeti Program és a 153/2004. (X. 18.) FVM rendelet alapján nyújtható támogatások igénybevételének feltételeiről szóló 76/2004. (XI. 24.) MVH közlemény módosítása</i>
	<i>II. A 32/2005. (IV. 8.) FVM rendelet alapján nyújtható támogatások igénybevételének feltételeiről szóló 46/2005. (V. 27.) MVH közlemény módosítása</i>
	<i>Természetes édesítőszer</i>
	78/2004. (XI. 25.) MVH Közlemény a cukor, illetve izoglükóz kvótával rendelkező gazdasági társaságok termelésének következő gazdasági évre történő átviteléről
	13/2004. (V. 13.) MVH közlemény az alkohol, rum, élesztő, kenhető szirup és „Rinse apelpstroop” előállító vállalkozások jóváhagyásáról
	<i>Méz Termékpálya</i>
	4/2006. (I. 9.) MVH Közlemény a varroa atka elleni gyógyszeres védekezés támogatásáról
	128/2005. (XII. 05.) MVH Közlemény a Magyar Méhészeti Nemzeti Program és a 108/2005. (XI. 24.) FVM rendelet alapján nyújtható egyes támogatások igénybevételének feltételeiről
	89/2005. (VIII. 15.) MVH Közlemény a 32/2005. (IV. 8.) FVM rendelet alapján nyújtható támogatások igénybevételének feltételeiről szóló 46/2005. (V. 27.) MVH közlemény módosításáról
	46/2005. (V. 27.) MVH Közlemény a Magyar Méhészeti Nemzeti Program, valamint a 32/2005. (IV. 8.) FVM rendelet alapján nyújtható támogatások igénybevételének feltételeiről
	76/2004. (XI. 24.) MVH Közlemény a Magyar Méhészeti Nemzeti Program és a 153/2004. (X. 18.) FVM rendelet alapján nyújtható támogatások igénybevételének feltételeiről
	<i>Szőlő-bor termékpálya</i>
	125/2005. (XI. 25.) MVH Közlemény a borászati termékek természetes alkoholtartalmának növelésére felhasznált must támogatási feltételeiről szóló 96/2005. (VIII. 26.) MVH közlemény módosításáról
	96/2005. (VIII. 26.) MVH Közlemény a borászati termékek természetes alkoholtartalmának növelésére felhasznált must támogatási feltételeiről
	1/2005. (I. 7.) MVH Közlemény a szőlőmust, sűrített szőlőmust, finomított szőlőmust-sűrítvény és asztali bor magántárolási támogatásának feltételeiről
	63/2004. (X. 08.) MVH közlemény a borászati melléktermékek kötelező lepárlási időszakának meghosszabbításáról
	60/2004. (IX.30.) MVH Közlemény a borászati termékek természetes alkoholtartalmának növelésére felhasznált must támogatási feltételeiről

EU belpiaci intézkedései	<i>Zöldség-gyümölcs termékpálya</i>
	36/2004. (VI. 30.) MVH Közlemény a 2004. évre jóváhagyott körtefeldolgozókról
	28/2004. (VI. 15.) MVH Közlemény a 2004. évre jóváhagyott őszibarack-feldolgozókról

A Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal

112/2006. (XII. 1.) MVH

közleménye

a területalapú támogatás kapcsán felmerülő túligénylések adategyeztető eljárás keretében történő kezeléséről

I. Az adategyeztető eljárás

Az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garancia Alap Garancia Részlegéből finanszírozott 2006. évi területalapú támogatási kérelmek tartalmi és keresztellenőrzése lezárult. Az ellenőrzés során megállapításra került azon fizikai blokkok listája,

- ahol a fizikai blokkra beadott támogatási kérelmek által lefedett terület meghaladja a blokk Mezőgazdasági Parcellaazonosító Rendszerben (MePAR) nyilvántartott nettó támogatható területét, azaz a fizikai blokk túligényeltté vált,
- ahol az egybeművelt táblára vonatkozóan az igényelt területek meghaladják a fizikai ellenőrzés során egybeművelt táblára vonatkozóan megállapított területet, azaz az egybeművelt tábla túligényeltté vált.

A jelen közlemény kihirdetésének napját követően a kérelmi adatok (parcellaterület) szankciómentes módosítására nincsen lehetőség. A 24/2006. (III. 31.) FVM rendelet 12. § (2) bekezdés *b*) pontja, valamint a Bizottság 796/2004/EK rendelet 24. cikk 2. pontja értelmében blokk túligénylés esetén az MVH adategyeztető levélben szólítja fel az érintett gazdálkodókat a kérelemben megadott adatok felülvizsgálatára, illetve helyesbítésére.

A túligényelt fizikai blokkokban gazdálkodók csak az MVH által hivatalosan kezdeményezett adategyeztetési eljárás során, a **K0069 számú Adategyeztető lapon** módosíthatják a kérelemben bejelentett parcelláik területét. Túligénylések megállapítása esetén az MVH a 24/2006. (III. 31.) FVM rendelet 12. § (2) – (11) bekezdésében foglalt szankciókat fogantatja.

I. Fogalmak

Egybeművelt tábla: a fizikai blokk(ok) területén belül több gazdálkodó által azonos növénykultúra művelésére használt (azonos hasznosítású) földterület. Az egybeművelt táblán belül az egyes gazdálkodók által hasznosított területek (azaz parcellák) határai a fizikai ellenőrzés során nem különíthetők el.

II. Kapcsolódó jogszabályok

– a Tanács 1782/2003/EK rendelete (2003. szeptember 29.) a közös agrárpolitika keretébe tartozó közvetlen támogatási rendszerek közös szabályainak megállapításáról és a mezőgazdasági termelők részére meghatározott támogatási rendszerek létrehozásáról, továbbá a 2019/93/EGK, 1452/2001/EK, 1453/2001/EK, 1454/2001/EK, 1868/94/EK, 1251/1999/EK, 1254/1999/EK, 1673/2000/EK, 2358/71/EGK és a 2529/2001/EK rendeletek módosításáról;

– a Bizottság 1973/2004/EK rendelete (2004. október 29.) az 1782/2003/EK tanácsi rendelet IV. és IVa. címeiben meghatározott támogatási rendszereket, továbbá a pihentetett terület alapanyag termelésre való használatát illetően ugyanezen rendelet alkalmazásának részletes szabályozásáról;

– a Bizottság 796/2004/EK rendelete (2004. április 21.) a közös agrárpolitika keretébe tartozó közvetlen támogatási rendszerek közös szabályainak megállapításáról és a mezőgazdasági termelők részére meghatározott támogatási rendszerek létrehozásáról szóló, 2003. szeptember 29-i 1782/2003/EK tanácsi rendelet által előírt kölcsönös megfeleltetés,

moduláció, valamint integrált igazgatási és ellenőrzési rendszer végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról;

- a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatásokhoz és egyéb intézkedésekhez kapcsolódón eljárás egyes kérdéseiről és az ezzel összefüggő törvénymódosításokról szóló 2003. évi LXXIII. törvény;
- a közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló 2004. évi CXL. törvény;
- az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garancia Alap Garancia Részlegéből finanszírozott egyes támogatások tekintetében a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal egyes végrehajtási intézkedéseiről és tájékoztatási feladatairól szóló 44/2004. (IV.9.) FVM rendelet;
- az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garancia Alap Garancia Részlegéből finanszírozott egységes területalapú támogatás 2006. évi igénybevételével kapcsolatos egyes kérdésekről szóló 24/2006. (III. 31.) FVM rendelet;
- az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garancia Alap Garancia Részlegéből finanszírozott egységes területalapú támogatásokhoz kapcsolódó 2006. évi kiegészítő nemzeti támogatás igénybevételével kapcsolatos egyes kérdésekről szóló 25/2006. (III. 31.) FVM rendelet.

További információ az ugyfelszolgalat@mvh.gov.hu e-mail címen kérhető.

Budapest, 2006. december 01.

Margittai Miklós s. k.,
elnök

**A Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal
113/2006. (XII. 5.) MVH
közleménye**

a magyar intervenciós készletből származó legfeljebb 100 000 tonna kukorica belső piacon történő értékesítésére vonatkozó folyamatos pályázati felhívás megnyitásáról szóló 108/2006. (XI. 13.) MVH ajánlattételi felhívás módosításáról

I. Az Ajánlattételi felhívás I. „Az intervenciós készletek értékesítése” pontjának módosítása

Az Ajánlattételi felhívás I. pontjának helyébe a következő szöveg lép:

„A Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal (illetékes intervenciós hivatal, a továbbiakban: MVH) a birtokában lévő intervenciós kukorica készletből **400 000 tonnát** a tagállamok intervenciós hivatalainak birtokában lévő gabonának a közösségi piacon történő viszonteladására vonatkozó folyamatos pályázati felhívás megnyitásáról szóló 2006. október 6-i, 1483/2006/EK bizottsági rendelet, az 1483/2006/EK rendeletnek a tagállamok intervenciós hivatalai birtokában lévő gabonaféléknek a közösségi piacon történő viszonteladására irányuló folyamatos pályázati felhívás tárgyát képező mennyiségek tekintetében történő módosításáról szóló 2006. november 28-i 1752/2006/EK bizottsági rendelet, valamint az intervenciós hivatalok birtokában lévő gabonafélék értékesítési eljárásának és feltételeinek megállapításáról szóló 1993. július 28-i 2131/1993/EGK bizottsági rendelet 3. cikke alapján belső piacon történő értékesítésre kínál fel és az MVH internetes honlapján, valamint kifüggesztéssel Központi Hivatalában és a megyei kirendeltségein valamennyi érdekelt fél tudomására hozza.

Az MVH – az EU Bizottsági döntése alapján – a jelen ajánlattételi felhívásra ajánlatot benyújtó piaci szereplők közül az egyenlő elbánás biztosítása mellett választja ki azt, amely a szóban forgó tételekre vonatkozóan a legkedvezőbb ajánlatot teszi.”

II. Az Ajánlattételi felhívás II. „Az értékesítés tárgya” pontjának módosítása

Az Ajánlattételi felhívás II. pontjának helyébe a következő szöveg lép:

„Az értékesítésre meghirdetett kukorica az **1. sz. mellékletben** szereplő **tételek** mennyisége. Az értékesítésre kijelölt, összesen **400.000 tonna** ömlesztve tárolt tétel raktározási helyét, mennyiségét, és főbb fizikai minőségi paramétereit szintén az 1. sz. melléklet tartalmazza. A melléklet módosításának jogát – áttárolásból, illetve egyéb előre nem látható okokból kifolyólag – az MVH folyamatosan fenntartja. Az 1. sz. melléklet mindenkor aktuális változata az MVH honlapján található.”

III. Az Ajánlattételi felhívás XI. „Kapcsolódó jogszabályok” pontjának módosítása

Az Ajánlattételi felhívás XI. pontja az alábbi jogszabállyal egészül ki:

„– a Bizottság 2006. november 28-i 1752/2006/EK rendelete az 1483/2006/EK rendeletnek a tagállamok intervenciósi hivatalai birtokában lévő gabonaféléknek a közösségi piacon történő viszonteladására irányuló folyamatos pályázati felhívás tárgyát képező mennyiségek tekintetében történő módosításáról”

IV. Az Ajánlattételi felhívás XII. „További információk” pontjának módosítása

Az Ajánlattételi felhívás XII. pontja az alábbi bekezdéssel egészül ki:

„Az ajánlattételi felhíváshoz kapcsolódó mellékletek:

1. számú melléklet: Értékesítendő tételek
2. számú melléklet: Ajánlati formadokumentum”

V. Az Ajánlattételi felhívás 1. számú mellékletének módosítása

Az Ajánlattételi felhívás 1. számú melléklete helyébe jelen közlemény 1. számú melléklete lép.

VI. A módosítás hatálya

Jelen közlemény az MVH honlapján történő megjelenése (kihirdetés) napján lép hatályba.

Budapest, 2006. december 5.

Margittai Miklós s. k.,
elnök

Állapot	Tételszám	Tétel-azonosító	Mennyiség	Üzemeltető neve	Raktár címe	Megye	Betakarítás éve	Kitárolási kapacitás közút (tonna/óra)	Minőségi módosítás	Nedvességtartalom % (kukorica)	Tört szemek aránya % (kukorica)	Szemszennyezettség % (kukorica)	Csírázott szemek % (kukorica)	Idegen anyag % (kukorica)	Károsodott szemek (%) (Idegen magvak) (kukorica)	Kifogástalan minőségű, alapvető gabonán kívüli anyagok maximális százaléka (%) (kukorica)	Szárítás során túlleveült szemek (%) (Szemszennyezés) (kukorica)
értékesített	KU1																
		1041552	5712,49	Tedej Agrártermelő és Szolgáltató Zrt.	4085 Hajdúnánás-Tedej, Fő utca 9	Hajdú-Bihar	2005	30									
		Össz.:	5712,49						1,8	11,61	1,85	0,48	0,22	0,46	0	2,99	0,48
értékesített	KU2																
		1051142	6596,69	Froment Értékesítési és Kereskedelmi Kft.	2943 Bábolna Külterület 123/10 hrsz.	Komárom-Esztergom	2005	100									
		Össz.:	6596,69						2,2	11,23	2,14	1,06	0,84	0,76	0,01	4,94	0,57
értékesített	KU3																
		1046786	2268,52	Dél-Balaton Mezőgazdasági Zrt.	8710 Balatonszentgyörgy, Battyány utca 24.	Somogy	2005	60									
		1046939	2235,51	Dél-Balaton Mezőgazdasági Zrt.	8710 Balatonszentgyörgy, Battyány utca 24.	Somogy	2005	60									
		Össz.:	4504,03						0,6	12,88	0,28	0,3	0,23	0,52	0	1,32	0,15
értékesített	KU4																
		1042874	2293,06	Vasi-agro Pannónia Mezőgazdasági Termelő és Szolgáltató Kft.	9700 Szombathely, Acsádi Ignác utca 13.	Vas	2005	50									
		Össz.:	2293,06						1,7	11,73	1,78	0,24	0	0,63	0	2,65	0,24
értékesített	KU6																
		1072507	1437,18	Rákóczi Szöv.	3994 Pálháza Perlit út 330/1 hrsz.	Borsod-Abaúj-Zemplén	2005	100									
		Össz.:	1437,18						0,3	12,92	1,03	0,23	0,13	1,19	0	2,59	0
értékesített	KU7																
		1055146	3983,42	Ikr Agroszirma Kft.	3711 Szirmabesenyő IKR Területi Központ	Borsod-Abaúj-Zemplén	2005	20									
		Össz.:	3983,42						0	13,14	3,32	0,15	0,02	1,23	0	4,72	0,05
értékesített	KU8																
		1074912	1002,78	Bioker Ker. és Szolg. Kft.	3579 Kesznyéten, Móricz Zsigmond út 2/A	Borsod-Abaúj-Zemplén	2005	30									
		1074929	1492,41	Bioker Ker. és Szolg. Kft.	3579 Kesznyéten, Móricz Zsigmond út 2/A	Borsod-Abaúj-Zemplén	2005	30									
		Össz.:	2495,19						-0,06	13,34	2,32	0,75	0,11	0,95	0	4,11	0,7
értékesített	KU9																
		1046953	2262,27	Dél-Balaton Mezőgazdasági Zrt.	8710 Balatonszentgyörgy, Battyány utca 24.	Somogy	2005	60									
		1046960	2252,9	Dél-Balaton Mezőgazdasági Zrt.	8710 Balatonszentgyörgy, Battyány utca 24.	Somogy	2005	60									
		Össz.:	4515,17						0,3	13,12	0,87	0,19	0,18	0,93	0	2,16	0,11
értékesített	KU10																
		1063567	3099,68	Sárvári Mezőgazdasági Zrt.	9651 Uraiújfalu, Uraiújfalu-Szentivánfa	Vas	2005	50									
		Össz.:	3099,68						0,3	13,13	1,51	0,07	0	0,76	0	2,34	0,07
értékesített	KU11																
		1007617	1854,25	Sárvári Mezőgazdasági Zrt.	9651 Uraiújfalu, Uraiújfalu-Szentivánfa	Vas	2004	50									
		Össz.:	1854,25						0,3	13,2	1,9	0	0	0,9	0	2,8	0
értékesített	KU12																

Állapot	Tételszám	Tétel-azonosító	Mennyiség	Üzemeltető neve	Raktár címe	Megye	Betakarítás éve	Kitárolási kapacitás közút (tonna/óra)	Minőségi módosítás	Nedvességtartalom % (kukorica)	Tört szemek aránya % (kukorica)	Szemszennyezettség % (kukorica)	Csírázott szemek % (kukorica)	Idegen anyag % (kukorica)	Károsodott szemek (%) (Idegen magvak) (kukorica)	Kifogástalan minőségű, alapvető gabonán kívüli anyagok maximális százaléka (%) (kukorica)	Szárítás során túlhevült szemek (%) (Szemszennyezés) (kukorica)
		5011009	2189,86	Szélessy Zoltán	9672 Gércse helyrajzszám 0138/3	Vas	2005	60									
		Össz.:	2189,86						0,8	12,56	1,81	0,64	0,11	1,1	0	3,65	0,53
pályázható	KU14																
		1011614	1525,11	Kiskun Kutatóközpont Kereskedelmi és Nemesítő Kft.	4400 Nyíregyháza, Kállói út 100	Szabolcs-Szatmár-Bereg	2004	20									
		1011553	3978,44	Kiskun Kutatóközpont Kereskedelmi és Nemesítő Kft.	4400 Nyíregyháza, Kállói út 100	Szabolcs-Szatmár-Bereg	2004	20									
		1023374	944,02	Kiskun Kutatóközpont Kereskedelmi és Nemesítő Kft.	4400 Nyíregyháza, Kállói út 100	Szabolcs-Szatmár-Bereg	2004	20									
		5031777	779,46	Kiskun Kutatóközpont Kereskedelmi és Nemesítő Kft.	4400 Nyíregyháza, Kállói út 100	Szabolcs-Szatmár-Bereg	2004	20									
		5037049	789,81	Kiskun Kutatóközpont Kereskedelmi és Nemesítő Kft.	4400 Nyíregyháza, Kállói út 100	Szabolcs-Szatmár-Bereg	2004	20									
		Össz.:	8016,84						0,32	12,97	1,06	0,61	0,36	1,08	0	3,09	0,49
értékesített	KU15																
		1049796	11136,91	Várfalvi Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.	4183 Kaba, Küllerület helyrajzszám 0495/1	Hajdú-Bihar	2005	50									
		Össz.:	11136,91						0	13,51	1,43	0,42	0,36	0,26	0,01	2,47	0,42
értékesített	KU16																
		1049871	4298,56	Szilvia Market Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.	5741 Kétegyháza, Zrínyi utca 17	Békés	2005	50									
		Össz.:	4298,56						0,3	13,2	1,43	0,49	0	0,65	0	2,57	0,49
értékesített	KU17																
		1059966	1020,88	Hajdúsági Gabonaipari Zrt.	4100 Berettyóújfal, Hidköz tanya	Hajdú-Bihar	2005	40									
		1059973	1021,41	Hajdúsági Gabonaipari Zrt.	4100 Berettyóújfal, Hidköz tanya .	Hajdú-Bihar	2005	40									
		Össz.:	2042,29						-0,19	13,67	4,35	0,11	0,08	0,72	0	5,25	0
értékesített	KU18																
		1055931	1993,62	Solanum Termelő és Kereskedelmi Kft.	7516 Berzence, Nagypuszta	Somogy	2005	20									
		Össz.:	1993,62						-0,6	14,26	0,76	0,31	0	0,89	0	1,96	0,24
értékesített	KU19																
		1045884	3006,95	Jánosházi Terményszárító Kft.	9545 Jánosháza Újmajor major 048/7 hrsz.	Vas	2005	60									
		Össz.:	3006,95						0	13,7	2,53	0	0	0,98	0	3,52	0
értékesített	KU20																
		1049727	2061,55	Gabona-transz Kereskedelmi és Szolgáltató Rt.	6500 Baja IV. kerület 163.	Bács-Kiskun	2005	60									
		Össz.:	2061,55						0	13,5	0,84	0,12	0	0,65	0	1,6	0
értékesített	KU21																
		5030004	6902,09	lkr-agroszer Kft.	3715 Gesztely, Vásártér út 29.	Borsod-Abatúj-Zemplén	2005	40									
		Össz.:	6902,09						-0,3	13,94	2,52	0,48	0,07	1,25	0	4,34	0,3
értékesített	KU22																
		1059980	996,89	Hajdúsági Gabonaipari Zrt.	4100 Berettyóújfal, Hidköz tanya	Hajdú-Bihar	2005	40									

Állapot	Tételszám	Tétel-azonosító	Mennyiség	Üzemeltető neve	Raktár címe	Megye	Betakarítás éve	Kitárolási kapacitás közt (tonna/óra)	Minőségi módosítás	Nedvességtartalom % (kukorica)	Tört szemek aránya % (kukorica)	Szemszennyezettség % (kukorica)	Csírázott szemek % (kukorica)	Idegen anyag % (kukorica)	Károsodott szemek % (Idegen magvak) (kukorica)	Kifogástalan minőségű, alapvető gabonán kívüli anyagok maximális százaléka (%) (kukorica)	Szárítás során túlévelt szemek (%) (Szemszennyezés) (kukorica)
		Össz.:	996,89						-0,45	13,78	4,91	0,08	0,17	0,82	0,01	5,98	0
értékesített	KU26																
		1040933	1888,7	Bácsai Agrár Zrt.	9030 Győr, István Király út 6	Győr-Moson-Sopron	2005	20									
		Össz.:	1888,7						0,5	12,99	0,6	0,1	0	0,5	0	1,2	0,04
értékesített	KU27																
		1005455	1503,16	Varga Tibor	8868 Letenye, Ipari park	Zala	2004	30									
		Össz.:	1503,16						-1	14,5	0,6	2,8	0	0,5	0	3,9	2,8
értékesített	KU28																
		1020685	1713,55	„Villányi Szársomlyó” Mezőgazdasági Kft.	7772 Ivánbattyán, 078 hrsz.	Baranya	2004	20									
		Össz.:	1713,55						-0,4	13,84	1,6	0,9	0	1,4	0	3,9	0,9
értékesített	KU29																
		1041521	3262,02	Aranybulla Mg. Rt.	8000 Székesfehérvár, Kisfalud Alsómajor major	Fejér	2005	60									
		Össz.:	3262,02						0,1	13,34	1,76	0,04	0	0,47	0	2,27	0,04
értékesített	KU30																
		5000012	2326,24	Milus Ferenc	9136 Rábacsécsény, Szalacsi puszta	Győr-Moson-Sopron	2004	60									
		5000029	2625,51	Milus Ferenc	9136 Rábacsécsény, Szalacsi puszta	Győr-Moson-Sopron	2004	60									
		Össz.:	4951,75						0,97	12,49	2,75	1,64	0	0,59	0	4,96	1,61
értékesített	KU31																
		5022843	4377,04	Áti Depo Közraktározási Zrt.	8151 Szabadbattyán, Vasút utca 1.	Fejér	2005	30									
		Össz.:	4377,04						0	13,49	1,32	0,32	0,03	0,73	0	2,39	0,14
értékesített	KU32																
		5020827	2457,84	Bosits Jenőné	9748 Vát, Magyar László utca 11.	Vas	2004	20									
		Össz.:	2457,84						0,2	13,27	2,64	0	0,04	0,49	0	3,17	0
pályázható	KU33																
		1040827	8422,58	F.g. Rákó Kft.	7279 Kisgyalán, Központi major 2	Somogy	2005	60									
		Össz.:	8422,58						-1,5	13,37	0,82	2,18	0	2,52	0	5,52	2,18
pályázható	KU34																
		1048467	899,5	Pájtli József	7090 Tamási, Százsorszép út 28.	Tolna	2005	60									
		1048474	904,17	Pájtli József	7090 Tamási, Százsorszép út 28.	Tolna	2005	60									
		1048481	905,81	Pájtli József	7090 Tamási, Százsorszép út 28.	Tolna	2005	60									
		1048498	901,25	Pájtli József	7090 Tamási, Százsorszép út 28.	Tolna	2005	60									
		Össz.:	3610,73						-0,37	13,76	0,7	0,27	0	1,1	0	2,06	0,22
pályázható	KU35																
		1057544	2031,32	Tevel és Könyéke Gabona Termelői Csoport és Értékesítő Szöv.	7181 Tevel, Fő út 209.	Tolna	2005	30									
		Össz.:	2031,32						0,3	13,16	0,85	0,95	0	0,7	0	2,5	0,95
pályázható	KU36																
		1061770	2719,79	„Bos-Frucht” Agrár Szöv.	7090 Tamási, Fornád puszta	Tolna	2005	50									

Állapot	Tételszám	Tétel-azonosító	Mennyiség	Üzemeltető neve	Raktár címe	Megye	Betakarítás éve	Kitárolási kapacitás közt (tonna/óra)	Minőségi módosítás	Nedvességtartalom % (kukorica)	Tört szemek aránya % (kukorica)	Szemszennyezettség % (kukorica)	Csírázott szemek % (kukorica)	Idegen anyag % (kukorica)	Károsodott szemek (%) (Idegen magvak) (kukorica)	Kifogástalan minőségű, alapvető gabonán kívüli anyagok maximális százaléka (%) (kukorica)	Szárítás során túlhevült szemek (%) (Szemszennyezés) (kukorica)
		Össz.:	2719,79						-0,7	13,76	0,85	0	0,03	1,63	0	2,5	0
pályázható	KU37																
		1013500	2571,92	Belvárdgyulai Mezőgazdasági Zrt.	7822 Nagyharsány 0502 helyrajzszám	Baranya	2004	40									
		Össz.:	2571,92						0,8	13,13	0,47	0,2	0	0,49	0	1,16	0,2
pályázható	KU38																
		1001161	10277	Agrograin Kereskedelmi Zrt.	7370 Sásd, Rákóczi út 56.	Baranya	2004	30									
		Össz.:	10277						0	13,58	2,2	3	0	0,9	0	6,1	3
pályázható	KU39																
		1040551	2942,12	Belvárdgyulai Mezőgazdasági Zrt.	7822 Nagyharsány 0502 hrsz.	Baranya	2005	40									
		Össz.:	2942,12						-0,6	14,28	1,21	0,5	0	0,8	0	2,51	0,5
pályázható	KU40																
		1020272	3102,13	Gátfalvi Gábor Kft.	7773 Villány, József A. utca 4.	Baranya	2004	30									
		Össz.:	3102,13						0	13,75	1	0	0,3	0,7	0	2	0
pályázható	KU41																
		5028825	1001,16	Temafor Kereskedelmi és Ipari Rt.	7700 Mohács, Budapesti országút 31.	Baranya	2005	20									
		5028832	2687,5	Temafor Kereskedelmi és Ipari Rt.	7700 Mohács, Budapesti országút 31.	Baranya	2005	20									
		Össz.:	3688,66						-0,09	13,37	1,63	0,09	0	1,2	0	2,91	0,09
pályázható	KU42																
		5027985	2798,16	Bázel Kft.	7976 Szörényi, külterület 040/20	Baranya	2005	30									
		Össz.:	2798,16						0,7	12,73	1,79	1,21	0,01	0,97	0	3,99	1,2
pályázható	KU43																
		1063512	3346,46	Beta Agro Termelő és Szolgáltató Kft.	9463 Sopronhorpács, Fő utca 70.	Győr-Moson-Sopron	2005	50									
		Össz.:	3346,46						-0,3	13,41	1,87	0,14	0,09	1,25	0	3,35	0,04
pályázható	KU44																
		1039823	1366,95	Aranykocsi Zrt.	2898 Kocs, Győri út .	Komárom-Esztergom	2005	45									
		Össz.:	1366,95						1,4	10,95	0,97	0,94	4,67	0,46	0	7,24	0,94
pályázható	KU45																
		5000036	1914,98	„Haladás” Mezőgazdasági Szöv.	9144 Kóny, Győri utca 66.	Győr-Moson-Sopron	2004	50									
		Össz.:	1914,98						0,7	12,73	0,91	0,01	0	0,29	0	1,21	0,01
pályázható	KU46																
		1040605	2013,11	Milus Ferenc	9136 Rábacsécsény, Szalacsi puszta	Győr-Moson-Sopron	2005	60									
		Össz.:	2013,11						-0,2	14,07	1,11	0,73	0,04	0,76	0	2,65	0,61
pályázható	KU47																
		1040223	1220,03	Egyesült Mg. Szöv.	9095 Táp, Győri utca 2.	Győr-Moson-Sopron	2005	50									
		Össz.:	1220,03						0,5	12,92	0,59	0,06	0	0,48	0	1,13	0
pályázható	KU48																
		1046090	1680,09	Vörösné Szabó Szabina	9124 Gyömöre, Külterület helyrajzszám 02/28	Győr-Moson-Sopron	2005	60									
		Össz.:	1680,09						-1	14,46	0,83	0,11	0,01	0,66	0	1,61	0,01

Állapot	Tételszám	Tétel-azonosító	Mennyiség	Üzemeltető neve	Raktár címe	Megye	Betakarítás éve	Kitárolási kapacitás közút (tonna/óra)	Minőségi módosítás	Nedvességtartalom % (kukorica)	Tört szemek aránya % (kukorica)	Szemszennyezettség % (kukorica)	Csírázott szemek % (kukorica)	Idegen anyag % (kukorica)	Károsodott szemek (%) (Idegen magvak) (kukorica)	Kifogástalan minőségű, alapvető gabonán kívüli anyagok maximális százaléka (%) (kukorica)	Szárítás során túlhevült szemek (%) (Szemszennyezés) (kukorica)
pályázható	KU49																
		1062566	2424,02	GABONEX 2005. Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.	9134 Bodonhely, Dózsa utca 1/B	Győr-Moson-Sopron	2005	50									
		Össz.:	2424,02						-0,8	13,9	2,98	0,28	0,05	1,75	0	5,06	0
pályázható	KU50																
		1069785	1030,33	Major Béla	9123 Kajárpéc Miklósmajor külterület III.telep	Győr-Moson-Sopron	2005	60									
		Össz.:	1030,33						0,1	13,23	1,93	1,45	1,42	1,06	0	5,94	1,44
pályázható	KU51																
		5031340	1752,08	Szentiváni Ipari és Mezőg. Kft.	9011 Győr, Központi major	Győr-Moson-Sopron	2005	20									
		Össz.:	1752,08						0,4	13,04	0,84	0,39	0,04	0,86	0	2,13	0,22
pályázható	KU52																
		1039861	1202,55	Bosits András	9749 Nemesböd, „BOSITS FARM” helyrajzszám 056/6	Vas	2005	20									
		Össz.:	1202,55						-0,3	13,91	1,55	0,18	0,03	1,25	0	3	0,04
pályázható	KU53																
		1048207	4452,7	Molnár János	4244 Újfehértó, Szent István út 98.	Szabolcs-Szatmár-Bereg	2005	100									
		Össz.:	4452,7						0,4	12,22	3,62	1,64	0,41	1,76	0	7,42	1,57
pályázható	KU54																
		1024641	994,08	P-immo Ingatlanforgalmazó Kft.	8500 Pápa, Határ út 14	Veszprém	2004	20									
		5040953	3062,25	P-immo Ingatlanforgalmazó Kft.	8500 Pápa, Határ út 14	Veszprém	2004	20									
		Össz.:	4056,33						0,72	12,71	2	2,2	0	0,75	0	4,95	1,07
pályázható	KU55																
		1046014	563,25	Dobos József	2243 Kóka, Felsővásártér 1.	Pest	2005	50									
		Össz.:	563,25						0,3	13,18	1,55	0,48	0	0,75	0,09	2,78	0,48
pályázható	KU56																
		5028849	2142,61	Solio Ét- és Gyógynövényolajokat Gyártó Értékesítő Kft.	7133 Fadd, Mátyás Király utca 29.	Tolna	2004	50									
		Össz.:	2142,61						1	12,5	1,68	0,17	0	0,81	0	2,66	0,17
pályázható	KU57																
		1057551	2533,61	Tevel és Környéke Gabona Termelői Csoport és Értékesítő Szöv.	7181 Tevel, Fő út 209.	Tolna	2005	30									
		Össz.:	2533,61						0,5	12,97	0,9	0,12	0	0,66	0	1,68	0,12
pályázható	KU58																
		1044326	1502,97	Aranykalász MGTSZ Szöv.	7136 Fácánkert, Fácánkert puszta	Tolna	2005	20									
		1044333	2521,17	Aranykalász MGTSZ Szöv.	7136 Fácánkert, Fácánkert puszta	Tolna	2005	20									
		Össz.:	4024,14						0,67	12,74	2,06	0,16	0,18	0,86	0	3,23	0,06
pályázható	KU59																
		5025532	6072,85	Kiskun Kutatóközpont Kereskedelmi és Nemesítő Kft.	7090 Tamási, Koppány part 4.	Tolna	2004	30									

Állapot	Tételszám	Tétel-azonosító	Mennyiség	Üzemeltető neve	Raktár címe	Megye	Betakarítás éve	Kitárolási kapacitás közút (tonna/óra)	Minőségi módosítás	Nedvességtartalom % (kukorica)	Tört szemek aránya % (kukorica)	Szemszennyezettség % (kukorica)	Csírázott szemek % (kukorica)	Idegen anyag % (kukorica)	Károsodott szemek (%) (Idegen magvak) (kukorica)	Kifogástalan minőségű, alapvető gabonán kívüli anyagok maximális százaléka (%) (kukorica)	Szárítás során túlhevült szemek (%) (Szemszennyezés) (kukorica)
		Össz.:	6072,85						0,4	13,08	0,52	0,3	0	0,37	0	1,18	0,3
pályázható	KU60																
		1019667	1663,43	Kiskun Kutatóközpont Kereskedelmi és Nemesítő Kft.	7090 Tamási, Koppány part 4.	Tolna	2004	30									
		5025549	1857,96	Kiskun Kutatóközpont Kereskedelmi és Nemesítő Kft.	7090 Tamási, Koppány part 4.	Tolna	2004	30									
		5026397	3588,89	Kiskun Kutatóközpont Kereskedelmi és Nemesítő Kft.	7090 Tamási, Koppány part 4.	Tolna	2004	30									
		5028887	556,59	Kiskun Kutatóközpont Kereskedelmi és Nemesítő Kft.	7090 Tamási, Koppány part 4.	Tolna	2004	30									
		Össz.:	7666,87						0,4	12,97	0,6	1,5	0	0,72	0	2,81	1,5
pályázható	KU61																
		5025396	5842,8	Agro-tranzit 2000 Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.	7140 Bátaszék, Bonyhádi út 0139/2 hrsz.	Tolna	2004	50									
		Össz.:	5842,8						0,7	12,61	1,46	0,49	0	1,05	0	3,01	0,49
pályázható	KU62																
		1044463	546,39	Mözsi Malom Kft.	7131 Mőzs, Szent István utca 1.	Tolna	2005	35									
		1067936	862,29	Mözsi Malom Kft.	7131 Mőzs, Szent István utca 1.	Tolna	2005	35									
		Össz.:	1408,68						-0,12	13,65	0,72	0,61	0	1,1	0	2,42	0,52
pályázható	KU63																
		1010385	4015	Csengeri Agrár Zrt.	4765 Csenger, Ady Endre út 133.	Szabolcs-Szatmár-Bereg	2004	40									
		Össz.:	4015						1,2	12,25	0,84	0,91	0	0,4	0	2,15	0,84
pályázható	KU64																
		1039878	969,46	Bürgezd-coop Kft.	4762 Tyukod, Rákóczi út 90.	Szabolcs-Szatmár-Bereg	2005	30									
		Össz.:	969,46						0,9	12,56	3,06	0,06	0	0,85	0	3,96	0
pályázható	KU65																
		1009336	3300	Erdőhát Mg. Term., Szolg. és Ker. Zrt.	4941 Penyige 099/4 hrsz.	Szabolcs-Szatmár-Bereg	2004	40									
		Össz.:	3300						0	13,47	1,84	1,67	0,21	0,55	0	4,27	1,53
pályázható	KU66																
		1028959	1000	Erdőhát Mg. Term., Szolg. és Ker. Zrt.	4968 Túrricse Küllerület külterület hrsz 012/9	Szabolcs-Szatmár-Bereg	2004	20									
		Össz.:	1000						0,8	12,63	2,56	2,43	0,57	0,88	0	6,44	2,38
pályázható	KU67																
		1040346	2035,8	Mezőgazdasági. Ip. Ker. Szöv.	3847 Felsődobosza, helyrajzszám 077/2.	Borsod-Abaúj-Zemplén	2005	50									
		Össz.:	2035,8						0,1	13,17	3,81	0,32	0,1	1,19	0	5,41	0,05
pályázható	KU68																
		1059942	1754,89	Mono-plant Kft.	3905 Monok, Nyárfás tanyája 0149/3 hrsz.	Borsod-Abaúj-Zemplén	2005	25									
		Össz.:	1754,89						0	13,26	2,57	0,21	0	1,18	0	3,96	0,21
pályázható	KU69																
		1041569	2514,53	Órhegy 2001 Rt.	3905 Monok, Nyárfás tanya	Borsod-Abaúj-Zemplén	2005	25									

Állapot	Tételszám	Tétel-azonosító	Mennyiség	Üzemeltető neve	Raktár címe	Megye	Betakarítás éve	Kitárolási kapacitás közút (tonna/óra)	Minőségi módosítás	Nedvességtartalom % (kukorica)	Tört szemek aránya % (kukorica)	Szemszennyezettség % (kukorica)	Csírázott szemek % (kukorica)	Idegen anyag % (kukorica)	Károsodott szemek % (Idegen magvak) (kukorica)	Kifogástalan minőségű, alapvető gabonán kívüli anyagok maximális százaléka (%) (kukorica)	Szárítás során túlévelt szemek (%) (Szemszennyezés) (kukorica)
		Össz.:	2514,53						0,7	12,76	1,62	0,05	0	0,94	0	2,61	0,03
pályázható	KU70																
		1044029	1008,8	Prügyi Mezőgazdasági Zrt.	3925 Prügy, Petőfi utca 11.	Borsod-Abatúj-Zemplén	2005	30									
		Össz.:	1008,8						-0,2	13,66	1,92	1,17	0	1,18	0	4,27	1,1
pályázható	KU71																
		5031036	637,37	Sajó-Agrár Zrt.	3653 Sajópuspöki Belterület helyrajziszám 335;341	Borsod-Abatúj-Zemplén	2004	20									
		Össz.:	637,37						1	12,47	1,53	0,15	0	0,82	0	2,49	0
pályázható	KU72																
		5032099	1498,43	Sajó-Agrár Zrt.	3653 Sajópuspöki Belterület helyrajziszám 335; 341.	Borsod-Abatúj-Zemplén	2005	20									
		Össz.:	1498,43						1,4	12,06	1,84	0,26	0,1	0,83	0	3,02	0,26
pályázható	KU73																
		5025563	1500	Heliszolg Kft.	3980 Sátoraljaújhely, Béke tanya 077/27	Borsod-Abatúj-Zemplén	2004	40									
		5025570	1146,04	Heliszolg Kft.	3980 Sátoraljaújhely, Béke tanya 077/27	Borsod-Abatúj-Zemplén	2004	40									
		Össz.:	2646,04						0,45	12,82	3,76	0,56	0,18	1,18	0	5,66	0,46
pályázható	KU74																
		5037322	2841,08	Intertrans-94 Ker. és Szolg. Kft.	3752 Szendrő 04/11 helyrajziszám	Borsod-Abatúj-Zemplén	2005	30									
		Össz.:	2841,08						-0,2	13,32	2,03	0,16	0,18	1,22	0	3,57	0
pályázható	KU75																
		1020104	1982,04	Tiszakeszi „Tiszamenti” Mezőgazdasági, Ipari, Ker., és Szolgáltató Szövetkezet Szöv.	3458 Tiszakeszi, helyrajziszám 1070	Borsod-Abatúj-Zemplén	2004	25									
		Össz.:	1982,04						0	13,41	1,72	0,41	0	0,5	0	2,63	0,38
pályázható	KU76																
		1016138	1011,6	Tiszagyöngye Mgtérmet és Szolg Szöv.	3977 Zemplénagárd, Nyilak tanya	Borsod-Abatúj-Zemplén	2004	20									
		Össz.:	1011,6						1,1	12,37	0,79	0,76	0	1,01	0	2,56	0,64
pályázható	KU77																
		1024849	1200	Bioker Ker. és Szolg. Kft.	3579 Kesznyéten, Móricz Zsigmond út 2/A	Borsod-Abatúj-Zemplén	2004	30									
		Össz.:	1200						1,4	12,1	0	1,6	2,11	0,71	0	4,42	1,26
pályázható	KU78																
		1051142	10000	Froment Értékesítési és Kereskedelmi Kft.	2943 Bábólna Küllerület 123/10 Hrsz.	Komárom-Esztergom	2005	100									
		Össz.:	10000						2,2	11,23	2,14	1,06	0,84	0,76	0,01	4,94	0,57
pályázható	KU79																
		1046205	3937,14	Petőfi Mg.Szöv.	9300 Csorna, Bősárkányi út helyrajziszám 0383/3	Győr-Moson-Sopron	2005	50									
		Össz.:	3937,14						0	13,59	1,53	0,15	0,13	0,58	0	2,39	0
pályázható	KU80																
		5001785	1787,32	Bajnatrade Kft.	2525 Bajna, Klapka Gy. út hrsz.078	Komárom-Esztergom	2004	20									
		Össz.:	1787,32						0,9	12,59	3,14	0,07	0	0,58	0	3,8	0
pályázható	KU81																

Állapot	Tételszám	Tétel-azonosító	Mennyiség	Üzemeltető neve	Raktár címe	Megye	Betakarítás éve	Kitárolási kapacitás közút (tonna/óra)	Minőségi módosítás	Nedvességtartalom % (kukorica)	Tört szemek aránya % (kukorica)	Szemszennyezettség % (kukorica)	Csírázott szemek % (kukorica)	Idegen anyag % (kukorica)	Károsodott szemek (%) (Idegen magvak) (kukorica)	Kifogástalan minőségű, alapvető gabonán kívüli anyagok maximális százaléka (%) (kukorica)	Szárítás során túllévelt szemek (%) (Szemszennyezés) (kukorica)
		5007798	1344,44	Wels Kft.	2855 Bokod, TSZ Major major	Komárom-Esztergom	2005	20									
		Össz.:	1344,44						0,7	12,65	1,51	1,07	1,29	1,05	0	4,98	0,72
pályázható	KU82																
		1048603	1212,86	Kor-an 98 Kft.	4517 Gégény, Topa tanya hrsz 0215/2	Szabolcs-Szatmár-Bereg	2005	30									
		Össz.:	1212,86						-0,4	14,12	1,84	0,96	0,08	0,87	0	3,75	0,8
pályázható	KU83																
		1028607	856,93	Barcsi Malom Bt.	7570 Barcs, Béke utca 140.	Somogy	2004	30									
		5029444	959,25	Barcsi Malom Bt.	7570 Barcs, Béke utca 140.	Somogy	2004	30									
		Össz.:	1816,18						0,02	13,44	2,6	0,95	0	1,06	0	4,6	0,95
pályázható	KU84																
		1042638	2799,58	Spiel-mix Kft.	7715 Sárhát, Szabadság puszta 0520 hrsz.	Baranya	2005	50									
		1055719	2473,09	Spiel-mix Kft.	7715 Sárhát, Szabadság puszta 0520 hrsz.	Baranya	2005	50									
		Össz.:	5272,67						0,7	12,8	1,57	0,28	0	0,77	0	2,61	0,28
pályázható	KU85																
		5035108	3967,66	Mindszentgodisai Agroterm Kft.	7394 Magyarhertelend külterület 0129/1.	Baranya	2005	100									
		Össz.:	3967,66						0,6	12,82	1	0,13	0	0,61	0	1,74	0,13
pályázható	KU86																
		5035115	4481,28	Mindszentgodisai Agroterm Kft.	7394 Magyarhertelend külterület 0129/1.	Baranya	2005	100									
		Össz.:	4481,28						0,9	12,51	0,92	0,24	0	0,82	0	1,98	0,24
pályázható	KU87																
		5038590	6447,51	Siklósi Gabona Termelői Csoport Termesztő és Értékesítő Szöv.	7811 Túrony Külterület külterület 011/60	Baranya	2005	40									
		Össz.:	6447,51						0,3	13,12	1,7	0,02	0	0,81	0	2,52	0,02
pályázható	KU88																
		5027831	3428,04	Horizont Fenyves Kis- és Nagykereskedelmi Kft.	7634 Pécs-Cserkút, II. Rakodó 089/15 hrsz.	Baranya	2004	65									
		Össz.:	3428,04						0,2	13,24	0,21	0,92	0	0,51	0	1,65	0,92
pályázható	KU89																
		5038644	2612,59	Lamepé Agrokémiiai Vagyonkezelő és Szolgáltató Kft.	7900 Szigetvár, Széchenyi utca 98-102.	Baranya	2005	30									
		Össz.:	2612,59						0	13,01	0,99	0,24	0	1,41	0,01	2,63	0,24
pályázható	KU90																
		5037063	3339,76	Szabó és Társa Kft.	7824 Egyházasharaszti, Petőfi utca 17.	Baranya	2005	40									
		Össz.:	3339,76						0,8	12,7	1,69	1,16	0	0,86	0	3,2	0,65
pályázható	KU91																
		1043042	4475	Baranya-Tolna Gabona Termelő Csoport Szövetkezet	7727 Palotabozsok, Kossuth L. utca 69.	Baranya	2005	30									
		Össz.:	4475						0,1	13,37	0,96	0,04	0	0,64	0	1,64	0,03
pályázható	KU92																

Állapot	Tételszám	Tétel-azonosító	Mennyiség	Üzemeltető neve	Raktár címe	Megye	Betakarítás éve	Kitárolási kapacitás (tonna/óra)	Minőségi módosítás	Nedvességtartalom % (kukorica)	Tört szemek aránya % (kukorica)	Szemszennyezettség % (kukorica)	Csírázott szemek % (kukorica)	Idegen anyag % (kukorica)	Károsodott szemek (%) (Idegen magvak) (kukorica)	Kifogástalan minőségű, alapvető gabonán kívüli anyagok maximális százaléka (%) (kukorica)	Szárítás során túlévült szemek (%) (Szemszennyezés) (kukorica)
		1004560	1000	Balatonfői Szövetkezeti Szolg. Rt.	8171 Balatonvilágos Major helyrajzszám 046/46	Veszprém	2004	50									
		1028065	1085,8	Balatonfői Szövetkezeti Szolg. Rt.	8171 Balatonvilágos Major helyrajzszám 046/46	Veszprém	2004	50									
		Össz.:	2085,8						0,4	13,16	1,26	0	0	0,31	0	1,56	0
pályázható	KU93																
		1039236	3490,2	Csepergő Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.	8523 Egyházaskesző, Kültérület 1.	Veszprém	2005	20									
		Össz.:	3490,2						0,7	12,79	1,3	0,13	0,1	0,9	0	2,44	0
pályázható	KU94																
		1051135	1457,11	Polygrain Termelő Kereskedő és Szolgáltató Kft.	8492 Kerta, Központi Gépteleg 1.	Veszprém	2005	50									
		Össz.:	1457,11						0	13,68	1,5	1,09	0,15	0,68	0	3,42	1,03
pályázható	KU95																
		1067288	1006,7	Szárnas Farm 2000 Bt.	8496 Nagypirit, T SZ major	Veszprém	2005	30									
		Össz.:	1006,7						0,1	12,99	0,64	2,94	0	1,32	0	4,89	2,59
pályázható	KU96																
		5025594	1525,83	Csizmadia Ferenc	8183 Papkeszi, Vasút utca 37.	Veszprém	2005	50									
		Össz.:	1525,83						1,3	12,16	1,59	0,33	0,01	0,63	0	2,54	0,24
pályázható	KU97																
		1056116	272,29	P-immo Ingatlanforgalmazó Kft.	8330 Sümeg, Kinizsi utca 17.	Veszprém	2005	20									
		Össz.:	272,29						-0,3	13,24	0,84	0	0	1,51	0	2,35	0
pályázható	KU98																
		1059034	2421,83	Varga Sándor	8514 Mezőlak, Vasút utca 02/10	Veszprém	2005	50									
		1041934	806,06	Varga Sándor	8514 Mezőlak, Vasút utca 02/10	Veszprém	2005	53									
		Össz.:	3227,89						-0,72	13,96	1,4	0,26	0,04	1,36	0	3,04	0,16
pályázható	KU99																
		5040939	4129,46	Ősi Tárház Kft.	8161 Ősi, Petőfi tanya	Veszprém	2004	40									
		5040946	2305,62	Ősi Tárház Kft.	8161 Ősi, Petőfi tanya	Veszprém	2004	40									
		Össz.:	6435,08						0,44	13	2,16	0,71	0	0,47	0	3,32	0,71
pályázható	KU100																
		1040704	3776,06	Bagaméri Mezőgazdasági Szöv.	4286 Bagamér	Hajdú-Bihar	2005	50									
		Össz.:	3776,06						0	13,52	1,29	0,46	0,48	0,2	0	2,43	0,46
pályázható	KU101																
		1055962	2975,65	Harasztosi Gabona Kereskedelmi és Bróker Kft.	5000 Szolnok, Kültérület	Jász-Nagykunszolnok	2005	30									
		Össz.:	2975,65						0,5	13	1,39	0,07	0	0,46	0	1,93	0
pályázható	KU103																
		5039317	3488,67	Agro Ferax Kft.	6060 Tiszakécske 079/58 helyrajzszám	Bács-Kiskun	2004	80									
		Össz.:	3488,67						0,4	13,08	1,04	0,36	0	0,48	0	1,89	0,35
pályázható	KU105																
		1031184	500	Hungária -Közraktározási és Kereskedelmi Zrt.	3752 Szendrő, Központi Telep külterület hrsz 04/12	Borsod-Abaúj-Zemplén	2004	30									

Állapot	Tételszám	Tétel-azonosító	Mennyiség	Üzemeltető neve	Raktár címe	Megye	Betakarítás éve	Kitárolási kapacitás közút (tonna/óra)	Minőségi módosítás	Nedvességtartalom % (kukorica)	Tört szemek aránya % (kukorica)	Szemszennyezettség % (kukorica)	Csírázott szemek % (kukorica)	Idegen anyag % (kukorica)	Károsodott szemek (%) (Idegen magvak) (kukorica)	Kifogástalan minőségű, alapvető gabonán kívüli anyagok maximális százaléka (%) (kukorica)	Szárítás során túlhevült szemek (%) (Szemszennyezés) (kukorica)
		Össz.:	500						0,3	12,9	1	0	0,16	1,22	0	2,38	0
pályázható	KU108																
		1009572	2793,28	Gombos -kuk 2000 Mezőgazdasági Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.	4252 Nyíradony, Penyige tanya 1.	Hajdú-Bihar	2004	30									
		Össz.:	2793,28						-1,3	14,13	1,41	0,88	4,22	0,42	0	6,93	0,88
pályázható	KU109																
		1019049	2016	Kamarás-Duna Kft.	6500 Baja, Szegedi út 121.	Bács-Kiskun	2004	50									
		Össz.:	2016						-0,4	14,2	1,7	0	0	0,6	0	2,3	0
pályázható	KU110																
		1035447	1750,38	Agro-Harta Szolg., Ker. és Term. Zrt.	6326 Harta, Újmajor helyrajzszám 0392/23	Bács-Kiskun	2004	50									
		Össz.:	1750,38						-1,4	13,7	3,8	2,5	0	2,4	0	8,7	2,3
pályázható	KU111																
		1015496	880,51	Trigó-Fix Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.	6453 Bácsbokod, Gróf Széchenyi utca 2-4.	Bács-Kiskun	2004	60									
		Össz.:	880,51						-0,6	14,3	1,1	2,8	0	1	0	4,9	2,8
pályázható	KU112																
		1019650	2261,95	Egri Csillagok Borászati Kereskedelmi és Szolgáltató Rt.	3300 Eger, Attila út .	Heves	2004	25									
		Össz.:	2261,95						0,2	13	0,7	2,9	0	1,3	0	4,9	2,9
pályázható	KU113																
		1020876	1936,55	Áti Depo Közraktározási Zrt.	5081 Szajol, Külterület	Jász-Nagykun-Szolnok	2004	50									
		Össz.:	1936,55						0,1	13,34	1,53	1,11	0	0,51	0	3,15	0,97
pályázható	KU114																
		5021217	2351,13	Gémes Termelő Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.	5362 Tiszaörs, Nagyiváni útfél hrsz. 140/2	Jász-Nagykun-Szolnok	2004	25									
		Össz.:	2351,13						0,9	12,54	1,59	0,38	0,31	0,51	0	2,78	0,37
pályázható	KU115																
		5008225	4349,49	Vegetáció Kft.	5900 Orosháza, Belsőhosszúsor 2.	Békés	2004	30									
		Össz.:	4349,49						0,6	12,9	1,26	0,53	0	0,59	0	2,38	0,53
pályázható	KU116																
		1064988	4573,49	Szilvia Market Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.	5741 Kétegyháza, Zrínyi utca 17.	Békés	2005	50									
		Össz.:	4573,49						0,6	12,89	1,77	0,27	0	0,75	0	2,79	0,27
pályázható	KU117																
		1017955	2800	Proforg Kereskedelmi és Gabonaipari Zrt.	4523 Pátroha, Szilas telep Szilas	Szabolcs-Szatmár-Bereg	2004	50									
		1018017	1200	Proforg Kereskedelmi és Gabonaipari Zrt.	4523 Pátroha, Szilas telep Szilas	Szabolcs-Szatmár-Bereg	2004	50									
		Össz.:	4000						-0,13	13,78	1,92	0,19	0,17	1,02	0	3,29	0,17
pályázható	KU118																
		1019476	728,39	Kelet-gabona Impex Term.feld. Ker. Kft.	4465 Rakamaz, Szent I. út 10	Szabolcs-Szatmár-Bereg	2004	30									
		Össz.:	728,39						0,3	13,18	0,24	0	0,24	0,37	0	0,85	0
pályázható	KU119																

Állapot	Tételszám	Tétel-azonosító	Mennyiség	Üzemeltető neve	Raktár címe	Megye	Betakarítás éve	Kitárolási kapacitás közt (tonna/óra)	Minőségi módosítás	Nedvességtartalom % (kukorica)	Tört szemek aránya % (kukorica)	Szemszennyezettség % (kukorica)	Csírázott szemek % (kukorica)	Idegen anyag % (kukorica)	Károsodott szemek (%) (Idegen magvak) (kukorica)	Kifogástalan minőségű, alapvető gabonán kívüli anyagok maximális százaléka (%) (kukorica)	Szárítás során túllévelt szemek (%) (Szemszennyezés) (kukorica)
		1011140	10000	Trigó-Fix Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.	7914 Rózsafa Külterület helyrajzszám 057/4	Baranya	2004	90									
		Össz.:	10000						0	14	0,6	0,5	0	0,8	0	1,9	0,5
pályázható	KU120																
		1003255	2490	Temafor Kereskedelmi és Ipari Rt.	7700 Mohács, Budapesti országút 31.	Baranya	2004	20									
		1014761	662,89	Temafor Kereskedelmi és Ipari Rt.	7700 Mohács, Budapesti országút 31.	Baranya	2004	20									
		5028719	1058,32	Temafor Kereskedelmi és Ipari Rt.	7700 Mohács, Budapesti országút 31.	Baranya	2004	20									
		Össz.:	4211,21						-0,66	14,07	1,28	0,16	0	0,62	0	2,05	0,16
pályázható	KU121																
		5028795	2285,61	Temafor Kereskedelmi és Ipari Rt.	7700 Mohács, Budapesti országút 31.	Baranya	2004	20									
		5028733	1044,15	Temafor Kereskedelmi és Ipari Rt.	7700 Mohács, Budapesti országút 31.	Baranya	2004	20									
		Össz.:	3329,76						-0,21	13,67	0,76	0,09	0	0,38	0	1,22	0,08
pályázható	KU122																
		1016756	1500	Pintér János	8660 Tab, Kapoli út 1.	Somogy	2004	40									
		Össz.:	1500						0,3	13,2	0,7	0,5	0	1	0	2,2	0,5
pályázható	KU123																
		1040452	403,69	Fokvári Gábor	7400 Kaposvár, Állomás utca 1.	Somogy	2005	30									
		Össz.:	403,69						0,2	13,21	0,45	0,79	0,1	0,97	0	2,3	0,65
pályázható	KU124																
		1070710	3000,72	Mezőszentgyörgyi Agrár Rt.	8133 Mezőszentgyörgy, Kukolla P. tanya	Fejér	2005	30									
		Össz.:	3000,72						0,5	12,98	0,41	0,75	0,23	0,78	0	2,17	0,43
pályázható	KU125																
		1011355	1207,14	Sitta Bt.	4842 Gulács, Szarka tanya kült.	Szabolcs-Szatmár-Bereg	2004	20									
		1011386	28,31	Sitta Bt.	4842 Gulács, Szarka tanya kült.	Szabolcs-Szatmár-Bereg	2004	20									
		1027798	793,97	Sitta Bt.	4842 Gulács, Szarka tanya kült.	Szabolcs-Szatmár-Bereg	2004	20									
		Össz.:	2029,42						0,19	12,64	1,53	1,13	0,22	1,38	0	4,23	0,91
pályázható	KU126																
		1036776	3704,15	Madagro Kft.	7030 Paks, Birito puszta	Tolna	2004	100									
		Össz.:	3704,15						0,3	13,2	2	0	0	0,4	0	2,4	0
pályázható	KU127																
		1034804	2825,04	Topáz-tri-gold Termelő és Szolg. Kft.	4623 Tuzsér, Kálonga tanya külterület	Szabolcs-Szatmár-Bereg	2004	30									
		Össz.:	2825,04						1,5	11,96	1,02	1,03	0,53	0,54	0	3,12	1
pályázható	KU128																
		1004058	2140	Vass-nyakas Termelő, Szolgáltató és Kereskedelmi Kft.	7081 Simontornya, Gyár utca 1-5.	Tolna	2004	130									
		Össz.:	2140						0	13,9	0,6	0	0	0,3	0	0,9	0
pályázható	KU129																
		1026490	977,55	Áti Depo Közraktározási Zrt.	5800 Mezőkovácsháza, Bethlen Gábor utca 1.	Békés	2004	50									

Állapot	Tételszám	Tétel-azonosító	Mennyiség	Üzemeltető neve	Raktár címe	Megye	Betakarítás éve	Kitárolási kapacitás (tonna/óra)	Minőségi módosítás	Nedvességtartalom % (kukorica)	Tört szemek aránya % (kukorica)	Szemszennyezettség % (kukorica)	Csírázott szemek % (kukorica)	Idegen anyag % (kukorica)	Károsodott szemek (%) (Idegen magvak) (kukorica)	Kifogástalan minőségű, alapvető gabonán kívüli anyagok maximális százaléka (%) (kukorica)	Szárítás során túlhevült szemek (%) (Szemszennyezés) (kukorica)
		1026506	716,62	Áti Depo Közraktározási Zrt.	5800 Mezőkovácsháza, Bethlen Gábor utca 1.	Békés	2004	50									
		Össz.:	1694,17						1,34	11,57	0,75	0,24	0,37	1,5	0	2,84	0
pályázható	KU131																
		1026582	1100	Balmaz-táp Termelő és Kereskedelmi Kft.	4060 Balmazújváros, Andrásné háza major 0277/25	Hajdú-Bihar	2004	20									
		Össz.:	1100						-0,6	13,47	2,97	0,39	0,16	1,57	0	5,09	0,39
pályázható	KU132																
		5000814	2360,09	Makay Kereskedelmi Kft.	9225 Dunakiliti, Veritas út 5.	Győr-Moson-Sopron	2004	20									
		Össz.:	2360,09						0	12,51	2,85	0,09	0	0,66	0	3,6	0,09
pályázható	KU133																
		1045617	4510,34	Kemoker Kft.	4401 Nyíregyháza, Tünde út 20	Szabolcs-Szatmár-Bereg	2005	50									
		Össz.:	4510,34						0,5	12,95	1,73	0,31	0,23	0,94	0	3,21	0,28
pályázható	KU134																
		1045334	1783,03	Agrofema Kft.	8684 Somogybadod, Május 1. utca 17.	Somogy	2005	30									
		Össz.:	1783,03						1,3	11,97	0,84	0,09	0,01	1,12	0	2,05	0,02
pályázható	KU135																
		1000856	1853,49	Agrolombard Mezőgazdasági Termelő és Értékesítő Kft.	7400 Kaposvár, Vár utca 6.	Somogy	2004	40									
		1005431	898,06	Agrolombard Mezőgazdasági Termelő és Értékesítő Kft.	7400 Kaposvár, Vár utca 6.	Somogy	2004	40									
		Össz.:	2751,55						0,42	12,7	1,78	0,47	0	1,13	0,14	3,37	0,27
pályázható	KU136																
		5021828	2575,76	Belvárdgyulai Mezőgazdasági Zrt.	7822 Nagyharsány 0502 helyrajzszám	Baranya	2005	40									
		Össz.:	2575,76						1,1	12,27	2,11	1,59	0,01	1,05	0	4,74	1,59
pályázható	KU137																
		5028818	1567,68	Temaforg Kereskedelmi és Ipari Rt.	7700 Mohács, Budapesti országút 31.	Baranya	2005	20									
		Össz.:	1567,68						0,2	13,27	1,42	0,18	0	0,93	0	2,52	0,18
		Mindössze- sen:	390076,18														

Közlemény
az Európai Közösség más tagállama által benyújtott
földrajzi árujelző bejelentéshez kapcsolódó
Összefoglaló lapok megjelentetéséről

I.

Az FVM Élelmiszerlánc-biztonsági, Állat- és Növényegészségügyi Főosztálya a mezőgazdasági termékek és az élelmiszerek földrajzi árujelzőinek oltalmára vonatkozó részletes szabályokról szóló **78/2004. (IV. 19.) Korm. rendelet 4. § (2)** bekezdésben meghatározott felhatalmazás alapján, az **Európai Közösség más tagállama által benyújtott földrajzi árujelző** bejelentéshez kapcsolódó **UK/017/0372/16.08.2004** számú *Összefoglaló lapot* az alábbiakban megjelenteti.

A jogos gazdasági érdeküket igazoló személyek az *Összefoglaló lapban* foglaltakkal kapcsolatos kifogásaikat a bejelentésnek az **Európai Unió Hivatalos Lapjában való megjelenésétől** (2006. november 18.) **számított négy hónapon belül** írásban nyújthatják be a Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium Élelmiszerlánc-biztonsági, Állat- és Növényegészségügyi Főosztályára (Bp. 55. Pf. 1, 1860).

Törlés iránti kérelem közzététele
a mezőgazdasági termékek és élelmiszerek
földrajzi jelzéseinek és eredetmegjelöléseinek
oltalmáról szóló 510/2006/EK tanácsi rendelet
12. cikkének (2) bekezdésében meghatározottak
szerint

(2006/C 280/06)

Ezzel a közzététellel az 510/2006/EK tanácsi rendelet 7. cikke alapján létrejön a törlés iránti kérelem elleni kifogás joga. A kifogást tartalmazó nyilatkozatnak e közzététellel napjától számítva hat hónapon belül kell beérkeznie a Bizottsághoz.

A TANÁCS 510/2006/EK RENDELETE

Törlési kérelem a 12. cikk (2) bekezdésével
és a 17. cikk (2) bekezdésével összhangban

„NEWCASTLE BROWN ALE”

EK-szám: UK/017/0372/16.08.2004

OFJ () OEM (X)

1. *A törlési kérelemmel érintett bejegyzett név*
 „Newcastle Brown Ale”¹

¹ HL L 148., 1996.6.21., 1. o.

2. *Tagállam vagy harmadik ország*
 Egyesült Királyság

3. *Termék típusa*
 2.1. osztályú sör

4. *A törlés iránti kérelmet benyújtó személy vagy szerv*
 Név: Scottish and Newcastle Plc
 Cím: 28 St Andrew Square
 Edinburgh EH2 1AF
 United Kingdom

A kérelem benyújtásához fűződő jogos érdek típusa:
 A törlés iránti kérelmet ugyanaz a kérelmező csoport adta be, amelyik a bejegyzést kérte.

5. *A törlés indokai*

A termék OFJ specifikációjában megadott helyszínen – Newcastle-upon-Tyne város – a termelés gazdaságilag már nem életképes. A sörgyár Newcastle-upon-Tyne központjában való elhelyezkedése operatív nehézségeket okoz. Ezért a Scottish & Newcastle Plc úgy határozott, hogy bezárja a Newcastle-i sörgyárat, és más helyszínen telepíti le Anglia északkeleti részén. Ily módon a meghatározott földrajzi terület tekintetében, mely ez esetben Newcastle-upon-Tyne város, az OFJ előírásai nem teljesülnek.

A „Newcastle Brown Ale” mint bejegyzett védjegy a közösségi nyilvántartásban oltalom alatt álló földrajzi jelzéseként (OFJ) volt bejegyezve egyetlen előállító kérelmére azzal a feltétellel, hogy az előállító a meghatározott földrajzi területen más előállítóktól, akik/amelyek termékeit szintén a bejegyzett leírás szerint állítják elő, nem vitathatja el az OFJ használatának jogát. Az OFJ-leírásban azonban szerepelnek olyan összetevők (a sörélesztő fajtája, a víz- és a só sajátos keveréke), melyeket a Scottish & Newcastle Plc titokban tart. Ezért más előállító nem használhatta a védett nevet a Scottish & Newcastle Plc-nek az összetevők használatára vonatkozó hozzájárulása nélkül. A Scottish & Newcastle Plc egyértelművé tette, hogy semmilyen körülmények között sem hajlandó közzétenni az összetevők pontos összetételét, illetve nem járul hozzá, hogy más előállító is használja azokat.

Ezen okok miatt a „Newcastle Brown Ale” név OFJ-ként való használatára vonatkozóan az 510/2006/EK rendeletben foglalt feltételek nem teljesülhetnek. Következésképpen az említett név OFJ státuszát meg kell szüntetni.

II.

Az FVM Élelmiszerlánc-biztonsági, Állat- és Növényegészségügyi Főosztálya a mezőgazdasági termékek és az élelmiszerek földrajzi árujelzőinek oltalmára vonatkozó részletes szabályokról szóló **78/2004. (IV. 19.) Korm. rendelet 4. § (2)** bekezdésben meghatározott felhatalmazás alapján, az **Európai Közösség más tagállama**

által benyújtott földrajzi árujelző bejelentéshez kapcsolódó **CZ/PGI/005/0365/22.09.2004** számú *Összefoglaló lapot* az alábbiakban megjelenteti.

A jogos gazdasági érdeküket igazoló személyek az *Összefoglaló lapban* foglaltakkal kapcsolatos kifogásaikat a bejelentésnek az **Európai Unió Hivatalos Lapjában való megjelenésétől** (2006. november 18.) **számított négy hónapon belül** írásban nyújthatják be a Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium Élelmiszerláncbiztonsági, Állat- és Növényegészségügyi Főosztályára (Bp. 55. Pf. 1, 1860).

**Kérelem közzététele
a mezőgazdasági termékek és élelmiszerek
földrajzi jelzéseinek és eredetmegjelöléseinek
oltalmáról szóló 510/2006/EK tanácsi rendelet
6. cikkének (2) bekezdésében meghatározottak
szerint**

(2006/C 280/05)

Ezzel a közzététellel az 510/2006/EK tanácsi rendelet 7. cikke szerint létrejön a kérelem elleni kifogás joga.

A kifogást tartalmazó nyilatkozatoknak e közzététel napjától számított hat hónapon belül kell beérkezniük a Bizottsághoz.

ÖSSZEFOGLALÓ

A TANÁCS 510/2006/EK RENDELETE

**Az 5. cikknek és a 17. cikk (2) bekezdésének
megfelelő bejegyzési kérelem**

„HOŘICKÉ TRUBIČKY”

EK-szám: CZ/PGI/005/0365/22.09.2004

OEM () OFJ (X)

Ez az összefoglaló kizárólag tájékoztatás céljára készült. Részletesebb tájékoztatásért az érdeklődők az 1. szakaszban feltüntetett nemzeti hatóságok szolgálataitól vagy az Európai Bizottság¹ szolgálataitól beszerezhető termék-leírás teljes változatát tanulmányozhatják.

1. A tagállam illetékes hatósága:

Név: Úřad průmyslového vlastnictví

Cím: Antonína Čermáka 2a

CZ-160 68 Praha 6

Tel.: (420) 220 38 31 11

Fax: (420) 224 32 47 18

E-mail: posta@upv.cz

¹ Európai Bizottság, Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Főigazgatóság, Mezőgazdasági termékek minőségpolitikája, B-1049 Brüsszel.

2. A kérelmező csoport:

Név: Sdružení výrobců Hořických trubiček

Cím Klicperova 2171

CZ-508 01 Hořice

Tel.: (420) 493 69 91 24

Fax: (420) 493 69 91 24

e-mail: svht@seznam.cz

Összetétel: termelők/feldolgozók (X) egyéb ()

3. A termék típusa:

2.4. osztály: Pék- és cukrászati, keksz- és édesipari termékek – Ostyarudacsok

4. Termékleírás (4. cikk (2) bekezdésében előírt követelmények összefoglalása)

4.1. Megnevezés: „Hořické trubičky”

4.2. Leírás: A hořicei ostyarudacsok („Hořické trubičky”) kis, kb. 5-19 cm hosszú, 10–20 mm vastagságú ostyarudacsok, színük világos szürke, ízük és illatuk az ostyarudacsok színére és illatára emlékeztet; ropogósak, felületük finoman szemcsés. A következő anyagokból készülnek: finom búzaliszt, tejjor, növényi olaj, tojás sárgája, porcukor és víz.

Több fajta hořicei tekert ostyarudacska létezik: töltött, félig bevont töltött, teljesen bevont töltött, porcukros, félig bevont porcukros és teljesen bevont porcukros.

A hořicei tekert porcukros ostyarudacsokokat két lapból készítik, (előfordulhat, hogy másfélből), a lapokat olvasztott mézes vajjal bekenik és reszelt mogyoró, esetleg mandula, fahéj, vanília, mazsola és kakaó keverékével megszórják.

A tekert töltött ostyarudacsokokat félkemény állagú, különböző ízesítésű vajás tejszínhabbal bekenik. Az ostyarudacsok töltelékének elkészítéséhez a következő alapanyagok szükségesek: sűrű növényi zsír, cukor vagy édesítőszer, kakaó, tejjor, szójaliszt, vanilin, vanília, természetes aroma vagy annak „természetes megfelelője”.

A félig, vagy egészen bevont, tekert, töltött és porcukros ostyarudacsokokat készítésük utolsó fázisa során vékony, keserű tejszokoládé-réteggel vonják be (glazúrozzák).

4.3. Földrajzi terület:

Hořice város területe és a környező települések

4.4. A származás igazolása:

Minden (hořicei) ostyakészítő kimutatást készít a nyersanyag-szállítókról és a késztermék-vásárlókról. Minden csomagoláson feltüntetik a gyártóra vonatkozó kötelező információkat, elsősorban annak címét a nyomkövethetőség biztosítása céljából.

A Mezőgazdasági és Élelmiszeripari Felügyelet ellenőrzi a gyártási folyamatokat, beleértve az élelmiszerek gyártására vonatkozó alapvető higiéniai szabályokat, vala-

mint az előírások betartását. A termék eredetiségét az említett állami szerv jóváhagyása szavatolja.

4.5. Az előállítás módja:

A hozzávalók kimérése után a folyékony tésztát készítik el, amit az ostyasütőbe helyeznek. A sütésre az „ostya-körhintában” kerül sor, ami 150 °C és 160 °C-ot biztosító elektromos félautomata sütő. A sütés után, az ostyát pihentetik, majd meleg lapon henger alakú sütőforma segítségével kézzel tekerik. A sodort töltött ostyarudacsákat azután a gép tölti meg vajás tejszínhabbal, amit az említett hozzávalók felhasználásával készítenek. A hozzávalókat a termék kívánt íze szerint készítik. A tekert porcukros ostyarudacska két lapból készül (előfordulhat, hogy másfélből); az olvasztott mézes vajjal előzőleg bekent ostyarudacsákat cukor és reszelt mogyoró, esetleg mandula, fahéj, vanília, mazsola és kakaó (ízlés szerint) keverékével megszórják. A sodort, félig bevont ostyarudacsák egyik vagy mindkét végét csokoládéba mártják. Csokoládéval teljesen bevont ostyarudacsák is készülnek. Minőségi és a jobb nyomkövethetőségi megfontolásokból a hořicei sodort ostyarudacsákat az előállítás helyén csomagolják.

4.6. Kapcsolat:

A hořicei ostyagyártó szövetséghez tartozó ostyakészítők ismeretei bizonyíthatóan történelmi forrásból származnak. Az ostyakészítők a hořicei hagyományokat figyelembe vevő receptek alapján tevékenykednek. A hagyományokat sikerült megőrizni, annak köszönhetően, hogy a régi alkalmazottak és a családok átadták ismereteiket az új üzemeknek.

A hagyományos készítési módon kívül, a hořicei tekert ostyák jellegzetességüket a felhasznált liszt egyedi (gyenge sikértartalom), valamint a helyi víz (enyhén ásványi, kellemes, 100 m mélyről felszínre hozott) tulajdonságainak köszönhetik. Az ostyarudacsák az említett adottságoknak köszönhetően nyerik el jellegzetes tulajdonságaikat: rendkívül finomak, porhanyósak, porózusak, de a porhanyósság ellenére az ostyarudacsák jól formálható képességüket előállításuk során végig megtartják.

A hořicei tekert ostyarudacsák készítésével kapcsolatos első, földrajzilag behatárolható területre vonatkozó megemlékezések egészen 1812-ig mennek vissza, amikor is Líčkova asszony családjában kisméretű, cukros tekerceket sütöttek családi ünnepi eseményekre, valamint ajándékozáásra. A gyártási módszert Karel Kofránek tökéletesítette, miután házasság révén az említett család tagja lett. 1898-ban találmányát – az elektromos ostyasütőt – szabadalomként jegyezték be. Ekkor a hořicei tekert ostyarudacsák már kereskedelmi célra készültek, a termékeket Németországba, Franciaországba, Törökországba, Amerikába és Sanghajba exportálták. Az említett terméket többször is kitüntették az országon belül, illetve külföldön rendezett kiállítások alkalmával. Az államosításra 1949-ben került sor, ezt követően 1962-ig a terméket a Fejt nevű üzemben gyártották, majd több állami üzem vette át a

gyártást. A piacgazdaság visszaállítása után, a hořicei ostyagyártó szövetség („Sdružení výrobců Hořických trubiček”) tagjai a termék gyártásának ősi területén felújították a hagyományokat. Annak ellenére, hogy szükség volt a termelés korszerűsítésére, az ostyarudacsák továbbra is a hagyományos recept és a gyártási eljárás szerint készülnek.

Az országos és a regionális sajtó cikkei (amelyek a Mladá Fronta Dnes, a Noviny Jičínska, a Berounský den-ben jelentek meg), valamint a különböző kiállítások alkalmával elnyert díjak (például az EX Plzeň, a Siesta, az Olima, a Salima) tanúsítják, hogy a hořicei tekert ostyarudacsák ma is népszerűek. Összesen 65 díjat és kitüntetést nyertek el különböző nemzeti és nemzetközi kiállítások alkalmával.

1994-ben, a „Hořické trubičky” elnevezést egyedi tulajdonságára való tekintettel a 159. szám alatt eredetmegjelöléssel jegyezték be a Cseh Köztársaságban.

4.7. Felügyeleti szerv:

Név: Státní zemědělská a potravinářská inspekce, inspektorát Hradec Králové

Cím: Březhradská 182

CZ-503 32 Hradec Králové

Tel.: (420) 495 45 41 10

Fax: (420) 495 53 25 18

E-mail: hradeck@szpi.gov.cz

4.8. Címkézés:

HOŘICKÉ TRUBIČKY – a termék nevének a csomagolás főoldalán domináns helyet kell elfoglalni.

4.9. Nemzeti követelmények: –

III.

Az **FVM Élelmiszerlánc-biztonsági, Állat- és Növényegészségügyi Főosztálya** a mezőgazdasági termékek és az élelmiszerek földrajzi árujelzőinek oltalmára vonatkozó részletes szabályokról szóló **78/2004. (IV. 19.) Korm. rendelet 4. § (2)** bekezdésben meghatározott felhatalmazás alapján, az **Európai Közösség más tagállama által benyújtott földrajzi árujelző** bejelentéshez kapcsolódó **DE/PGI/005/0299/19.03.2003** számú **Összefoglaló lapot** az alábbiakban megjelenteti.

A jogos gazdasági érdeküket igazoló személyek az **Összefoglaló lapban** foglaltakkal kapcsolatos kifogásaikat a bejelentésnek az **Európai Unió Hivatalos Lapjában való megjelenésétől** (2006. november 21.) **számított négy hónapon belül** írásban nyújthatják be a Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium Élelmiszerlánc-biztonsági, Állat- és Növényegészségügyi Főosztályára (Bp. 55. Pf. 1, 1860).

**Kérelem közzététele
a mezőgazdasági termékek és élelmiszerek
földrajzi jelzéseinek és eredetmegjelöléseinek
oltalmáról szóló 510/2006/EK tanácsi rendelet
6. cikkének (2) bekezdésében meghatározottak
szerint**

(2006/C 283/08)

Ez a közzététel lehetőséget nyújt az 510/2006/EK tanácsi rendelet 7. cikke szerinti kifogás benyújtására. A kifogást e közzététel időpontjától számított hat hónapon belül kell a Bizottsághoz benyújtani.

ÖSSZEFOGLALÁS

A TANÁCS 510/2006/EK RENDELETE

**Bejegyzési kérelem az 5. cikknek
és a 17. cikk (2) bekezdésének megfelelően**

**„BAYERISCHER MEERRETTICH” vagy
„BAYERISCHER KREN”**

EK-szám: DE/PGI/005/0299/19.03.2003

OEM () OFJ (X)

Ez az összefoglaló kizárólag tájékoztatás céljára készült. Az érdeklődők számára a termékleírás részleteit tartalmazó teljes változat az illetékes nemzeti hatóságoknál (1.1. szakasz) és az Európai Bizottságnál¹ áll rendelkezésre.

1. A tagállam felelős szerve:

Név: Deutsches Patent- und Markenamt –
Markenabteilung 3.2
Cím: D-80297 München
Tel.: (49-89) 21 95 46 22
Fax: (49-89) 21 95 41 43
E-mail: –

2. Csoportosulás:

Név: Schutzgemeinschaft „BAYERISCHER
MEERRETTICH“
Cím: Industriestraße 24,
D-91083 Baiersdorf
Tel.: (49-9133) 776 00
Fax: (49-9133) 77 60 77
E-mail: hts@schamel.de
Összetétel: termelők/feldolgozók (X) egyéb ()

3. A termék típusa:

1.6. osztály – Zöldség, friss vagy feldolgozott

4. Termékleírás [a 4. cikk (2) bekezdése szerinti követelmények összefoglalása]

4.1. Név:

„Bayerischer Meerrettich” vagy „Bayerischer Kren”

4.2. Leírás:

A „Bayerischer Meerrettich”-et vagy „Bayerischer Kren”-t az 1979. május 16-a óta érvényes „Bayerischen Qualitätsnormen für Meerrettich” (a tormára vonatkozó bajor minőségi előírások) szerint termelik. A „Bayerischer Meerrettich”-et vagy „Bayerischer Kren”-t rúd (alapanyag) vagy feldolgozott formában (feldolgozott termék) kínálják. A feldolgozott „Bayerischer Meerrettich”-et vagy „Bayerischer Kren”-t hagyományos receptek alapján főként Erlangen-Höchstadt, Neustadt an der Aisch – Bad Windsheim és Forchheim járásokban állítják elő.

A feldolgozott és fogyasztásra alkalmas „Bayerischer Meerrettich” vagy „Bayerischer Kren” ecettel, olajjal és fűszerekkel kevert reszelt tormából (alapanyag) áll.

A végtermék kötelező legkisebb reszelt torna tartalmát a „Qualitätsanforderungen für Meerrettichdauerwaren” (a tormából készült tartós termékekre vonatkozó minőségi követelmények) határozza meg.

A feldolgozott „Bayerischer Meerrettich” vagy „Bayerischer Kren” előállításához felhasznált feldolgozatlan torna (alapanyag) 100%-ának Bajorországból kell származnia, mivel a Bajorországból származó alapanyag kulcsfontosságú a két végtermékre jellemző csipősség és fűszeresség kialakítása szempontjából. A további összetevőket – mint az ecet, az olaj és a fűszerek – nem kötelező Bajorországban előállítani vagy termelni.

Az alapanyag különleges jellemzői:

A „Bayerischer Meerrettich” vagy „Bayerischer Kren” magas C-vitamin-, illóolaj- és antibiotikus anyagtartalommal rendelkezik. A „Bayerischer Meerrettich” vagy „Bayerischer Kren” jellegzetes csipősséggel és egyedálló aromával rendelkezik.

A feldolgozott termék különleges jellemzői:

A reszelt „Bayerischer Meerrettich”-et vagy „Bayerischer Kren”-t gondosan őrzött, generációról generációra hagyományozódó recept alapján finomítják. Az összetevők lényegében tormából, ecetből, olajból és fűszerekből állnak. Az elkészített „Bayerischer Meerrettich” vagy „Bayerischer Kren” különösen csipős és fűszeres, tehát rusztikus, hosszantartóan csipős és fűszeres ízhatással rendelkezik. A különösen gondos feldolgozásnak köszönhetően a késztermék kifogástalan, sötét foltok nélküli, világos színű és konzisztenciája magas viszkozitású.

A feldolgozott tormakészítményen fel kell tüntetni annak minimális torna alapanyag-tartalmát, a feldolgozott tormatermékekre vonatkozó iránymutatásokban előírtaknak megfelelően. Ezek a készítmények csak akkor nevez-

¹ Európai Bizottság, Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Főigazgatóság, Mezőgazdasági termékek minőségpolitikai egysége, B-1049 Brüsszel.

hetők „Bayerischer Meerrettich”-nek vagy „Bayerischer Kren”-nek, ha az említett minimális értékeket betartják.

4.3. Földrajzi terület:

A „Bayerischer Meerrettich”-et vagy „Bayerischer Kren”-t megfelelő bajorországi termőtalajon – mint a Mittel- és Oberfrankenben találhatóak – kell termelni, és ugyanígy Bajorországban kell feldolgozni. Az alapanyag feldolgozását hagyományosan a frankföldi Erlangen-Höchstadt, Neustadt an der Aisch – Bad Windsheim és Forchheim járásokban végzik.

4.4. A származás igazolása:

A bajor tormából készült késztermékek származási helyének megfelelő nyomon követhetőségét a jogszabályilag előírt nyomonkövethetőségi szabályozás határozza meg: a minden egyes csomagoláson megtalálható tételazonosító, valamint a jogszabály által a termelő számára előírt beszerzési, értékesítési és termelési nyilvántartás alapján a „Bayerischer Meerrettich”, vagy „Bayerischer Kren” származási helye minden esetben igazolható. A beszerzési, értékesítési és termelési nyilvántartások hitelességét a kérelmező által megbízott független ellenőrző hivatal vizsgálja.

A „Bayerischer Meerrettich” vagy „Bayerischer Kren” mezőgazdasági termelőit nyilvántartásba veszik, amelyet a Bajor Tormatermelők Szövetsége (Erzeugergemeinschaft Bayerischer Meerrettich) vezet és évente aktualizál. Kizárólag az említett nyilvántartásba bejegyzett mezőgazdasági termelő jogosult a „Bayerischer Meerrettich” vagy „Bayerischer Kren” ellőállításához szükséges alapanyag feldolgozó számára történő szállítására. A Bajor Tormatermelők Szövetsége egyúttal a Bajor Torma Védegylet (Schutzgemeinschaft Bayerischer Meerrettich) tagja is. A termelési és értékesítési nyilvántartások hitelességét a kérelmező által megbízott független ellenőrző hivatal vizsgálja.

4.5. Az előállítás módja:

A tormát Bajorországban évszázados hagyományok és helyes szakmai gyakorlat alapján termesztik. A 15. század közepétől a bajor tormatermelő vidék a világ hagyományokban leggazdagabb ilyen területe.

A termesztés folyamata fáradságos és sok kézzel végzett munkát követel. Ennek köszönhető egy régi parasztbölcsesség, miszerint: „A torma föld és művelője minden nap találkozik egymással”. Február végén, amikor a fagyos időszak véget ér, nyitják fel azokat a vermeket, amelyekben a tormadugványok (palánták) átteleltek. A dugványokat ezt követően egy világos helyiségbe helyezik, ahol a fény hatására hajtásokat hoznak. Áprilisban „fejfelé kelet felé, a felkelő nap irányába”, enyhén dőlve az előkészített palántaágyba helyezik őket. Május elején jelennek meg az első fejhajtások. Ekkor kezdődik a „fejesezés”. Minden dugványt félig szabaddá tesznek, a legerősebb hajtás kivételével minden hajtást letörnek. Ez elengedhetetlen ahhoz,

hogy később elágazás-mentes gyöktörzseket takaríthassanak be.

Az őszi betakarításig minden egyes gyökérdugványt szükséges legalább egyszer ki- és visszaadni a mellékajtások eltávolításához. Mindez a mai napig túlnyomórészt kézzel történik; az így kezelt gyökértörzsnek csak a végén nőhetnek hajtások (ezek lesznek a dugványok a következő évben). A levelek elszíneződése a beérési idő közeledtét jelzi. Októberre kifejlődik a növény: betakarítógépekkel fellajozzák a talajt és a tormaöveket kézzel kihúzzák.

Mivel a gyökér minden tápanyagot a talajból vesz magához, a tormát csak minden harmadik évben szabad ugyanazon a termőterületen termesztetni.

A kiválasztott, ellenőrzött és kézzel is válogatott alapanyagot dolgozzák fel. A tormát megtisztítják, megmosják, frissen lereszelik és az összetevők hozzáadásával (lásd fent a 4.2. pontban) finomítják. A kíméletes eljárások alkalmazásának köszönhetően a „Bayerischer Meerrettich” vagy „Bayerischer Kren” aromája teljes mértékben megmarad. Az azonnal nem feldolgozott alapanyagot hűtőtermekben tárolják.

Érdeemes kiemelni, hogy a torma gyökereket a további feldolgozás előtt kézzel válogatják. Annak érdekében, hogy a tormát aromakímélő módon kezeljék, és így különleges csípősségét és az értékét adó alkotóelemeit megőrizték, a bajorországi termőterületeken torma feldolgozással foglalkozó társaságok az évszázadok során különleges eljárásokat dolgoztak ki, amelyek révén csak enyhe mechanikai erők fejtenek ki hatást a tormára. Továbbá érdemes kiemelni azt is, hogy a „Bayerischer Meerrettich” vagy „Bayerischer Kren” tartósítása során csak kénezést alkalmaznak, és azok nem tartalmaznak egyéb tartósítószeret. Ez is megkülönbözteti az egyéb helyről származó, feldolgozott tormától.

4.6. Kapcsolat a földrajzi területtel:

A „Bayerischer Meerrettich” vagy „Bayerischer Kren” megnevezést évszázadok óta a Bajorországban termelt és feldolgozott tormára alkalmazzák. A tormát valószínűleg Johannes Alchemista őrgróf honosította meg a 15. században a Regnitz folyó mentén. Pontos utalás először az 1650-ben íródott „Die Nympe Noris” című könyvben található, ahol a „Bohémiai torma Fokhagymaföldén” (Frankföld) kifejezésben említik. A torma Forchheim és Erlangen között elterülő földeken történő termesztéséről Johann Füssel számol be 1787-es útinaplójában. A Ludwig–Donau-csatorna 1846-os megnyitását követően jutott el a „Bayerischer Meerrettich” vagy „Bayerischer Kren” Baiersdorfból hajószállítás révén Ausztriába és Magyarországra, sőt Izraelbe, az USA-ba, Oroszországba és más országokba is. 1912 óta a tormát a Baiersdorf és környéki termelők reszelt és fogyasztásra kész formában is kínálják. Az ismert torma város, Baiersdorf környékén található a világ hagyományokban leggazdagabb termővidéke. Sőt még manapság is a legjelentősebb ilyen vidék Németországban.

A bajor termővidékek talaja, valamint az ott rendelkezésre álló különleges éghajlati viszonyok a torma számára optimális növekedési feltételeket biztosítanak. Az enyhe éghajlat (az éves átlaghőmérséklet 8,5 °C) és a kevés csapadék (kb. 600 mm), a különleges talajadottságokkal (laza, homok- és agyagtartalmú talaj) együtt, az egyéb termővidékekhez viszonyítva magas glükózín(ul)át tartalmú tormát eredményez.

A termelők hagyományos receptúrája és a kíméletes feldolgozásra vonatkozó ismeretek vezetnek a „Bayerischer Meerrettich” vagy „Bayerischer Kren” egyedülállóságához. A feldolgozott „Bayerischer Meerrettich” vagy „Bayerischer Kren” nem teszi szükségessé egyéb termőterületekről származó torma hozzáadását.

A „Bayerischer Meerrettich” vagy „Bayerischer Kren” évszázadok óta a legnagyobb hírnévnek örvend a Bajorországban és máshol élő fogyasztók körében.

4.7. Ellenőrző szervezet:

Név: Bayerische Landesanstalt für Landwirtschaft – Institut für Ernährungswirtschaft und Markt

Cím: Menzinger Strasse 54

D-80638 München

Tel.: (49-89) 17 80 00

Fax: (49-89) 17 80 03 13

E-mail: –

4.8. Címkézés:

„Bayerischer Meerrettich g.g.A.” (oltalom alatt álló földrajzi jelzés [OFJ]) vagy „Bayerischer Kren g.g.A.” (oltalom alatt álló földrajzi jelzés [OFJ]).

4.9. Nemzeti követelmények: –

IV.

Az **FVM Élelmiszerlánc-biztonsági, Állat- és Növényegészségügyi Főosztálya** a mezőgazdasági termékek és az élelmiszerek földrajzi árujelzőinek oltalmára vonatkozó részletes szabályokról szóló **78/2004. (IV. 19.) Korm. rendelet 4. § (2)** bekezdésben meghatározott felhatalmazás alapján, az **Európai Közösség más tagállama által benyújtott földrajzi árujelző** bejelentéshez kapcsolódó **ES/PDO/005/0321/29.10.2003** számú **Összefoglaló lapot** az alábbiakban megjelenteti.

A jogos gazdasági érdeküket igazoló személyek az **Összefoglaló lapban** foglaltakkal kapcsolatos kifogásaikat a bejelentésnek az **Európai Unió Hivatalos Lapjában való megjelenésétől** (2006. november 24.) **számított négy hónapon belül** írásban nyújthatják be a Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium Élelmiszerlánc-biztonsági, Állat- és Növényegészségügyi Főosztályára (Bp. 55. Pf. 1, 1860).

Kérelem közzététele
a mezőgazdasági termékek és élelmiszerek
földrajzi jelzéseinek és eredetmegjelöléseinek
oltalmáról szóló 510/2006/EK tanácsi rendelet
6. cikkének (2) bekezdése alapján

(2006/C 287/02)

Ezzel a közzététellel az 510/2006/EK tanácsi rendelet 7. cikke alapján létrejön a kérelem elleni kifogás joga.

A kifogást tartalmazó nyilatkozatnak e közzététel napjától számítva hat hónapon belül kell beérkeznie a Bizottsághoz.

ÖSSZEFOGLALÓ

A TANÁCS 510/2006/EK RENDELETE

Bejegyzés iránti kérelem az 5. cikk és a 17. cikk (2) bekezdése alapján

„PIMENTÓN DE LA VERA”

EK-szám: ES/PDO/005/0321/29.10.2003

OEM (X) OFJ ()

Ez az összefoglaló kizárólag tájékoztatás céljára készült. Részletesebb tájékoztatásért az érdeklődők az 1. pontban megjelölt nemzeti hatóságnál vagy az Európai Bizottságnál¹ beszerezhető teljes termékleírást tanulmányozhatják.

1. A tagállam felelős szerve:

Név: Subdirección General de Calidad y Promoción Agroalimentaria – Dirección General de Industria Agroalimentaria y Alimentación – Secretaría General de Agricultura y Alimentación del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación de España.

Cím: Infanta Isabel, 1

E-28071 Madrid

Tel.: (34) 913 47 53 94

Fax: (34) 913 47 54 10

e-mail: sgcaproagro@mapya.es

2. csoportosulás:

Név: D. Manuel Fernández Amor, con D.N.I. n° 5.602.884-S, y otros.

Cím: «Unión de Productores de Pimentón, Sociedad Cooperativa» Polígono Industrial «El Pocito», Calle E, Parcela E-7, E-10400 Jaraíz de la Vera (Cáceres)

¹ Európai Bizottság, Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Főigazgatóság, Mezőgazdasági Termékek Minőségpolitikája, B-1049 Brüsszel.

Tel.: (34) 927 46 00 12

Fax: (34) 927 17 00 71

e-mail: –

Összetétel: Termelők/feldolgozók (X) Egyéb ()

3. A termék típusa:

1.8. osztály: egyéb, a II. mellékletben felsorolt termékek (fűszerek) – őrölt paprika

4. Termékleírás [a 4. cikk (2) bekezdésében előírt követelmények összefoglalása]

4.1. Elnevezés:

„Pimentón de la Vera”

4.2. Leírás:

A „Pimentón de la Vera” oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel védett őrölt paprika a *Capsicum annum L.* és a *Capsicum longum L.* fajon belül az „Ocales” csoportba tartozó fajták (Jaranda, Jariza és Jeromín), illetőleg a Bola fajta terméséből készülő őrlemény, amelyet teljesen vörös színű, érett, egészséges, tiszta, a fajtára jellemző jellegzetes színárnyalatú, kártevők és betegség által nem károsított, a De la Vera régióban szokásos hagyományos eljárással kocsányos tölgy vagy magyaltölgy fájának füstjén szárított, az előírt termőterületről származó paprikából állítanak elő.

A „Pimentón de la Vera” előállításához felhasznált paprikát füstön szárítják, a termék így nyeri füstös, markáns, átható ízét és zamatát. Színe élénk vörös, enyhén fényes. Az ételnek kis mennyiségben is élénk színt kölcsönöz; ebben a tekintetben az „Ocales” csoportba tartozó fajták hatékonyabbak, mint a Bola fajta. Elsősorban a lassú, kíméletes szárítási eljárásnak köszönhetően ízét, zamatát és színt hosszú ideig megőrzi.

Íze alapján három csoportba sorolható:

– *édes paprika*: enyhe, egészen édes ízű, a Bola és a Jaranda fajtából készített őrölt paprika;

– *édesnemes-kesernyész paprika*: a szájpaplást enyhén ingerlő ízű, a Jaranda és a Jariza fajtából készített őrölt paprika;

– *csípős paprika*: a szájpaplást erősen ingerlő ízű, a Jeromín, a Jariza és a Jaranda fajtából készített őrölt paprika.

Fizikai-kémiai tulajdonságok: a „Pimentón de la Vera” őrölt paprikát a következő fizikai-kémiai tulajdonságok jellemzik:

– Szemcseméret: a paprikát úgy kell megőrölni, hogy az őrlemény az ASTM-skála szerinti 16-os méretű szitán/rostatán (1,19 mm szemméretű hálósőzöveten) átférjen.

– Analitikai jellemzők:

= nedvességtartalom legfeljebb (%): 14

= illóolaj-tartalom (a szárazanyag százalékában), legfeljebb: 23

= nyersrosttartalom (a szárazanyag százalékában), legfeljebb: 28

= hamutartalom (a szárazanyag százalékában):

• teljes hamutartalom, legfeljebb: 9

• nem oldódó hamutartalom, legfeljebb: 1

= szín (*) (ASTA-színértékben), legalább: 90

* Közvetlenül őrlés után.

– Hozzáadott élelmiszer-ipari adalékok: legfeljebb a szárazanyag-tartalom 3 %-ának megfelelő mennyiségben a paprikaporhoz napraforgó-étolaj adható, ami jobb állagot és fényt kölcsönöz a végterméknek. Ez az étolaj nincs hatással az őrölt paprika jellegzetes tulajdonságaira, ezért bárhonnan származhat.

– A végtermék nem tartalmazhat olyan mag-, magház-, csésze- vagy kocsányanyagot, amely nem az adott csoport előállítására felhasználható paprikafajtából származik, továbbá nem tartalmazhat mesterséges színezőanyagokat és más olyan anyagokat, amelyek befolyásolnák a fűszert meghatározó jellemzők értékét.

– A csoport előállítására felhasználható fajtából származó mag-, magház-, csésze- és kocsányanyag össz-mennyisége semmilyen körülmények között sem haladhatja meg a termés más részeiből származó anyag mennyiségét.

4.3. Földrajzi terület:

A „Pimentón de la Vera” oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel védett őrölt paprika előállításához felhasználható paprika termőterületét a Cáceres tartomány északi részén, ezen belül a De la Vera, a Campo Arañuelo, a Valle del Ambroz és a Valle del Alagón területén található települések alkotják, név szerint a következők: Abadía, Aldeanueva de la Vera, Aldeanueva del Camino, Aldehuela del Jerte, Arroyomolinos de la Vera, Carcaboso, Casas del Monte, Casatejada, Casillas de Coria, Cilleros, Collado, Coria, Cuacos de Yuste, El Toril, Galisteo, Garganta la Olla Gargantilla, Granja de Granadilla, Guijo de Galisteo, Guijo de Granadilla, Guijo de Santa Bárbara, Holguera, Jaraíz de la Vera, Jarandilla de la Vera, Losar de la Vera, Madrigal de la Vera, Majadas de Tiétar, Malpartida de Plasencia, Montehermoso, Moraleja, Morcillo, Navalmoral de la Mata, Pasarón de la Vera, Plasencia, Riobobos, Robledillo de la Vera, Rosalejo, Saucedilla, Segura de Toro, Serrejón, Talaveruela de la Vera, Talayuela, Tejada de Tiétar, Torrejoncillo, Torremenga, Valdeobispo, Valverde de la Vera, Viandar de la Vera, Villanueva de la Vera, Zarza de Granadilla.

Az előállítást és a csomagolást ugyanezen a földrajzi területen kell végezni.

A „Pimentón de la Vera” előállításának valamennyi műveletét a fent felsorolt települések területén kell elvégezni, ami azt jelenti, hogy a paprikatermelő gazdaságoknak, a szárítóhelyiségeknek és a feldolgozóüzemeknek egyaránt az így meghatározott földrajzi területen kell elhelyezkedniük. Ez a megkötés azt a célt szolgálja, hogy garantálha-

több legyen a származás, a nyomon követhetőség és a végtermék minősége.

4.4. A származás igazolása:

Az oltalom tárgyát képező „Pimentón de la Vera” örölt paprika nyilvántartásba vett létesítményekben, a paprika termőterületén elhelyezkedő gazdaságokban termelt és kiszáritott paprikából készül, és az előírt ellenőrző vizsgálatok teljesítését követően a „Pimentón de la Vera” oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel, sorszámozott ellenőrző címkével ellátva kerül piacra. A termék az „Ocales” csoportba tartozó fajtákból (Jaranda, Jariza és Jeromín), valamint a Bola fajtából készül.

4.5. Az előállítás módja:

Az előállítás a mag csíráztatásával kezdődik február vége és április eleje között, majd a paprikapalánta végleges termőföldbe ültetésével folytatódik, amire általában május 15. és június 10. között kerül sor.

Ültetés előtt a termőföldet gondosan előkészítik a paprikapalánták fogadására: a talajfelszín alatti, keményebb rétegeket feltörik, a talajt fellazítják, porhanyítják, szerves és szervetlen trágyával kezelik, majd elegyengetik.

A palántákat kézzel vagy ültetőgéppel ültetik végleges helyükre. Ültetés után a talajt bő vízzel öntözik, hogy a palánták kellő gyökeret ereszhessenek.

Az öntözés a gazdaságtól függően gravitációs úton, esőztető öntözéssel vagy – ritkábban – helyi öntözőrendszer révén történik.

A beérett termést kézzel leszedik, majd a gazdaságon belül lévő szárítóhelyiségekbe szállítják, ahol a paprikát maga a gazda függőleges légáramú, alulról tüzelt kamrákban füstön kiszáritja.

A lassú, óvatos, kíméletes szárítás végére, tíz-tizenöt nap elteltével a paprika nedvességtartalma 80%-ról 15% alá csökken. A térségben alkalmazott füstölési eljárásnak köszönhető, hogy a végtermék íze és aromája jellegzetesen füstös, színe tartós lesz.

A szárított paprikát ezt követően az ugyancsak a térségben található malmokba szállítják, ahol csiszolókövön megőrlik. Az őrlemény végül két vízszintes helyzetű, úgynevezett „pirosító kő” között halad keresztül. Ekkor lehet hozzáadni szükség szerint, de legfeljebb a fenti 4.2.1.3. pontban előírt mennyiségben az étolajat. Az étolaj hozzáadása nem befolyásolja a paprikaőrlemény jellegzetes tulajdonságait. Az őrleményt végül csomagolják és címkézik, és már készen is áll a forgalomba hozatalra.

4.6. Kapcsolat:

A térségben folytatott paprikatermesztés első említése a XVI. századból való: ekkor a yuste-i kolostorban (Cuacos de Yuste, De la Vera terület) élő Jeromos-rendi szerzetesek termesztették paprikát.

A tevékenység lassan a szomszédos területekre (Campo Arañuelo, Valle del Ambroz, Valle del Alagón) is átter-

jedt, és jó jövedelmezőségének köszönhetően egyre nagyobb megbecsülésnek örvendett a gazdák körében.

A nagyüzemi paprikaörlés a XVII. század végén kezdődik, és a XVIII. század közepén fellendül. Akkoriban a paprikát általában gabonaörlésre szolgáló, a hegyszorosok bejáratánál épített vízimalmokban őrlték. A villamos áram helyi elterjedése lehetővé tette a villamos meghajtású malmok alkalmazását és ezzel együtt az iparág jelentős előretörését; ekkoriban kezdtek megjelenni a kizárólag a paprika örlésére szakosodott malmok.

Az örölt paprikát helyben őshonos fajtákból állítják elő. A *Capsicum annum* L. fajhoz tartozó fajták termése gömbölyded, a *Capsicum longum* L. fajhoz tartozóké hosszúkás. Az előbbieket közé tartozik a Bola, a másodikba pedig az „Ocales” fajták, amelyek „Agridulce de la Vera” (De la Vera-i kesernyész paprika) néven is ismeretesek. Olyan ősi fajtákról van szó, amelyek kiválóan alkalmazkodtak a térség talajához és éghajlatához. Mivel ennyire megfelelnek a helyi körülményeknek, nem volt szükség arra, hogy idegen fajtákat honosítsanak meg helyettük. Azért is fontos helyi alpanyagból kiindulni, mert ezek a fajták kiválóan alkalmasak a De la Vera térségben a XVII. század óta napjainkig töretlenül alkalmazott eljárásra, a füstön szárításra.

A Sierra de Gredos hegyvonulat védelmében meghúzódo termőterület sajátos mikroklímája; a talaj tulajdonságai: lazasága, teljes sómentessége; az ugyancsak sómentes öntözővíz minősége – ezek azok a tényezők, amelyek lehetővé teszik a szóban forgó őshonos fajták termesztését, és egyben meghatározzák a belőlük nyert örölt paprika különleges ízét is.

A fajtának megfelelő ízt azután a füstön szárítás teljesíti ki: ez az eljárás ugyancsak a térség éghajlati jellegzetességeihez kapcsolódik, tudniillik errefelé nincs lehetőség a napon szárításra, és ennek az eljárásnak köszönhető az örölt paprika jellegzetes íze, zamata és – mintegy ráadás-képpen – színtartósága is.

Az őshonos fajtáknak, a füstön szárításnak és a köves malmok alkalmazásának köszönhetően a De la Vera térségben előállított örölt paprika már a XVII. század óta jelentősen különbözik a világ más részein előállított hasonló termékektől, saját „személyiséggel” rendelkezik. Erre vezethető vissza, hogy a Cáceres tartomány északi részén a leírt eljárás szerint készített örölt paprika mint önálló termék, „Pimentón de la Vera” néven vált ismertté.

4.7. Felügyeleti sze rv:

Név: Consejo Regulador de la Denominación de Origen Protegida «Pimentón de la Vera»

Cím: Avda. de la Constitución, 65

E-10400 Jaraíz de la Vera (Cáceres)

Tel.: (34) 927 17 02 72

Fax: (34) 927 17 02 72

e-mail: info@pimentonvera-origen.com

A „Pimentón de la Vera” oltalom alatt álló eredetmegjelölés felügyeleti rendszere megfelel az UNE EN 45011 szabványban előírt követelményeknek.

4.8. Címkézés:

A kereskedelmi csomagoláson elhelyezett címkék bejegyzett feldolgozóüzemenként különbözőek, és kizárólag a felügyeleti szervek jóváhagyása után használhatók. A címkén szerepelnie kell a *Denominación de Origen Protegida „Pimentón de la Vera”* („Pimentón de la Vera” oltalom alatt álló eredetmegjelölés) feliratnak.

Az oltalom alatt álló eredetmegjelölés védelmét élvező, fogyasztási céllal forgalomba hozott „Pimentón de la Vera” örölt paprika csomagolásán el kell helyezni a Szabályozó Tanács nyilvántartásába felvett és tulajdonát képező logót, valamint a sorszámozott ellenőrző címkét; ezek nélkül a termék nem kerülhet kereskedelmi forgalomba. A sorszámozott ellenőrző címke egyszeri felhasználásra szolgál, ismételten a terméken elhelyezni nem szabad.

4.9. Nemzeti előírások:

– 25/1970. törvény (1970. december 2.) a szőlőről, a borról és az alkoholtartalmú italokról; 835/1972. rendelet (1972. március 23.) a 25/1970. törvény hatálybaléptetéséről;

– 835/1972. rendelet (1972. március 28.) a 25/1970. törvény végrehajtásáról;

– 1994. január 25-i rendelet a mezőgazdasági és élelmiszer-ipari termékek oltalom alatt álló eredetmegjelölései és földrajzi jelzései tekintetében a spanyol jogszabályok és a 2081/92/EGK rendelet közötti megfelelésről;

– 1643/99. királyi rendelet (1999. október 22.) az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és az oltalom alatt álló földrajzi jelzések közösségi nyilvántartásába való felvétel iránti kérelmekre vonatkozó eljárásról.

V.

Az **FVM Élelmiszerlánc-biztonsági, Állat- és Növényegészségügyi Főosztálya** a mezőgazdasági termékek és az élelmiszerek földrajzi árujelzőinek oltalmára vonatkozó részletes szabályokról szóló **78/2004. (IV. 19.) Korm. rendelet 4. § (2)** bekezdésben meghatározott felhatalmazás alapján, az **Európai Közösség más tagállama által benyújtott földrajzi árujelző** bejelentéshez kapcsolódó **ES/PDO/117/085/24.1.1994** számú *Összefoglaló lapot* az alábbiakban megjelenteti.

A jogos gazdasági érdeküket igazoló személyek az *Összefoglaló lapban* foglaltakkal kapcsolatos kifogásaikat a bejelentésnek az **Európai Unió Hivatalos Lapjában való megjelenésétől** (2006. november 25.) **számított négy hónapon belül** írásban nyújthatják be a Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium Élelmiszerlánc-biztonsági, Állat- és Növényegészségügyi Főosztályára (Bp. 55. Pf. 1, 1860).

Módosítás iránti kérelem közzététele a mezőgazdasági termékek és élelmiszerek földrajzi jelzéseinek és eredetmegjelöléseinek oltalmáról szóló 510/2006/EK tanácsi rendelet 6. cikkének (2) bekezdése alapján

(2006/C 288/04)

Ezzel a közzététellel az 510/2006/EK tanácsi rendelet 7. cikke alapján létrejön a módosítás iránti kérelem elleni kifogás joga. A kifogást tartalmazó nyilatkozatnak e közzététel napjától számítva hat hónapon belül kell beérkeznie a Bizottsághoz.

A TANÁCS 510/2006/EK RENDELETE

Módosítás iránti kérelem a 9. cikk és a 17. cikk (2) bekezdése alapján

„QUESO NATA DE CANTABRIA”

EK-szám: ES/PDO/117/085/24.1.1994

OEM (X) OFJ ()

Kért módosítás(ok)

A termékleírás érintett szakaszcíme(i):

- A termék elnevezése
- A termék leírása
- Földrajzi terület
- A származás igazolása
- Az előállítás módja
- Kapcsolat
- Címkézés
- Nemzeti előírások

Módosítás(ok):

A termék neve

A „Queso de Cantabria” termék nevének módosítása: „Queso Nata de Cantabria”-ra

A kérelem tárgya az 1996. június 12-i 1107/96/EGK bizottsági rendelet értelmében „Queso de Cantabria” néven bejegyzett termék nevének módosítása „Queso de Nata de Cantabria”-ra.

Az OEM bejegyzésére irányuló eredeti kérelem a 17. cikkben alapult, mert az eredetmegjelölés Spanyolországban a 2081/92/EK rendelet hatálybalépésekor már jogi oltalom alatt állt.

A jogi oltalom a hatályos nemzeti jogszabályok alapján történt, amelyek nem tették lehetővé a földrajzítól eltérő megjelölések védelmét, így a „Queso de nata” megjelölés nem részesülhetett oltalomban; ezért a kérdéses termék védelmét másik ismert neve, a „Queso de Cantabria” alapján kellett biztosítani.

A közösségi oltalomra irányuló kérelem benyújtása óta több mint egy évtized eltelt, és mivel a tapasztalatok szerint sok fogyasztó továbbra is „Queso de Nata” néven ismeri a kérdéses terméket, és azt hiszi, ez nem azonos a „Queso de Cantabria” OEM által védett termékkel, indo-

koltnak tűnik kérelmezni a megnevezés oly módon történő módosítását, hogy az új név a két élő megnevezést egye-
sítse; ez a név is széles körben ismert, amint azt a spanyol
sajtokról közelmúltban megjelent szakkiadványok is tanú-
sítják:

– Arroyo González, M.: Fabricación de Quesos de Nata
(Tejszínsajtok gyártása), 1974.

– Arroyo González, M.: Los quesos de Cantabria (Can-
tabria sajtjai), 1981.

– Ministerio de Agricultura (Mezőgazdasági Miniszté-
rium): Catálogo de Quesos de España (Spanyolország sajt-
jainak katalógusa), 1990.

– Casado Cimiano, P.: La industria Láctea en Cantabria
(Cantabria tejipara), 1998.

MÓDOSÍTOTT ÖSSZEFOGLALÓ A TANÁCS 510/2006/EK RENDELETE

**Bejegyzés iránti kérelem
az 5. cikk és a 17. cikk (2) bekezdése alapján**

„QUESO NATA DE CANTABRIA”

EK-szám: ES/PDO/117/0085

OEM (X) OFJ ()

Ez az összefoglaló kizárólag tájékoztatás céljára ké-
szült. Részletesebb tájékoztatásért az érdeklődők az
1. pontban megjelölt nemzeti hatóságnál vagy az Európai
Bizottságnál¹ beszerezhető teljes termékleírást tanulmányozhatják.

1. A tagállam felelős szerve:

Név: Subdirección General de Sistemas de Calidad Di-
ferenciada Dirección General de Alimentación Secretaría
General de Agricultura y Alimentación del Ministerio de
Agricultura, Pesca y Alimentación de España

Cím: Infanta Isabel, 1

E-28071 Madrid

Tel.: (34) 913 47 53 94

Fax: (34) 913 47 54 10

e-mail: sgcaproagro@mapya.es

2. Csoportosulás:

Név: A „QUESO DE CANTABRIA” eredetmegjelölés
szabályozási tanácsa

Cím: Héroes 2 de Mayo, 27

E-39600 Muriedas (Cantabria)

Tel.: (34) 942 26 98 55

Fax: (34) 942 26 98 56

e-mail: –

Összetétel: Termelők/feldolgozók (X) Egyéb ()

3. A termék típusa:

Osztály 1.3 – Sajt

4. Termékleírás [a 4. cikk (2) bekezdésében előírt köve-
telmények összefoglalása]

4.1. Elnevezés:

„Queso Nata de Cantabria”

4.2. Leírás:

Zsíros sajt; érlelt, fiataltól félérettig; hasáb vagy henger
alakú; sima és sík felületű, lágy héjú és tésztájú, elefánt-
csontszínű; súlya 400 és 2 800 gramm közötti.

4.3. Földrajzi terület:

A termelő terület és a feldolgozó terület az Urdón és a
Cervera vízgyűjtő medencéi kivételével a teljes Cantabriai
Autonóm Közösséget felöleli (az eredetmegjelölésről
szóló rendelet 4. és 8. cikke).

4.4. A származás igazolása:

A tej az eredetmegjelölésről szóló rendelet 5. és 6. cik-
kében meghatározott jellemzőkkel rendelkezik és a Szabá-
lyozási Tanács nyilvántartásaiba felvett és a termelő terü-
leten található gazdaságokból származik; a nyersanyagot,
valamint a feldolgozási és érlelési folyamatot a Szabályo-
zási Tanács ellenőrzi az annak nyilvántartásaiba felvett
vállalkozásoknál, és a piacra bocsátott termék eredetmeg-
jelölését a fent megnevezett Tanács igazolja és garantálja.

4.5. Az előállítás módja:

Fríz fajtájú tehéntől származó tej, alvasztás állati oltó-
enzim segítségével 30 °C-os hőmérsékleten 40 percig, só-
zás sós lében, legalább hét nap időtartamú érlelés.

4.6. Kapcsolat:

Nagyon nedves éghajlatú hegyvidék, amely elsősorban
a fríz fajtához tartozó tejelő tehének tenyésztésére szako-
sodott. A Pas-völgy sajtolt tésztájú sajtjának új gyártási
módszere a XIX. században jelent meg és ebből született a
cantabriai sajt.

4.7. Felügyeleti szerv:

Név: Oficina de Calidad Alimentaria (ODECA)

Cím: Héroes 2 de Mayo, 27

E-39600 Muriedas (Cantabria)

Tel.: (34) 942 26 98 55

Fax: (34) 942 26 98 56

e-mail: odeca@odeca.es

4.8. Címkézés:

Kötelező megjegyzés: „Queso Nata de Cantabria”.
A címkéket a Szabályozási Tanács engedélyezi, az ellen-
őrző címkék számozottak és azokat a Szabályozási Tanács
bocsátja ki (a rendelet 22. cikke).

¹ Európai Bizottság, Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Főigazgatóság,
Mezőgazdasági Termékek Minőségpolitikája, B-1049 Brüsszel.

4.9. Nemzeti előírások:

1970. december 2-i 25/1970 törvény, a „Queso de Cantabria” eredetmegjelölésről szóló rendeletet megerősítő 1985. október 29-i miniszteri rendelet.

VI.

Az **FVM Élelmiszerlánc-biztonsági, Állat- és Növényegészségügyi Főosztálya** a mezőgazdasági termékek és az élelmiszerek földrajzi árujelzőinek oltalmára vonatkozó részletes szabályokról szóló **78/2004. (IV. 19.) Korm. rendelet 4. § (2)** bekezdésben meghatározott felhatalmazás alapján, az **Európai Közösség más tagállama által benyújtott földrajzi árujelző** bejelentéshez kapcsolódó **DE/PGI/005/0343/03.05.2004** számú **Összefoglaló lapot** az alábbiakban megjelenteti.

A jogos gazdasági érdeküket igazoló személyek az **Összefoglaló lapban** foglaltakkal kapcsolatos kifogásaikat a bejelentésnek az **Európai Unió Hivatalos Lapjában való megjelenésétől** (2006. november 29.) **számított négy hónapon belül** írásban nyújthatják be a Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium Élelmiszerlánc-biztonsági, Állat- és Növényegészségügyi Főosztályára (Bp. 55. Pf. 1, 1860).

Kérelem közzététele

a mezőgazdasági termékek és élelmiszerek földrajzi jelzéseinek és eredetmegjelöléseinek oltalmáról szóló 510/2006/EK tanácsi rendelet 6. cikkének (2) bekezdése értelmében

(2006/C 290/04)

Ezzel a közzététellel az 510/2006/EK tanácsi rendelet 7. cikke alapján létrejön a kérelem elleni kifogás joga.

A kifogást tartalmazó nyilatkozatnak e közzététel napjától számítva hat hónapon belül kell beérkeznie a Bizottsághoz.

ÖSSZEFOGLALÓ**A TANÁCS 510/2006/EK RENDELETE**

Bejegyzés iránti kérelem az 5. cikk és a 17. cikk (2) bekezdése alapján

„KARLOVARSKÝ SUCHAR”

EK-szám: DE/PGI/005/0343/03.05.2004

OEM () OFJ (X)

Ez az összefoglaló kizárólag tájékoztatás céljából készült. Részletesebb tájékoztatásért az érdeklődők az 1. pontban megjelölt nemzeti hatóságnál vagy az Európai

Bizottságnál¹ beszerezhető teljes termékleírást tanulmányozhatják.

1. *A tagállam illetékes hatósága:*

Név: Úřad průmyslového vlastnictví

Cím: Antonína Čermáka 2a

CZ-160 68 Praha 6

Tel.: (420) 220 38 31 11

Fax: (420) 224 32 47 18

E-mail: posta@upv.cz

2. *Csoportosulás:*

Név: CORNIA, spol. s r.o.

Cím: Vítězná 42,

CZ-360 09 Karlovy Vary

Tel.: (420) 353 43 38 26

Fax: (420) 353 22 35 65

E-mail: cornia@iol.cz

Összetétel: Termelők/feldolgozók (X) egyéb ()

Az 510/2006/EGK tanácsi rendelet 5. cikkének (1) bekezdésétől eltérő kérelemről van szó, mivel a területen egyetlen termelő található. A 2037/93/EGK bizottsági rendelet 1. cikkében előírt követelmények teljesülnek.

3. *A termék típusa:*

2.4. osztály Kenyér, péksütemény, cukrászsütemények, cukorkaáru, kétszersültek, kekszek és egyéb pékáruk

4. *Termékleírás [a 4. cikk (2) bekezdése szerinti követelmények összefoglalása]*

4.1. *Elnevezés:*

„Karlovarský suchar”

4.2. *Leírás:*

A Karlovarský suchar kétféle változatban készül: „Karlovarský suchar special” és „Karlovarský suchar dietní.”

Megjelenését tekintve szabályos alakú téstadarab, melynek alakját a sütőforma határozza meg; a formák részletes leírása a 4.5. szakaszban (Az előállítás módja) szerepel.

Kinézetre egyenletesen lukacsos, jól átsütött, tiszta, száraz, nem lehet égett, és nem tartalmazhat szennyeződést.

Színe sárgásbarna, nem túl sötét.

Íze kellemes péksütemény-íz, nem lehet sem keserű, sem savanyú, és nem veheti át más termék ízét.

Illata a frissen sült tésztáé, nem lehet áporodott vagy furcsa szagú.

¹ Európai Bizottság, Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Főigazgatóság, Mezőgazdasági Termékek Minőségpolitikája, B-1049 Brüsszel.

Az előállításához a következő összetevőket használják:

„Karlovarský suchar special”: búzaliszt, karlovy vary-i ásványvíz, ivóvíz, állományjavító, cukor, növényi zsír, élesztő, asztali só, szárított tojássárgája, karlovy vary-i termálsó.

„Karlovarský suchar dietní”: búzaliszt, karlovy vary-i ásványvíz, ivóvíz, állományjavító, növényi zsír, élesztő, asztali só.

Kartondobozban, 200 grammos kiserelésben kerül forgalomba.

4.3. Földrajzi terület:

Karlovy Vary régió területe, a következő települések és az általuk közrefogott terület: Karlovy Vary – Šemnice – Kyselka – Velichov – Ostrov – Hroznitín – Mezirolí – Stará Role (– Karlovy Vary).

4.4. A származás igazolása:

A gyártó nyilvántartást vezet a nyersanyagok beszállítóiról. Minden nyersanyag átvételéről elismervényt és számlát őriz, főleg a különleges összetevőkéről (karlovy vary-i ásványvíz és termálsó). A késztermék felvásárlóiról szintén vezet nyilvántartást. A termék csomagolásán mindig szerepel a gyártó neve és címe, ami garantálja a termék nyomon követhetőségét.

A termékleírás feltételeinek teljesülését a cég belső ellenőre 6 hónaponként ellenőrzi. Ilyenkor elsősorban az előállítás technológiáját kell ellenőrizni. A lényeges jellemzőket, vagyis a sütési hőmérsékletet és időt minden tételnél ellenőrzi. Az ellenőrzésről naplójegyzet készül.

A termékleírásban szereplő feltételek betartásának külső ellenőrzését az állami hatóság, vagyis a Státní zemi-dilská a potravinářská inspekce (állami mezőgazdasági és élelmiszerügyi ellenőrzőhivatal) plzeni képviselője látja el. Ez a szerv ellenőrzi a higiéniai körülményeket, a kritikus pontokat és a termék különleges jellemzőit.

Általános ellenőrzés: a gyártási folyamat egészét rendszeresen ellenőrzik. Ennek része a felhasznált nyersanyagok, a gyártási folyamat, a termékleírás feltételeinek betartása, a higiéniai előírások, a mikrobiológiai paraméterek és a késztermék vizsgálata.

4.5. Az előállítás módja:

A Karlovarský suchar a fenti 4.2. szakaszban említett alapanyagokból készül.

A legfontosabb összetevőket, vagyis a karlovy vary-i ásványvizet és termálsót a fent meghatározott területen szerzik be. A nyersanyagok feldolgozása és a gyártás és csomagolás minden szakasza a földrajzi területen történik.

A karlovy vary-i ásványvíznek frissnek kell lennie, ezért is fontos, hogy a környező területekről származzon.

Ez az ásványvíz nátrium-hidrogén-karbonátot, nátrium-szulfátot és nátrium-kloridot tartalmaz, oldott ásványi-anyag-tartalma 560 és 980 mg/l közötti, összesített ásványtartalma 6,45 g/l körüli.

A karlovy vary-i termálsó nátrium-szulfát, kálium-szulfát és nátrium-bikarbonát keveréke.

A Karlovarský suchar előállítási folyamata a következő:

A tészta üzemben készül. Az összetevőket kimérik, egy tálba öntik, és meleg vízzel összekeverik. A tésztát gyúrógéppel dolgozzák el, közepes keménységű tésztát nyernek, amit rövid időre félre kell tenni. A pihentetett tésztát egy gép darabokra szaggatja. A darabokat hosszúkás cipó alakúra formázzák, és zsírral kikent formába töltik, ahol tovább kelnek. Amikor a tészta megkelt, a formákban fedő nélkül gőzsütőbe helyezik és kisütik. Mikor kisült, a tésztát kiemelik a formából és egy rácsra teszik kihűlni. A kihűlt cipókat kisebb karéjokra aprítják, tepsire teszik és újra sütőbe helyezik. A megpirult darabokat hagyják kihűlni, és ezután papírral bélelt alumíniumtasakokba csomagolják. Az így összeállított kis csomagokat feliratozott kartondobozokba töltik, ezeket pedig még nagyobb kartondobozokba csomagolják be. A termék tömege 200 gramm, a tűréshatár $\pm 7\%$. A lezárt kartondobozokat tiszta teherautók szállítják el.

A gyártás a 4.3. szakaszban meghatározott területen történik. A terméket még a gyártás helyszínén be kell csomagolni. Ezt a termék törékenysége, a levegő páratartalma és a nyomon követhetőség is megköveteli.

4.6. Kapcsolat:

A Karlovarský suchar egyedülálló termék, Karlovy Vary hagyományos terméke. Ez a termék a környéknek ugyanolyan különlegessége, mint a termálfürdők és az ásványvíz, nemzetközi ismertséget vívott ki magának.

Azt, hogy a termék a régió sajátossága, jól szemlélteti neve is.

A termelő több évtizede ugyanazt a termelési módszert használja. A késztermék minőségét egyrészt a nyersanyagok: a karlovy vary-i víz és termálsó, másrészt a hosszú évek hagyományai és a helyi emberek szakértelme határozzák meg.

A termék karlovy vary-i termálvizet tartalmaz, illetve a „Karlovarský suchar special” onnan származó termálsót is. A termálvíznek frissnek kell lennie. Ez a forrásvíz a karlovy vary-i termálforrásból származik, amely a világon az egyik legjelentősebb és legismertebb termálvíz. Az a tény, hogy a források pont a leírt területen fakadnak, annak köszönhető, hogy két földréteg csúszik össze törésvonalat alkotva a karlovy vary-i forrás környékén. A karlovy vary-i termálvíz elősegíti az emésztést és a tápanyagok felszívódását.

Az eredetmegjelölést 1974. február 1-jén 4. számmal jegyezték be a Cseh Köztársaságban. A nemzetközi jegyzékbe a lisszaboni megállapodás alapján 1967. november 22-én vették fel 4. sorszámmal.

1974-ben a plzeni expón aranydíjat nyert a termék.

A jelenlegi gyártó jogutódja az előző gyártónak, a gyártás jogát privatizáció keretében szerezte meg.

4.7. Felügyeleti szerv:

Név: Státní zemědělská a potravinářská inspekce,
 Inspektorát v Plzni
 Cím: Jiráskovo náměstí 8
 CZ-308 58 Plzeň 8
 Tel.: (420) 377 24 45 97
 Fax: (420) 377 45 52 29
 E-mail: plzen@szpi.gov.cz

4.8. Címkézés:

A csomagoláson fel kell tüntetni a „Karlovarský suchar” megnevezést. Ezen túlmenően a felirat elhelyezése, betűméretére vagy színére vonatkozóan nincs előírás.

4.9. Nemzeti előírások: –

VII.

Az **FVM Élelmiszerlánc-biztonsági, Állat- és Növényegészségügyi Főosztálya** a mezőgazdasági termékek és az élelmiszerek földrajzi árujelzőinek oltalmára vonatkozó részletes szabályokról szóló **78/2004. (IV. 19.) Korm. rendelet 4. § (2)** bekezdésben meghatározott felhatalmazás alapján, az **Európai Közösség más tagállama által benyújtott földrajzi árujelző** bejelentéshez kapcsolódó **IT/PDO/005/0337/26.02.2004** számú *Összefoglaló lapot* az alábbiakban megjelenteti.

A jogos gazdasági érdeküket igazoló személyek az *Összefoglaló lapban* foglaltakkal kapcsolatos kifogásaikat a bejelentésnek az **Európai Unió Hivatalos Lapjában való megjelenésétől** (2006. november 30.) **számított négy hónapon belül** írásban nyújthatják be a Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium Élelmiszerlánc-biztonsági, Állat- és Növényegészségügyi Főosztályára (Bp. 55. Pf. 1, 1860).

**Kérelem közzététele
 a mezőgazdasági termékek és élelmiszerek
 földrajzi jelzéseinek és eredetmegjelöléseinek
 oltalmáról szóló 510/2006/EK tanácsi rendelet
 6. cikkének (2) bekezdése alapján**

(2006/C 291/05)

Ezzel a közzététellel az 510/2006/EK tanácsi rendelet 7. cikke alapján létrejön a bejegyzés elleni kifogás joga. A kifogást tartalmazó nyilatkozatoknak e közzététel időpontjától számított hat hónapon belül kell beérkezniük a Bizottsághoz.

ÖSSZEFOGLALÓ LAP

A TANÁCS 510/2006/EK RENDELETE

**Bejegyzés iránti kérelem
 az 5. cikk és a 17. cikk (2) bekezdése alapján**

**„RISO DI BARAGGIA BIELLESE E
 VERCELLESE”**

EK-szám: IT/PDO/005/0337/26.02.2004

OEM (X) OFJ ()

Ez az összefoglaló lap kizárólag tájékoztatás céljára készült. Részletesebb tájékoztatásért az érdekeltek az 1. szakaszban feltüntetett nemzeti hatóságoktól vagy az Európai Bizottságtól¹ beszerezhető termékleírás teljes változatát tanulmányozhatják.

1. A tagállam illetékes hatósága:

Név: Ministero delle Politiche Agricole e Forestali
 Cím: Via XX Settembre n. 20 – I-00187 Roma
 Tel.: (39-06) 481 99 68
 Fax: (39-06) 42 01 31 26
 e-mail: qtc3@politicheagricole.it

2. Kérelmező szövetség:

Név: Associazione Riso di Baraggia Biellese e Vercellese
 Cím: Via F.lli Bandiera, 16 – c/o Consorzio di Bonifica della Baraggia Biellese e Vercellese – I-13100 Vercelli
 Tel.: (39-0161) 28 38 11
 Fax: (39-0161) 25 74 25
 e-mail: –

Összetétel: Termelők/feldolgozók (X) egyéb ()

3. Terméktípus:

1.6. osztály – A II. melléklet feldolgozatlan vagy feldolgozott gyümölcs- és zöldségféléi – Rizs

4. Termékleírás [a 4. cikk (2) bekezdésében előírt feltételek összefoglalása]

4.1. Megnevezés:

„Riso di Baraggia Biellese e Vercellese”

4.2. Leírás:

Az O.E.M. „Riso di Baraggia Biellese e Vercellese” jelzés kizárólag azon rizstermesztésből származó terméket jelöli, amelyet hántolatlan rizs feldolgozásával hántolt, finomított illetve forrázott rizzsé dolgoztak át.

¹ Európai Bizottság, Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Főigazgatóság, Mezőgazdasági termékek minőségpolitikája, B-1049 Brüsszel.

A termesztés tárgyát képező rizsfajták és azok jellegzetességei a következők:

Fajta	A terméshéj színe	Hossz	Forma	Szem	Barázda	Fog	Szakasz	Fej
Arborio	fehér	hosszú	domború	középen elnyújtott	nem kimutatható	határozott	lapos	hosszúkás
Baldo	fehér	hosszú	félig orsó alakú	nem kimutatható	nem kimutatható	szabályos	lekerekített	szabályos
Balilla	fehér	rövid	kerek	oldalsó	rövid	szabályos	lekerekített	zömök
Carnaroli	fehér	hosszú	félig orsó alakú	közép-oldalsó	nem kimutatható	határozott	lekerekített	hosszúkás
S. Andrea	fehér	hosszú	félig orsó alakú	közép-oldalsó	rövid	szabályos	lekerekített	szabályos
Loto	fehér	hosszú	félig orsó alakú	nem kimutatható	nem kimutatható	szabályos	lekerekített	hosszúkás
Gladio	fehér	hosszú	nagyon orsó alakú	nem kimutatható	nem kimutatható	áramvonalas	lapos	hosszúkás

A biometrikus jelzések és a fizikai-kémiai tulajdonságok, amelyek azonosítják és meghatározzák a vizsgált rizsfajtákat a fent említett paramétereken kívül, az alábbiak:

Fajta	Rizsszem mérete		Állag (kg/cm ²)	Tapadás (g/cm ²)	Kristályosodás (%)	1000 rizsszem súlya (g)	
	Hossz (mm)	Szélesség (mm)				Hántolt	Finomított
	Kevesebb, mint		Több, mint	Kevesebb, mint	Több, mint	Kevesebb, mint	
Arborio	7,2	3,5	0,65	3,6	–	38	34
Baldo	7,2	3,2	0,61	4,7	50	35	31
Balilla	5,2	3,2	0,64	3,4	–	25	22
Carnaroli	7,0	3,4	0,86	1,3	–	35	31
S. Andrea	6,6	3,3	0,58	4,6	–	34	30
Loto	6,4	3,1	0,72	3,8	40	28	25
Gladio	7,0	2,2	0,86	0,8	70	22	20

4.3. Földrajzi terület:

A „Riso di Baraggia Biellese e Vercellese” védett eredetmegjelölés behatárolt területe Piemonte észak-keleti részén található, Biella és Vercelli tartományban, és a következő települések területeit és kapcsolódó részeit foglalja magában: Albano Vercellese, Arborio, Balocco, Brusnengo, Buronzo, Carisio, Casanova Elvo, Castelletto Cervo, Cavaglià, Collobiano, Dorzano, Formigliana, Gattinara, Ghislarengo, Giffenga, Greggio, Lenta, Massazza, Masserano, Mottalciata, Oldenico, Rovasenda, Roasio, Salussola, San Giacomo Vercellese, Santhià, Villanova Biellese, Villarboit

4.4. A származás igazolása:

A termelési folyamat minden fázisát a 4.7. pontban említett felügyeleti szerv ellenőrzi, az ellenőrzési tervben meghatározott rendelkezéseknek megfelelően, oly módon, hogy dokumentálnak valamennyi beérkező (input) és ki-

menő (output) terméket. Ezzel a módszerrel, illetve a termelésben részt vevő telekkönyvi parcelláknak, a termelőnek/feldolgozóknak és a csomagolóknak a felügyeleti szerv által kezelt megfelelő jegyzékekbe való bejegyzésével, valamint a termékek, csomagolások és címkézések mennyiségének a felügyeleti szervnek időben történő bejelentésével szavatolják a termék nyomon követhetőségét. Valamennyi, a vonatkozó jegyzékekbe bejegyzett természetes és jogi személy olyan mértékig lesz a felügyeleti szerv által végzett ellenőrzés alanya, amilyen mértékben ezt a termelési szabályzat és a kapcsolódó ellenőrzési terv előírja.

4.5. Az előállítás módja:

A termék-leírás többek között előírja, hogy a trágyázásoknak egy egészséges és tökéletesen érett termék létrehozására kell irányulniuk. Tilos olyan nitrogéntrágyák és műtrágya vegyületek illetve készítmények használata, ame-

lyek nehézfémeket tartalmaznak. A törvények által megengedett növényvédő szerek használatával kapcsolatos hatályos szabványok teljes betartásával, a növénykultúrák gombaölő- illetve rovarölőszerekkel történő kezelését a betakarítás előtt legalább 40 nappal kell elvégezni. A növénykultúrák számára szükséges vetőmagnak az E.N.S.E. által hitelesített terméknek kell lennie, a fajtatisztaság, a gombaélsőködőktől való mentesség, valamint a csírázó képesség biztosítására.

A hántolatlan rizs szárítási műveleteit olyan eszközökkel és operatív módszerekkel kell végezni, amelyek lehetővé teszik a rizsszemburkok esetleges tüzelőanyag-maradványok és idegen szagok általi szennyeződésének elkerülését illetve minimálisra történő csökkentését. Ajánlatosabb a lehetőleg metánnal vagy cseppfolyós gázzal és hasonló anyagokkal működő közvetett tüzelésű szárítók használata.

A feldolgozandó raktározott vagy forgalomba hozott hántolatlan rizs nedvességtartalma nem haladhatja meg a 14%-ot.

A hántolatlan rizs tartósításánál a rizstermelőnek kötelező minden óvintézkedést megtennie, hogy megakadályozza az állati vagy a gombaélsőködők, valamint a rendellenes erjedések megjelenését. Nyár végén, de mindenestre a hántolatlan rizs betakarítása, majd raktárakban, silókban vagy tárolókamrákban valamint a szomszédos létesítményekben való elhelyezése előtt a következő műveleteket kell elvégezni:

a) egy megelőző rovarölő eljárást annak megakadályozására, hogy a rovarok visszatérjenek lehetséges rejtekhelyükről, ahová a korábban esetleg elvégzett tisztítási műveletek következtében bújhattak el;

b) a nem kívánatos maradványok tisztítási és eltávolítási műveleteit a fertőtlenítést követően, a rovarok esetleges visszatérését megakadályozandó;

c) a gazdasághoz vagy egy harmadik félhez tartozó arató-cséplő gép és a raktározandó vagy a forgalomba hozandó hántolatlan rizs szállítására használt járművek előző betakarításai összes maradványának eltávolítását. A hántolatlan rizs engedélyezett feldolgozásai a következők:

A hántolt rizs elkészítéséhez vagy a termékek utólagos finomításához

Hántás: olyan típusú művelet, amely eltávolítja a „lolla” rizsszemek csuhéját, amelyet a rizs nagyság szerinti osztályozási műveletei követnek.

A finomított rizs elkészítéséhez

Finomítás vagy fehérités – Olyan művelet, amely kopatással eltávolítja a rizsszem felszínéről a terméshéj sejt-szalagjait: a műveleteket oly módon kell végrehajtani, hogy II. fokú finomítási fokot kapjunk.

A finomítás műveleti technikáinak meg kell felelniük a rizsszemek apróra töredezéséből eredő sérüléseit elkerülő módszereknek.

4.6. Kapcsolat:

Úgy tekinthetjük, hogy a 4.3. pontban leírt övezetből álló termelési terület olyan egységes terület, amelyet a talaj elegyengetési nehézségei jellemeznek agyagos és vastartalmú felépítésük sajátossága miatt, amely egymástól eltérő elárasztási viszonyokban nyilvánul meg. Egy másik tényező a nyári hónapok hűvösebb éghajlata illetve gyakori termikus felborulása, amelyeket a hegyekből leereszkedő szelek bejövetele segít elő. Azon túl, hogy az Alpok lábánál elterülő övezetben hideg vizek vannak jelen, ezt az övezetet öntözik meg először a hegyi patakok.

E termelési övezet jellegzetességeiből az adódik, hogy a Riso di Baraggia Biellese e Vercellesét a főzésállóság, nagyfokú konzisztencia és enyhe tapadás jellemzi. Ezeket a jellegzetességeket kizárólag a fogyasztók ismerik el, és többek között a más övezetekhez viszonyított alacsonyabb terméshozamnak és hosszabb vegetatív ciklusoknak tulajdoníthatók.

A múlt század első éveitől kezdve a rizst – Baraggia hagyományos történelmi termesztését – jelképként használták a tömegrendezvényeken, így a sporteseményeken és különösen a kerékpárversenyeken is, amelyeken többek között olyan bajnokok vettek részt, mint Coppi, Bartali és Magni.

Baraggia és rizse változatosságát mintegy 50 éven keresztül a „Giornale di Riscicoltura” írta le, amely 1912-től 1952-ig havonta jelent meg az egykori Istituto Sperimentale di Riscicoltura di Vercelli szerkesztésében, amely gyakran jelentetett meg technikai-tudományos cikkeket Baraggia területének különleges jellegzetességeiről és az ott termelt rizsről. Ugyanez az intézet 1931-ben Villarboit településen (Baraggia rizstermelő övezetének központjában) megvásárolt egy rizstermelő gazdálkodást, hogy kutatási központtá alakítsa a baraggiai rizstermelés sajátosságainak javítása céljából. 1952-től ezt a folyóiratot az Ente Nazionale Risi (E.N.R.) által szerkesztett „Il Riso” folyóirat váltotta fel, amelyben különböző cikkek örökítették meg az ezen a területen termelt rizs minőségének különleges jellegzetességeit.

A Baraggia által határolt terület rizstermesztése a 16. század elején kezdődött és a körülhatárolt körzetben található Salussola település 1606-os közjegyzői okirataiban is említik.

4.7. Felügyeleti szerv:

Név: Ente Nazionale Risi

Cím: Piazza Pio XI – I-20123 Milano

Tel.: (39-02) 885 51 11

Fax: –

e-mail: –

4.8. Címkézés:

Az O.E.M. „Riso di Baraggia Biellese e Vercellese” termék forgalomba hozatalához a csomagoláson fel kell tüntetni a területen termesztett mezőgazdasági fajta pontos megjelölését, nem pedig egy hasonlóét, akkor is, ha a hatá-

lyos szabványok engedélyezik azt. Különböző típusú védőcsomagolások és csomagolások vannak előírva a rendeltetési piactól függően. Az O.E.M. „Riso di Baraggia Biellese e Vercellese” csomagolásoknak a fogyasztásra bocsátás céljából a következő, kilogrammban kifejezett súlyúaknak kell lenniük: 0,250 – 0,500 – 1,0 – 2,0 – 5,0 – 10,0 – 25,0 és zsákokban, anyag- vagy az élelmiszerek megfelelő higiéniai követelményeinek eleget tevő műanyag zacskókban, vagy az élelmiszerekre alkalmazandó egészségügyi és higiéniai feltételekkel kapcsolatos jogszabályok által engedélyezett különböző anyagokból készült dobozokban kell kiszerezni.

A csomagoláson nyomtatott betűkkel a következő megjelöléseknek kell megjelenniük:

- az Európai Közösség (O.E.M.) megkülönböztető jele;
- a „Riso di Baraggia Biellese e Vercellese” O.E.M. logónak szerepelnie kell a csomagoláson méretben és színben egyértelműen megkülönböztethető betűkkel a fent említett megkülönböztető jelnek megfelelően;
- a rizshántoló üzemek és a glazúrozó műhelyek saját márkái, cégnevei, fajtaváltozat megjelölései.

Tilos dicsérő vagy megtévesztő jelzéseket használni.

Azon termékek, amelyek előállításához O.E.M. Riso di Baraggia Biellese e Vercellesét használták, az előállítás és a feldolgozás folyamatait követően is forgalomba hozhatók a csomagoláson az említett megjelölésre történő hivatkozással a közösségi logó feltüntetése nélkül, azzal a feltétellel, hogy:

– az oltalom alatt álló elnevezéssel ellátott termékként tanúsított termék a hozzátartozó áru kategória kizárólagos alkotóeleme legyen;

– az oltalom alatt álló elnevezéssel ellátott termék felhasználói kizárólagos élvezői kell, hogy legyenek az OEM megjelölés bejegyzésekor megszerzett szellemi tulajdonjognak, amelynek védelmére a Mezőgazdasági és Erdészetpolitikai Minisztérium megbízásából konzorciumot alkotnak. Ugyanez a megbízott konzorcium gondoskodik a megfelelő jegyzékekbe történő bejegyzésekről és az oltalom alatt álló elnevezés megfelelő használatának felügyeletéről. A védelemmel megbízott konzorcium hiányában az előbb felsorolt feladatokat a MIPAAF (Mezőgazdasági és Erdészetpolitikai Minisztérium) látja el, a 2081/92/EK rendelet végrehajtására kijelölt nemzeti hatóságként.

A „RISO DI BARAGGIA Biellese e Vercellese” megjelölés logójának, amelynek kolorimetriás jellegzetességeit a termékleírás részletezi, kör alakú formája van és az előtér alsó részén három finomított rizsszem található egymás mellé állítva, ahogyan azt általában kiszerezlik és a fogyasztók látják. A rizsszem tetején lévő kicsi üreg, ahol a finomítás előtt a szemes rizs csírája volt jól látható.

A logó alján a belső fehér háttérben jól látható a Monte Rosa hegycsoport stilizált képe gleccserekkel, amelyekről leereszkednek azok a vizek, amelyek közvetlenül és legfőképpen táplálják a Baraggia rizsföldjeit, a „RISO DI BARAGGIA Biellese e Vercellese” kizárólagos termesztési területét.

A logót illetően, a felső részen található a „RISO DI BARAGGIA” elnevezés, és lent pedig a képviselt igazgatási terület – Biellese e Vercellese – jelzése.

4.9 Nemzeti követelmények: –

A Magyar Élelmiszerkönyv Titkárságának közleménye a 2006. évi liszt jellegmintákról

A Magyar Élelmiszerkönyv 2-61. számú, Malomipari termékek irányelvének felhatalmazása alapján a Magyar Gabonafeldolgozók, Takarmánygyártók és Kereskedők Szövetsége szervezésében elkészültek, és a Magyar Élelmiszerkönyv Bizottság Malomipari Termékek Szakbizottsága által jóváhagyásra kerültek a 2006. évi termésű búzából és rozsból készített alábbi típusú liszt és dara jellegminták:

BL 55; BL-80; BL 112; BFF 55; AD; TL 50; RL 60; RL 90.

A jellegminták érvénybe lépésének időpontja: 2007. január 15.

A jellegminták érvényesek az új jellegminták kibocsátásáig.

A jellegmintákat forgalmazza: Virág Géza vállalkozó, 2225 Üllő, Liszt Ferenc u. 2.

Elvesztett erdészeti szolgálati igazolvány

Az Állami Erdészeti Szolgálat Zalaegerszegi Igazgatósága által kiadott **1094.** számú **Erdészjelvény** 2006. december 5. napjától érvénytelen.

A Komárom-Esztergom Megyei Földhivatal pályázati felhívása gazdasági és pénzügyi osztályvezetői – gazdasági vezetői állás betöltésére

A Komárom-Esztergom Megyei Földhivatal jogállása:

A földhivatal a Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium területi szerve, a földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter irányítása és felügyelete alatt működik.

dik, önállóan gazdálkodó központi költségvetési szerv, mely székhelyén látja el feladatait.

A gazdasági vezető főbb feladatai:

– a hivatal működésével összefüggő pénzügyi, gazdasági feladatok irányítása, ellenőrzése, a hivatal szervezeti és működési szabályzata szerint meghatározott feladatok elvégzése,

– a szakmai tevékenységhez szükséges eszközrendszer és pénzügyi lehetőségeink összhangjának megteremtése.

Pályázati feltételek:

– magyar állampolgárság,

– büntetlen előélet,

– közgazdasági, pénzügyi felsőfokú iskolai (főiskola, egyetem) végzettség, vagy felsőfokú iskolai végzettség és emellett legalább mérlegképes könyvelői képesítés vagy ezzel egyenértékű képesítés. Ez esetben szerepelnie kell a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény 151. §-ának (3)–(5) bekezdése szerinti nyilvántartás valamelyikében, és rendelkeznie kell ennek megfelelően a tevékenység ellátására jogosító engedéllyel (igazolvánnyal) az államháztartás működési rendjéről szóló 217/1998. (XII. 30.) Korm. rendelet 18. §-a (4) bekezdése előírásainak megfelelően.

A pályázat elbírálásánál előnyt jelent:

– legalább 5 éves szakmai, vezetői gyakorlat, költségvetési szervnél szerzett gyakorlat,

– közigazgatási alap- és szakvizsga, államháztartási szakon szerzett szakképesítés, angol nyelv tárgyalóképes, esetleg szakmai anyaggal bővített ismerete.

A pályázatnak tartalmaznia kell:

– a pályázó adatait,

– részletes szakmai önéletrajz,

– 3 hónapnál nem régebbi erkölcsi bizonyítványt,

– munkaköri orvosi alkalmassági igazolást,

– képzettséget igazoló bizonyítványok másolatait,

– 1 db igazolványképet,

– az ellátandó feladataira vonatkozó főbb elképzeléseit.

A gazdasági vezetői megbízás – köztisztviselői kinevezéssel – határozatlan időre szól, mely főosztályvezető-helyettesi besorolású osztályvezetői megbízással kerül ellátásra. A besorolás, az illetmény, valamint az egyéb juttatások megállapítása a köztisztviselők jogállásáról szóló 1992. évi XXIII. tv. és a hivatal közszolgálati szabályzata alapján történik.

A pályázatot a Belügyi Közlönyben való megjelenéstől számított 15 napon belül kell a Komárom-Esztergom Megyei Földhivatal vezetőjéhez (2500 Esztergom, Rudnay tér 2.) benyújtani.

A borítékon fel kell tüntetni: „Pályázat gazdasági vezető munkakör betöltésére”.

Az elbírálás határideje a pályázatok beérkezési határidejét követő 30. nap.

Felvilágosítás kérhető: 06 (30) 510-833-as telefonon Baconsorné Labancz Katalin humánpolitikai ügyintézőtől.

A pályázatot a munkáltatói jogkör gyakorlója, a Komárom-Esztergom Megyei Földhivatal vezetője bírálja el. Az erre létrehozott előkészítő munkacsoport véleményét, melyben részt vesz az FVM Költségvetési Főosztály megbízottja, értékeli, szükség esetén a pályázókat személyesen meghallgatja, majd ezt követően javaslatot tesz a kinevezésre, a jogkört gyakorló földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszternek.

Az állás betölthető a pályázat elbírálását követően 2007. április 1-jétől. A pályázók a pályázat eredményéről az elbírálást követően 8 napon belül értesítést kapnak, az eredménytelenül pályázók pályázati anyagát az értesítéssel visszaküldjük.

A pályázat benyújtásának tényét és annak tartalmát titkosan kezeljük.

KÖZLÖNY

§

**A Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium Bács-Kiskun Megyei Földművelésügyi Hivatalának
közleménye
a Bács-Kiskun Megyében 2005. évben nyújtott mezőőrségi támogatásokról**

Név	Irányító- szám	Város	Utca, házszám	Igazolt összeg
Kerekegyháza Polgármesteri Hivatal	6041	Kerekegyháza	Fő út 47/A	186 000
Ballószög Község Önkormányzata	6035	Ballószög	Rákóczi u. 15.	150 000
Felsőszentiváni Önkormányzat	6447	Felsőszentiván	Rákóczi u. 81.	300 000
Kunadacs Község Önkormányzata	6097	Kunadacs	Rákóczi u. 2.	150 000
Polgármesteri Hivatal, Kiskunhalas	6400	Kiskunhalas	Hősök tere 1.	1 375 000
Nyárlőrinc Község Önkormányzata	6032	Nyárlőrinc	Dózsa Gy. u. 34.	150 000
Polgármesteri Hivatal, Csikéria	6424	Csikéria	Kossuth u. 113.	300 000
Kecel Város Önkormányzata	6237	Kecel	Fő tér 1.	300 000
Gara Község Önkormányzata	6522	Gara	Kossuth L. u. 62.	135 000
Katymár Község Önkormányzata	6455	Katymár	Szt. István K. u. 27.	1 500 000
Polgármesteri Hivatal, Miske	6343	Miske	Fő u. 18.	300 000
Polgármesteri Hivatal, Dunavecse	6087	Dunavecse	Fő út 43.	300 000
Izsák Város Önkormányzata	6070	Izsák	Szabadság t. 1.	2 250 000
Polgármesteri Hivatal, Bátmonostor	6528	Bátmonostor	Zrínyi M. u. 1.	300 000
Polgármesteri Hivatal, Orgovány	6077	Orgovány	Molnár G. u. 2.	1 500 000
Jánoshalma Polgármesteri Hivatala	6440	Jánoshalma	Béke tér 1.	600 000
Páhi Község Önkormányzata	6075	Páhi	Vasút u. 2.	95 000
Fülöpszállás Község Önkormányzata	6085	Fülöpszállás	Kossuth L. 2.	375 000
Nemesnádudvar Polgármesteri Hivatal	6345	Nemesnádudvar	Dózsa Gy. tér 1.	150 000
Homokmégy Község Önkormányzata	6341	Homokmégy	Kossuth L. u. 16.	150 000
Polgármesteri Hivatal, Fajsz	6352	Fajsz	Szt. István u. 20.	750 000
Községi Önkormányzat, Soltszentimre	6223	Soltszentimre	Hősök tere 1.	300 000
Polgármesteri Hivatal, Pálmonostora	6112	Pálmonostora	Posta u. 10.	146 000
Apostag Polgármesteri Hivatal	6088	Apostag	Kossuth L. u. 1.	150 000
Szeremle Község Önkormányzata	6512	Szeremle	Szabadság u. 1.	300 000
Bócsa Község Önkormányzata	6235	Bócsa	Rákóczi u. 27.	150 000
Kiskőrös Polgármesteri Hivatal	6200	Kiskőrös	Petőfi tér 1.	300 000
Dusnok Község Polgármesteri Hivatala	6353	Dusnok	István Király u. 9.	1 500 000
Polgármesteri Hivatal, Bácsbokod	6453	Bácsbokod	Tolbuchin u. 80.	150 000
Kecskemét Megyei Jogú Város	6000	Kecskemét	Kossuth tér 1.	1 050 000
Akasztó Község Önkormányzata	6221	Akasztó	Fő út 40.	150 000
Kerekegyháza Polgármesteri Hivatal	6041	Kerekegyháza	Fő út 47/A	150 000
Dunapataj Polgármesteri Hivatal	6328	Dunapataj	Petőfi S. u. 20.	2 200 000
Ladánybene Polgármesteri Hivatal	6045	Ladánybene	Fő út 66.	750 000
Szalkszentmárton Község Önkormányzata	6086	Szalkszentmárton	Jókai u. 2.	300 000
Polgármesteri Hivatal, Kunbaja	6435	Kunbaja	Rákóczi u. 16.	290 000
Kunbaracs Önkormányzati Hivatal	6043	Kunbaracs	Kossuth L. u. 14.	148 000
Tass Polgármesteri Hivatal	6098	Tass	Széchenyi u. 48.	1 200 000
Kalocsa Város Önkormányzata	6301	Kalocsa	Szent István kir. út 35.	300 000
Tázlár Polgármesteri Hivatal	6236	Tázlár	Korvin u. 2.	1 500 000
Fülöpháza Polgármesteri Hivatal	6042	Fülöpháza	Kossuth u. 3.	150 000

Név	Irányító- szám	Város	Utca, házszám	Igazolt összeg
Kiskunfélegyháza Polgármesteri Hivatal	6100	Kiskunfélegyháza	Kossuth L. u. 1.	900 000
Érsekcsanád Község Önkormányzata	6347	Érsekcsanád	Dózsa Gy. u. 77.	750 000
Polgármesteri Hivatal, Dunaszentbenedek	6333	Dunaszentbenedek	Kossuth L. u. 57.	150 000
Jászsztlászló-Móricgát Önkormányzatának Körjegyzősége	6133	Jászsztlászló	Dózsa Gy. u. 8.	750 000
Akaszto Hegyközség	6221	Akaszto	Fő út 62–64.	274 000
Községi Önkormányzat, Városföld	6033	Városföld	Felszabadulás u. 35.	150 000
Mélykút Nagyközség Önkormányzata	6449	Mélykút	Petőfi tér 1.	450 000
Polgármesteri Hivatal, Jakabszállás	6078	Jakabszállás	Petőfi S. u. 14.	300 000
Bácsalmás Város Önkormányzata	6430	Bácsalmás	Gróf Teleki J. u. 4–8.	150 000
Baja Város Önkormányzata	6500	Baja	Szentháromság tér 1.	900 000



KÖZLÖNY

§

A Magyar Hivatalos Közlönykiadó

megjelentette a Közlöny Könyvek sorozatának újabb köteteként

A BÜNTETŐ TÖRVÉNYKÖNYV MAGYARÁZATA I–III. KÖTET

című kiadványt.

A Büntető Törvénykönyv magyarázata – tekintettel a büntetőjog kialakult felosztására, továbbá a kommentár könnyebb használatának szempontjaira is – három kötetben jelenik meg. Az első kötet a Btk. Általános részének, a második és harmadik kötet pedig a Különös részének magyarázatát tartalmazza.

A magyarázat nagymértékben támaszkodik a bírói ítéletek értelmező rendelkezéseire, az Alkotmánybíróság határozataira, valamint az ET, az EU és más nemzetközi fórumok releváns dokumentumaira; ugyanakkor nagy hangsúlyt fektet a fogalmak tudományos definiálására és rendszerezésére is. Tekintettel arra, hogy a jogtudomány és a jogalkalmazás által kialakított értelmezési tartomány ismerete nélkül nem lehet eligazodni a büntetőjog alapkérdéseiben, a kommentár nemcsak a szakmai felhasználók és a joghallgatók, jogi továbbképzésben részt vevők számára jelenthet támpontot, hanem a büntetőjog iránt érdeklődők is segítségül hívhatják a kiadványt.

A magyarázat a Hivatalos CD Jogszabálytárban megjelent Btk. kommentár szerkesztett változata.

Az 1400 oldal terjedelmű kiadvány ára: **9597 Ft** áfával.

Példányonként megvásárolható a Közlönykiadó Jogi Könyvesboltjában (1085 Budapest, Somogyi B. u. 6. Tel./fax: 318-8411), valamint a Budapest VII., Rákóczi út 30. (bejárat a Dohány u. és Nyár u. sarkán) szám alatti Közlöny Centrumban (tel.: 321-5971, fax: 321-5275, e-mail: kozlonycentrum@mhk.hu), illetve megrendelhető a kiadó ügyfélszolgálatán (fax: 318-6668, 338-4746, e-mail: kozlonybolt@mhk.hu) vagy a www.mhk.hu/kozlonybolt internetcímen.

MEGRENDELŐLAP

Megrendeljük a **A Büntető Törvénykönyv magyarázata I–III. kötet** című kiadványt (az 1400 oldal terjedelmű kiadvány ára: **9597 Ft** + postaköltség) példányban, és kérem juttassák el az alábbi címre:

A megrendelő (cég) neve:

Címe (város, irányítószám):

Utca, házszám:

Ügyintéző neve, telefonszáma:

A megrendelő (cég) bankszámlaszáma:

A megrendelt példányok ellenértékét a postaköltséggel együtt, a szállítást követő számla kézhezvétele után, 8 napon belül a Magyar Hivatalos Közlönykiadónak a számlán feltüntetett pénzforgalmi jelzőszámára átutalom.

Keltezés:

.....
cégszerű aláírás

A Magyar Hivatalos Közlönykiadó
megjelentette a Közlöny Könyvek sorozatának újabb köteteként a

**A POLGÁRI PERRENDTARTÁSRÓL SZÓLÓ
1952. évi III. TÖRVÉNY MAGYARÁZATA I-III.**

című könyvet.

A Polgári perrendtartásról szóló 1952. évi III. törvény (Pp.) e magyarázata elkészítésének fontos szempontja volt, hogy ne csak a jogászi szakma gyakorlói, de a laikus jogkereső közönség számára is megfelelően forgatható kiadvány készüljön el. Elegendő arra gondolni, hogy a polgári igazságszolgáltatásban az elmúlt másfél évtizedben – a rendszerváltást követően a bírósághoz fordulás emberi és alkotmányos jogával élő polgároknak köszönhetően – jelentősen megnövekedett mind a peres, mind a nemperes ügyek száma, és új pertípusok (mint a közigazgatási perek vagy a társasági perek) keletkeztek.

A kommentár – amelynek szerzői nemcsak oktatják, de a gyakorlatban is jól ismerik a polgári eljárás szabályait – célja, hogy a folyamatosan módosuló, és egyre gazdagodó bírósági gyakorlattal értelmezett, illetve egyre több európai uniós szabályt felvonultató Pp. szabályait közérthető formában mutassa be.

A Polgári perrendtartás magyarázata – a törvény fejezeteit követve – három kötetre tagolódik. A kiadvány egyenlő súlyt helyez az egyes rendelkezések értelmezésére és magyarázatára, az elméleti alapokra, valamint a bírósági gyakorlat bemutatására, hogy e három pillérre helyezve a lehető legteljesebb képet mutassa be az élő polgári eljárásjogról.

Az 1544 oldal terjedelmű, háromkötetes kiadvány ára **4893 Ft** áfával.

Példányonként megvásárolható a Közlönykiadó Jogi Könyvesboltjában (1085 Budapest, Somogyi B. u. 6. Tel./fax: 318-8411), valamint a Budapest VII., Rákóczi út 30. (bejárat a Dohány u. és Nyár u. sarkán) szám alatti Közlöny Centrumban (tel.: 321-5971, fax: 321-5275, e-mail: kozlonycentrum@mhk.hu), illetve megrendelhető a kiadó ügyfélszolgálatán (fax: 318-6668, 338-4746, e-mail: kozlonybolt@mhk.hu) vagy a www.mhk.hu/kozlonybolt internetcímen.

MEGRENDELÉS

Megrendelem a

**A POLGÁRI PERRENDTARTÁSRÓL SZÓLÓ
1952. évi III. TÖRVÉNY MAGYARÁZATA I-III.**

című, 1544 oldal terjedelmű háromkötetes kiadványt.

(ára: **4893 Ft** áfával) példányban, és kérem juttassák el alábbi címemre:

A megrendelő (cég) neve:

Címe (város, irányítószám):

Utca, házsám:

Ügyintéző neve, telefonszáma:

A megrendelt példányok ellenértékét a postaköltséggel együtt, a szállítást követő számla kézhezvétele után, 8 napon belül átutaljuk a Magyar Hivatalos Közlönykiadónak a számlán feltüntetett pénzforgalmi jelzőszámára vagy postai úton a fenti címre.

Keltezés:

.....

cégszerű aláírás

5 érvünk van:

hivatalos és hiteles
jogszabályszovegek

hasznos kiegészítők
(pl. iratmintatár)

rendszeresen
aktualizált
kommentárok

megújult, gyors
keresőprogram

online frissítés
naponta

+1 klubtagság

Előfizetésével Ön jogosult lesz a Közlöny Klub névre szóló prémium kártyájára, amellyel nem csak a Magyar Hivatalos Közlönykiadó boltjaiban részesül azonnali árkedvezményben, hanem az Euro Discount Club partnercégeinél is országszerte.



Akció: 69 000 Ft + áfa*
diákkedvezmény: 50%

 www.mhk.hu
06 (80) 200-723

- Előfizetem a **Hivatalos Jogszabálytár** önálló változatát egy évre példányban. Előfizetési periódus: 2007. január–december. 2007. évi kedvezményes előfizetési díj: **69 000 Ft + áfa**, rendszerbe lépési díj nincs. Többfelhasználós hálózati verzióinkról kérjük, érdeklődjön zöldszámunkon!

- Igénybe kívánom venni a diákok részére fenntartott 50% kedvezményt. Diákigazolvány sorszáma:

Név, cím:

Ügyintéző, telefon:

Kézbesítési cím és név:

Dátum: Cégszerű aláírás:

*Ajánlatunk a 2006. december 31-ig beérkezett új, éves előfizetésekre vonatkozik.

Kérjük, hogy a szelvényt a Magyar Hivatalos Közlönykiadó **1394 Budapest 62, Pf. 361** postacímére, illetve a **266-8906-os** vagy a **266-5190-es** faxszámra küldje vissza. Megrendelését feladhatja a www.mhk.hu honlapon vagy a jogszabalytar@mhk.hu e-mail címen is.

Ha a Közlöny Klub tagságra és az azzal járó kedvezménykártyára nem tart igényt, jelezze itt:

Tisztelt Előfizetők!

Tájékoztatjuk Önöket, hogy a kiadónk terjesztésében levő lapokra és elektronikus kiadványokra szóló előfizetésüket folyamatosnak tekintjük. Csak akkor kell változást bejelenteniük a 2007. évre vonatkozó előfizetésre, ha a példányszámot, esetleg a címlistát módosítják, vagy új lapra szeretnének előfizetni (pontos szállítási, név- és utcacím-megjelöléssel). Az esetleges módosítást szíveskedjenek levélben vagy faxon megküldeni. Felhívjuk szíves figyelmüket, hogy a lapszállításról kizárólag az előfizetési díj beérkezését követően intézkedünk. Fontos, hogy az előfizetési díjakat a megadott 10300002-20377199-70213285 sz. számlára utalják, illetve a kiadó által kiküldött készpénz-átutalási megbízáson fizessék be.

Készpénzes befizetés kizárólag a Magyar Hivatalos Közlönykiadó ügyfélszolgálatán (1085 Budapest, Somogyi B. u. 6.) lehetséges. (Levélcím: Magyar Hivatalos Közlönykiadó, 1394 Budapest, 62. Pf. 357. Fax: 318-6668).

A 2007. évi előfizetési díjak

(Az árak az áfát tartalmazzák.)

Magyar Közlöny	99 792 Ft/év	Környezetvédelmi és Vízügyi Értesítő	15 120 Ft/év
Hivatalos Értesítő	15 372 Ft/év	Közlekedési Értesítő	24 696 Ft/év
Határozatok Tára	22 932 Ft/év	Kulturális Közlöny	18 900 Ft/év
Önkormányzatok Közlönye	5 544 Ft/év	Külgazdasági Értesítő	20 160 Ft/év
Az Alkotmánybíróság Határozatai	18 900 Ft/év	Munkaügyi Közlöny	15 372 Ft/év
Bányászati Közlöny	4 788 Ft/év	Oktatási Közlöny	21 924 Ft/év
Bellügyi Közlöny	25 452 Ft/év	Pénzügyi Közlöny	30 492 Ft/év
Egészségbiztosítási Közlöny	22 176 Ft/év	Sportértesítő	5 040 Ft/év
Egészségügyi Közlöny	27 720 Ft/év	Statisztikai Közlöny	13 104 Ft/év
Ellenőrzési Figyelő	3 528 Ft/év	Szociális Közlöny	15 624 Ft/év
Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Értesítő	18 396 Ft/év	Turisztikai Értesítő	11 844 Ft/év
Gazdasági Közlöny	23 436 Ft/év	Ügyészségi Közlöny	6 552 Ft/év
Hírközlési Értesítő	6 552 Ft/év	Nemzeti Kulturális Alap Hírlevele	5 040 Ft/év
Honvédelmi Közlöny	18 648 Ft/év	Pénzügyi Szemle	19 908 Ft/év
Igazságügyi Közlöny	15 876 Ft/év	L'udové noviny	3 780 Ft/év
Jogtanácsadó	6 804 Ft/év	Neue Zeitung	4 788 Ft/év

Cégek Közlöny CD

A **Cégek Közlöny** hatályos és hiteles céginformációs – az üzleti életben részt vevők számára nélkülözhetetlen, naprakész – adatbázisát tartalmazó, heti rendszerességgel lemezen megjelenő lap formátuma 2007. október 1-jétől várhatóan megújul. Erre tekintettel a CD a 2007. évben január 1-jétől szeptember 30-ig fizethető elő. A háromnegyed éves előfizetés díja a 20%-os áfával: 106 272 Ft.

Közbeszerzési Értesítő

A hetente több száz, minden szakterületre kiterjedő közbeszerzési felhívás részletes leírását és feltételeit tartalmazó **Közbeszerzési Értesítő** című hivatalos lap révén az előfizetők a leggyorsabban, autentikus forrásból értesülhetnek a pályázatokról. Az Értesítő – a tervezett formátumváltás miatt – a 2007. évben fél évre fizethető elő. A féléves előfizetés díja áfával: 55 062 Ft.

A HIVATALOS JOGSZABÁLYTÁR (CD)

hatályos jogszabályok hivatalos számítógépes gyűjteményének 2007. évi éves előfizetési díjai:

(Áraink az áfát nem tartalmazzák.)

Önálló változat	72 000 Ft	25 munkahelyes hálózati változat	260 000 Ft
5 munkahelyes hálózati változat	130 000 Ft	50 munkahelyes hálózati változat	340 000 Ft
10 munkahelyes hálózati változat	160 000 Ft	100 munkahelyes hálózati változat	590 000 Ft

2006. december 31-ig történő 2007. évi teljes éves előfizetés esetén az önálló változat díja: 69 000 Ft.

Az EU-JOGSZABÁLYTÁR (CD)

Az Európai Unió Jogszabályai gyűjteményének 2007. évi éves előfizetési díja

(Áraink az áfát nem tartalmazzák.)

Önálló változat	72 000 Ft	25 munkahelyes hálózati változat	260 000 Ft
5 munkahelyes hálózati változat	130 000 Ft	50 munkahelyes hálózati változat	340 000 Ft
10 munkahelyes hálózati változat	160 000 Ft	100 munkahelyes hálózati változat	590 000 Ft

Facsimile Magyar Közlöny. A hivatalos lap 2006-os évfolyama jelenik meg CD-n az eredeti küllak megőrzésével, de könnyen kezelhetően. Ára: 12 000 Ft + áfa.

0 6 0 2 5
9 7714194030131

Szerkesztésért felelős: az FVM Jogszabály-előkészítő Főosztály vezetője

Kiadja a Magyar Hivatalos Közlönykiadó (1085 Budapest, Somogyi Béla u. 6.). A kiadásért felelős: dr. Kodela László elnök-vezérigazgató. Előfizetésben megrendelhető a Magyar Hivatalos Közlönykiadó ügyfélszolgálatán (fax: 318-6668, 338-4746, e-mail: kozlonybolt@mhk.hu) vagy a www.mhk.hu/kozlonybolt internetcímen, 1085 Budapest, Somogyi Béla u. 6.;

1394 Budapest 62., Pf. 357.

Információ: tel./fax: 317-9999, 266-9290/245, 246 mellék.

Előfizetésben terjeszti a Magyar Hivatalos Közlönykiadó a Fama Rt. közreműködésével. Telefon: 266-6567.

Példányonként megvásárolható a Budapest VII., Rákóczi út 30. (bejárat a Dohány u. és Nyár u. sarkán) szám alatti Közlöny Centrumban (tel.: 321-5971, fax: 321-5275, e-mail: kozlonycentrum@mhk.hu).

Éves előfizetési díj: 16 632 Ft áfával. Egy példány ára: 798 Ft áfával. A 2007. évi éves előfizetési díj: 18 396 Ft áfával.

A kiadó az előfizetési díj év közbeni emelésének jogát fenntartja.

HU ISSN 14190303

Formakészítés: SPRINT Kft.

06.4129 – Nyomta a Magyar Hivatalos Közlönykiadó Lajosmizsei Nyomdája. Felelős vezető: Burján Norbert vezérigazgató-helyettes.